

fegl ufficial amtsblatt

büwo
gesamtausgabe

GZA/AZA • 7007 CHUR/CUERA



**Jetzt Termin
vereinbaren!**
+41 81 511 97 30

Allegra Augenzentrum AG
In Ilanz

Prest puspei cheu!

+41 81 511 97 30
www.allegra-az.ch

Nr. 5, 30. Januar 2026

35. annada / 35. Jahrgang
www.suedostschweiz.ch

organ ufficial da publicaziun dalla surselva
amtliches publikationsorgan der surselva
herausgegeben in zusammenarbeit mit



Taxi Jäger *sen. viadi*

Ihr Ansprechpartner für individuelle
Reisen und Ausflüge

Marco Jäger, +41 79 408 08 08
taxijaeger@bluewin.ch



bracherhaushaltsgeräte



Tel. 081 933 18 51
info@bracherhaushaltsgeraete.ch

24H FÜR SIE DA.
KANALREINIGUNG
KANALUNTERHALT

081 936 01 65



montalta.ch



**EINE STARKE
ZUSAMMENARBEIT
FÜR IHR PERFEKTES
ZUHAUSE**

**I N T
E R I
U R S**

grüschun



CANDINAS
Maler /
Gipsler

CUNTEGN/INHALT

■ PUBLICAZIUNS UFFICIALAS/ AMTICHE MITTEILUNGEN

Cantun/Kanton –
Regiun Surselva –
Formaziun/Bildung Surselva **3**
Surselva **3**

■ VISCHNAUNCAS/ GEMEINDEN

| | |
|------------------------|--------------------|
| Breil/Brigels 8 | Obersaxen / |
| Disentis/ | Mundaun 21 |
| Mustér 10 | Safiental – |
| Falera 12 | Sagogn 23 |
| Ilanz/Glion 14 | Schluein 24 |
| Laax 19 | Sumvitg 24 |
| Lumnezia 20 | Trun 25 |
| Medel/ | Vals 25 |
| Lucmagn 20 | |

Occurrenz/Veranstaltungen –
Pleivs/Pfarreimteilungen **27**



**DIE ANDERE ART,
IMMOBILIEN ZU VERKAUFEN**



**ILANZ
IMMO DARMS**

Schulstrasse 46
7130 ILANZ
081 925 41 51
info@immo-darms.ch
www.immo-darms.ch

CINEMA SIL PLAZ Ilanz

| | | | |
|-----|-------|-------|--------------------------------------|
| Fr. | 23.1. | 20.00 | BUGONIA |
| Sa. | 24.1. | 20.00 | FATHER MOTHER SISTER BROTHER |
| Mi. | 28.1. | 20.15 | SCHLIPPENBACH & SARTORIUS |
| Do. | 29.1. | 20.00 | HALLO BETTY |
| Fr. | 30.1. | 20.00 | SPRINGSTEEN: DELIVER ME FROM NOWHERE |

GROSSES PREISJASSEN in Rueun

FREITAG
30. JANUAR
AB 19:00 UHR

SAMSTAG
31. JANUAR
AB 16:00 UHR

SONNTAG
1. FEBRUAR
13:00 BIS 17:00 UHR
RANGVERKÜNDIGUNG: 18:00 UHR

Mischpaket
vom regionalen Metzger

Ca. 6,5 kg
nur **1.65**/100g

Schweinsfilet • Schweinsnierstück
Schweinschals • Hamburger • Schweinsbratwurst

Nur solange Vorrat – Jetzt bestellen!

Im Laden oder auf 081 925 15 64

Ski- und Snowboardclub Vals
Super Lotto

30.1.2026, 20.00 Uhr
Türöffnung ab 19.00 Uhr
Kulturhalle Vals

Viele tolle Preise zu gewinnen.

THEATER
DRAMATISCHER VEREIN CHURWALDEN

THEATERSTÜCK VON AGATHA CHRISTIE
DEUTSCH VON MICHAEL RAAB

TOD AUF DEM NIL

REGIE & INSZENIERUNG ANITA HÄCHLER

RESERVATIONEN
LMS (Lenzerheide Marketing und Support AG),
Mo. – So. 8.30 – 12.00/13.30 – 17.30 Uhr,
Telefon 081 385 57 00
oder online www.theaterchurwalden.ch

Eintritt Erwachsene CHF 20.00
Jugendliche bis 16 Jahre CHF 10.00
Kinder bis 12 Jahre zahlen keinen Eintritt

GEMEINDESAAL CHURWALDEN
Wirtschaft ab 19 Uhr

Fr. 06. Februar, 20 Uhr (mit Apéro)
So. 08. Februar, 16 Uhr
Do. 12. Februar, 20 Uhr
Sa. 14. Februar, 20 Uhr
Do. 19. Februar, 20 Uhr
Fr. 20. Februar, 20 Uhr

MIGROS kulturprozent, Auto-Jäger AG, FLEISCHHANDEL • CHUR, UBS, ALHAMBRA HOTEL & Rest. Luxor

LIVE IN CONCERT



Freitag, 6. Februar 2026
Eintritt CHF 10

Ab 19.30 Uhr mit Anmeldung:
«Buffet à discrétion»

BENT'S BACKROAD BEIZ

Aktienstrasse 43 • 7411 Sils im Domleschg • 079 433 66 55

Jan Sablonier GmbH
ENTSORGUNG | BUNTMETALLE

Tel. 079 419 00 24

transporte@jan-sablonier.ch

www.jan-sablonier.ch

Infoabend
Berufsmaturität 1&2

Ausrichtung Gesundheit und Soziales

Donnerstag
5. Februar 2026
18.30 Uhr am BGS

Jetzt anmelden

Weitere Veranstaltungen:
www.bgs-chur.ch/veranstaltungen



b'gs

Publicaziuns ufficalas • Amtliche Mitteilungen



Scola da cant Surselva

«Mund sutsu», in'aventura musicala per grond e pign cun la Scola da cant Surselva.

24-01-2026, 19:00

25-01-2026, 17:00

31-01-2026, 19:00

01-02-2026, 17:00

a Trun el center communal

Ussa cumpurar bigliets, eventfrog.ch/mund_sutsu.

Support durant ils dis da lavur 13-20, 079 968 71 30

Singschule Surselva

«Mund sutsu», ein musikalisches Abenteuer für Gross und Klein mit der Singschule Surselva

24.01.2026, 19:00 Uhr

25.01.2026, 17:00 Uhr

31.01.2026, 19:00 Uhr

01.02.2026, 17:00 Uhr

im Gemeindezentrum in Trun

Jetzt Billette kaufen. eventfrog.ch/mund_sutsu

SURSELVA

Café romontsch a Rueun

Il proxim café romontsch ha liug **mardis, ils 3 da fev-
rer 2026** allas 14.00 el Café La Sala a Rueun (via da Si-
at 2). Patricia Tschuor-Marques viseta nus cun sias co-
lumnas e historias. Vegni e seschei inspirar e forsa era
surprender!

Cordiala invitaziun ad indigens ed a persunas ch'emp-
rendan romontsch.

Surselva Romontscha

La suprastonza dalla Surselva Romontscha envida Vus cor-
dialmein alla **radunonza generala, venderdis, ils 13 da
fev-
rer 2026**, allas 20.00 ella casa da scola a Cumpadials.

Tractandas:

1. Avertura e beinvegni
2. Tscharna dils dumbravuschs
3. Protocol (il protocol digl onn vargau anfleis Vus
sut www.surselva-romontscha.ch)
4. Rapport annual 2025
5. Rendaquen 2025
6. Fixar la contribuziun annuala
7. Elecziuns
8. Program da lavur 2026/27
9. Varia

Ei fagess grond plascher sche Vus fusses era dalla parti-
da!
La suprastonza

Pro Senectute Grischun

Suentermiezdi da sault a Glion

Il proxim sault per senioras e seniors ha liug **giev-
gia, ils
12 da fev-
rer 2026** dallas 14.15–18.00.

Liug: ARGO, Cafeteria, Via La Pumera 12, 7130 Glion
Musica: Trio Jünaiver

Clariment: Marianne Herrmann, 078 845 71 64

Tanznachmittag in Ilanz

Der nächste Tanznachmittag für junggebliebene Senio-
rinnen und Senioren ist am **Donnerstag, 12. Februar
2026** von 14.15–18.00 Uhr.

Ort: ARGO, Via La Pumera 12, 7130 Ilanz

Tanzmusik: Trio Jünaiver

Auskunft: Marianne Herrmann, 078 845 71 64

Chor Surselva

Niev project cul chor canades

Edmonton Swiss Men's Choir (ESMC)

Invit al project «Viseta sur cunfins - Besuch über die
Grenzen» 2026/2027 cun ESMC dil Canada.

Il Chor Surselva selegra d'informar la populaziun da
nies niv project en duas parts ch'entscheiva en cuort.

Il Chor Surselva ed il chor viril Edmonton Swiss Men's
Choir (ESMC) s'entaupan a dus concerts. Gl'emprem

Numeras impurtontas da telefon

Survetsch medicinal d'urgenza

Schaner/fev- rer 2026

Surselva

Täglich 0844 500 300

31/1 Dr. med. M. Tomaschett 0844 500 300

Flims-Trin

31-6 Dr. med. Reiser 081 911 13 13

Regionalspital Surselva, Ilanz/Glion 081 926 51 11

Psychiatrische Dienste Graubünden

Telefon 058 225 25 25

(24 Stunden am Tag erreichbar)

Apotecas/Apotheken

Disentis/Mustér:

Apoteca Desertina 081 947 64 65

Flims + Ilanz/Glion:

31-2 medic2go Flims 081 531 13 13

3-6 Amavita Apotheke, Ilanz 058 878 29 10

Ausserhalb der regulären Öffnungszeit wird ein
Zuschlag erhoben.

Sanitätsnotruf 144

Procap Grischun

Bündner Behinderten-Verband 076 331 40 79

Rechtsberatung für Behinderte 081 941 25 32

Pro Infirmis Ilanz

Für Fragen rund um Behinderung
sowie Rechtsberatung 058 775 17 29

**Magasin regional per mobiliar da malsauns e
material da tgira** 081 947 44 49/079 486 41 92

Fragile Ostschweiz für Hirnverletzte Menschen

Treffpunkt: Ilanz 076 331 40 79

meyer.weber@bluewin.ch

Pro Senectute

Geschäftsstelle SanaSurselva

Ilanz/Glion 081 300 35 40

Spitex Cadi, www.spitexcadi.ch 081 936 36 40

Spitex Foppa 081 926 50 90

Spitex Selva 081 921 55 05

Ombudsstelle für Alters- und Spitexfragen GR

lic. iur. Elisabeth Blumer, Quaderstrasse 5

Postfach 26, 7002 Chur 0844 80 80 44

Heilpädagogischer Dienst Graubünden

Wichtige Telefonnummern

Ärztlicher Notfalldienst

Januar/Februar 2026

081 257 02 80

Alzheimer Beratungsstelle Surselva

Brigitte Büchel, E-Mail: brigitte.buechel@alz.ch

Ilanz/Glion 079 154 73 62

Regionale Sozialdienste

Ilanz/Glion: Via dalla Staziun 31 081 257 62 30

Disentis/Mustér: Via Sursilvana 25 081 257 62 31

KESB Kindes- und

Erwachsenenschutzbehörde

Surselva, www.kesb.gr.ch 081 257 62 40

RAV, Ilanz/Glion 081 257 62 14

Giuventetgna Cadi

Post da lavur da giuventetgna Cadi

Gabriela Cabalzar, Via Sursilvana 93, Sumvitg

www.giuventetgnacadi.ch 078 673 57 38

Tierarztpraxis Capricorn AG

Bahnhofstrasse 31, 7130 Ilanz/Glion 081 926 90 00

anima' Tierarztpraxis AG

Via Santeri 12, 7130 Ilanz 081 925 23 23

ei planisauz ils 4-6-2026, allas 19.30 ella baselgia clausurala a Glion. Il medem mument va l'emprema part dil project a fin. Per quella envidein nus in e scadina ad ogt emprovas. L'emprema ei dumengia, ils 8 da fevrer 2026, allas 20.00. Nus exercitein canzuns popularas svizras en tudestg e romontsch. Las emprovas ein mintgamai ella sala dalla pleiv catolica a Glion. Ulteriuras informaziuns, formular d'annunzia e plan dallas emprovas mira www.chorsurselva.ch. Cordial invit ad in e scadin che conta bugen. S'annunziar tonpli spert, nus selegrein.

Neues Projekt mit dem Edmonton Swiss Men's Choir (ESMC) aus Kanada

Einladung zum Projekt «Viseta sur cunfins - Besuch über die Grenzen» 2026/2027 mit dem kanadischen ESMC aus Edmonton.

Wir freuen uns euch über das Projekt in zwei Teilen das in Kürze beginnt, zu informieren. Der gemischte Chor Surselva und der Männerchor Edmonton Swiss Men's Choir aus Kanada treffen sich an zwei Konzerten. Der erste ist am 4.6.2026, um 19.30 Uhr in der Klosterkirche in Ilanz. Gleichzeitig endet der erste Teil des Gesamtprojektes. Ein Gegenbesuch ist im Sommer 2027 geplant. Für den ersten Teil laden wir alle Singfreudigen zu den acht geplanten Proben. Die erste findet statt am Sonntag, 8.2.2026, um 20.00 Uhr. Wir üben Schweizer Volkslieder in Deutsch und Romanisch. Die Proben sind jeweils im kath. Pfarreisaal in Ilanz. Weitere Infos, Anmeldeformular und Probenplan findet ihr auf unserer Homepage www.chorsurselva.ch. Herzliche Einladung an alle Interessierten. Wir freuen uns sehr.

Center sursilvan d'agricultura

Der Bündner Bauernverband feierte im 2025 sein 175-jähriges Bestehen. Dazu laden wir zu dieser informativen Veranstaltung ein:

- Rückblick 175 Jahre BBV von Curdin Foppa
 - Podiumsdiskussion mit Landwirten aus der Surselva
 - Apéro mit regionalen Spezialitäten
- Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Tecum

Nus accumpignein grev malsuns e moribunds
www.tecum-graubuenden.ch

Dapi 25 onns accumpignein nus persunas grev malsau-nas ni moribundas e purschin agid ad ellas ed a ses confamiliars, seigi quei a casa ni en spital. Durent 365 dis ad onn veglein nus durent la notg ni sil di e sustenin aschia era ils confamiliars en lur grev temps. Nies accumpignament succeda en convegnientscha cun las persunas pertuccadas, culs confamiliars ni culs responsabels da tgira. Nossa uniun ei confessiunalmein neutrala e nies sustegn ei gratuits. Nus essan cheu per segidar e sustener.

Begleitung Schwerkranker und Sterbender für Betroffene und Angehörige in der Surselva

Seit 25 Jahren begleiten wir Menschen in schwierigen Zeiten, bei Krankheit und beim Sterben – zu Hause, im Heim oder im Spital. Durch Sitzwache in der Nacht oder am Tag unterstützen wir Schwerkranke und Sterbende und entlasten Angehörige während 365 Tagen im Jahr. Unser Einsatz erfolgt in Absprache mit den Betroffenen, Angehörigen und den Pflegeverantwortlichen. Unser Verein ist überkonfessionell und die Einsätze sind kostenlos. Wir sind für Sie da.

Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa Trun

Il museum resta serraus sur unviern entochen sonda, ils 28 da mars 2026.

Il Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa a Trun ei vegnius erigius el 17avel tschentaner dalla claustra da Mustér ed ha surviu sco Casa cumin dalla Ligia Grischa. Oz gioga igl art in'impurtona rolla. Exposiziuns permanentas d'ovras originalas ein dedicadas als enconuschents artists da Trun: Alois Carigiet, Matias Spescha, Gieri Schmed e Fis Guldumann e Gielia Degonda da Cumpadials.

28-03–31-10-2026: Exposiziun d'art cun ovras tumprivas dad Alois Carigiet e Matias Spescha

04-04–11-07-2026: Exposiziun da fotografias da Leo Condrau

18-07–31-10-2026: Exposiziun d'art da Beat Manetsch

Liug da sentupada

Las localitads singularas dalla Cuort Ligia Grischa porchan ina culissa ideala per aperitivs, nozzas civilas, sentupadas da classa, sesidas ni occurrenzas en il curtin dalla Cuort. Pils affons havein drizzau en el surcombras in spazi da tarmegliar. Per seregurdar da Vossa viseta a Trun anfleis Vos en nossa stizun dil museum ina gronda elecziun d'objects da regurdientscha prezius.

Nus engraziein per Vies sustegn e sin seveser.

Uras d'avertura: Dils 28-03 – 31-10-2026 mintgamai gliendisdis, mesjamna, sonda e dumengia dallas 14 – 17.00. Gruppas e classas da scola che vulan visitar il museum duein per plascher s'annunziar per telefon ni e-mail.
Il team dil museum

Das Museum bleibt über den Winter bis Samstag, den 28. März 2026 geschlossen.

Das Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa in Trun wurde im 17. Jahrhundert im Auftrag des Klosters Disentis errichtet und diente als Rathaus des Grauen Bundes. Heute spielt Kunst eine bedeutende Rolle. Zur Dauerausstellung gehören Originalwerke der bekanntesten Künstler aus Trun: Alois Carigiet, Matias Spescha, Gieri Schmed und Fis Guldumann und Gielia Degonda aus Cumpadials.

28.03.–31.10.2026: Kunstaussstellung mit frühen Werken von Alois Carigiet e Matias Spescha

04.04.–11.07.2026: Ausstellung mit Fotografien von Leo Condrau

18.07.–31.10.2026: Kunstaussstellung von Beat Manetsch

Ort der Begegnung

Die einzigartigen Räumlichkeiten der Cuort Ligia Grischa bieten eine ideale Kulisse für Apéros, Ziviltrauungen, Klassentreffen, Sitzungen oder Veranstaltungen im Hofgarten. Für Kinder hat es im Dachgeschoss ein Spielbereich. Und als schöne Erinnerung an Ihren Besuch in Trun, bieten wir Ihnen in unserem Museums-Shop eine grosse Auswahl an hochwertigen Souvenirs an.

Wir danken für Ihre Unterstützung und auf Wiedersehen.
Das Museumsteam

Öffnungszeiten: 28. März bis 31. Oktober 2026: Montag, Mittwoch, Samstag und Sonntag 14 bis 17 Uhr. Gruppen und Schulklassen, die das Museum besuchen möchten, melden sich bitte telefonisch oder per E-Mail an.

Museum Meister da Vuorz

www.waltensburger-meister.ch

Arcun da tradiziun Vuorz

Il museum dat investa a l'ovra dil Meister da Vuorz e muossa sia grond'impurtonza pil mund digl art. L'ex-

posiziun explichescha indezis stilistics, cuntegns ed interpretaziuns dil pictur anonim e lai s'approximar nus a quei opus unic d'il artist medieval.

Igl Arcun da tradiziun Vuorz dat investa ella veta quotidiana dil 19avel e 20avel tschentaner a Vuorz.

Uras d'avertura: Il museum ei aviarts tenor convegnientscha e puspei naven dil da zercladur 2026 (mira www.waltensburger-meister.ch).

Das Museum gibt Einblick in das Werk des Waltensburger Meisters, seine Bedeutung und sein Umfeld. Die Ausstellung zeigt stilistische Merkmale, Inhalte und Deutungen des anonymen Malers auf und bringt die Einzigartigkeit dieses mittelalterlichen Künstlers näher, von dem vorwiegend Werke in Sakralbauten erhalten sind.

Das Heimatmuseum gibt Einblicke ins Alltagsleben von Waltensburg im 19. und 20. Jahrhundert.

Öffnungszeiten: Das Museum ist auf Anfrage und wieder ab Juni 2026 geöffnet (siehe www.waltensburger-meister.ch).

Archiv cultural Lumnezia, Uors

www.archivculturallumnezia.ch

Uras d'avertura: Mintgamai la davosa sonda dil meins allas 9.00–12.00 (senza fenadur e december). Sin damonda stat igl archivar Simon Derungs a disposiziun da tut temps durent l'jamna, tel 077 477 83 61

Purschidas: Digitalisaziun da fotografias. Retscherchas culturhistoricas davart la Val Lumnezia.

Öffnungszeiten: Jeweils am letzten Samstag des Monats von 9.00–12.00 Uhr (ausser Juli und Dezember). Auf Anfrage steht der Archivar Simon Derungs jederzeit unter der Woche zur Verfügung, tel 077 477 83 61
Angebote: Digitalisierung von Fotografien. Kulturhistorische Recherchen rund um die Val Lumnezia.

Museum Regional Surselva Glion

Uras d'avertura:

Naven dils **02-01 – 31-03-2026** ei il museum aviarts mardis entochen dumengia dallas 14.00–17.00. Gliendisdis serraui.

Aviert per ils visitaders ei l'emprema alzada dalla exposiziun speciala «wir Frauen – Nus fagein e basta!» ed il tschaler da cristallas. Las ulteriuras alzadas restan serradas pervia da lavurs da renovaziun fin l'avertura dalla nova exposiziun permanenta ils 14 da zercladur 2026. La Memory Tour per classas da scola el Städtli da Glion e visetas guidadas atras l'exposiziun speciala actuala fagein nus sin damonda era ordeifer las uras d'avertura. Menaschi da bar mintgamai il davos venderdis dil



Specialitads da Breil **SCHMED METZGEREI** Feines aus Brigels




Breil / Brigels



Auf der Suche nach etwas Regionalem?
Schauen Sie bei uns vorbei!
Mazlaria Schmed, Breil



Vischnaunca Gemeinde  **Laax**



El rom dil svilup da nossa purschida creein nus ina piazza nova ed encurin per l'entschatta d' avrel 2026 ni tenor convegnientscha in:a

Menad:ra dalla lavur cun/per affons e giuvenils 20%

Im Rahmen der Entwicklung unseres Angebots schaffen wir eine neue Stelle und suchen per anfangs April 2026 eine:n

Leiter:in Kinder- und Jugendarbeit 20%

Ulteriuras informaziuns sut | Weitere Informationen unter: www.laax-gr.ch

TRUN



ADDISSA
TREUHAND & IMMOBILIEN

ZU VERKAUFEN



WOHNHAUS MIT RAUM FÜR IDEEN

Vielseitiges Wohnhaus mit zwei separaten Wohnungen, Atelier und Wintergarten.
Hell, einladend, mit schöner Aussicht und Garage.

Besitzantritt: sofort möglich
Kaufpreis: auf Anfrage

Für weitere Informationen oder Besichtigungen:
Mathias Bundi 079 221 31 03

7130 Ilanz · 081 925 33 55 · www.addissa.ch

Ferienwohnungen oder Festwohnsitz

Pitasch

Ein – Zweifamilienhaus
mit herrlicher Aussicht

2 Aussenparkplätze

CHF 1 220 000.–

2 Tiefgaragenparkplätze

je CHF 30 000.–

Cumbel

Einfamilienhaus
mit Einliegerwohnung

Baujahr/Fertigstellung 2025

Festwohnsitz

CHF 1 390 000.–

Garagen-PP CHF 39 000.–

Luven

In historischem Haus / Neubau
4½-Zimmer-Maisonette-
wohnung

Loggia und Gartensitzplatz

CHF 1 260 000.–

Garage CHF 35 000.–

Sedrun

Grundstück mit 807m²

CHF 315 000.–

Obersaxen Surcuolm

Haushälfte mit 5½-Zimmern

2 Aussenparkplätze

CHF 605 000.–

Obersaxen St. Martin

Maiensässdörfchen

Pro Haus ab CHF 595 000.–

Vals

Maisonettewohnung

mit 204 m² Wohnfläche

und grosser Terrasse mit Bergsicht und Garagenplatz

CHF 1 240 000.–

Viele weitere schöne Objekte bei:



ILANZ
IMMO DARM

Schulstrasse 46 info@immo-darms.com
081 925 41 51 079 610 51 00
www.immo-darms.com

meins naven dallas 18.00.

Occurrenzas dil museum vegnan publicadas sut la vischnaunca.

Öffnungszeiten:

Vom **02.01. – 31.03.2026** ist das Museum von Dienstag bis Sonntag, jeweils von 14–17 Uhr, geöffnet. Montag geschlossen.

Offen für den Besuch ist die Sonderausstellung «wir Frauen – Nus fagein e basta!» im ersten Geschoss und der Kristallkeller im Erdgeschoss. Die restlichen Stockwerke bleiben bis zur Eröffnung der neuen Dauerausstellung am 14. Juni 2026 wegen Umbauarbeiten geschlossen.

Die Memory Tour für Schulklassen im Ilanzer Städtli und Führungen durch die aktuelle Sonderausstellung führen wir auf Anfrage auch gerne ausserhalb der Öffnungszeiten durch.

Museumsbar immer am letzten Freitag im Monat ab 18.00 Uhr.

Veranstaltungen werden unter der Gemeinde publiziert.

Museum da cristallas e minerals Cristallina Mineralienmuseum Cristallina

www.uniun-cristallina.ch

Halla Cons, Disentis/Mustér

Cristallas e minerals dalla entira Surselva, la pli gronda regiun da cristallas dalla Svizra.

Temps d'avertura: Unviern: denter Nadal e Pastgas Stad: entschatta zercladur entochen fin d'october Mintga mardis ed emprema dumengia dil meis dallas 13.00–16.00. **La stad ei il museum era aviart la gievgia naven dallas 13.00–16.00.**

Öffnungszeiten: Sommer: Juni bis Ende Oktober

Winter: zwischen Weihnachten und Ostern

Jeden Dienstag und ersten Sonntag im Monat von 13–16 Uhr

Annunzias ed informaziun/Anmeldungen und Auskunft: Gruppas ordeifer ils temps d'avertura, tel. 081 947 59 44 ni 081 947 44 62

Bibliothek Obersaxen Mundaun

www.bibliothek-obersaxen.ch

Montags 9.00–10.30 Uhr
Dienstag 15.30–17.00 Uhr
Freitags 18.00–19.30 Uhr offen
Ausgenommen Feiertage!

In den Ferien jeweils

Montag und Freitag, 18.00–19.30 Uhr

Aktuell: Lesetandem *Euer Bibliotheks-Team*

Schul- und Gemeindebibliothek Vals

Öffnungszeiten:

Dienstag 16.00–17.30 Uhr
Freitag 16.00–18.00 Uhr
Samstag 09.30–11.00 Uhr

Biblioteca Casa de Mont Laax

www.biblioteca-laax.ch

Temps d'avertura / Öffnungszeiten:

Gliendisdis/Montag 16.00–18.00
Mesjamna/Mittwoch 16.00–18.00
Venderdis/Freitag 18.00–20.00

Jeden ersten Samstag des Monats von 9.00–11.00. (Ausgenommen sind Samstage in den Weihnachts- und Sommerferien oder an Feiertagen.)

Nutzen Sie auch unsere Online-Angebote.

Nus selegrein sin Vossa viseta!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Il team dalla biblioteca

Biblioteca populara Vuorz

Uras d'avertura/Öffnungszeiten

La biblioteca ei aviarta tenor convegnientscha.

Volksbibliothek Waltensburg

Die Bibliothek ist auf Anfrage geöffnet.

Biblioteca populara Disentis/Mustér e contuorn

www.biblioteca-disentis.ch

Temps d'avertura / Öffnungszeiten

gliendisdis / Montag 17.30–20.00
mardis / Dienstag 13.30–17.00
gievgia / Donnerstag 13.30–17.00
venderdis / Freitag 17.30–20.00

Duront las vacanzas da scola ei la biblioteca aviarta mo gliendisdis e venderdis dallas 17.30–20.00
Vacanzas da sport: 21.02.2026–01.03.2026

Während der Schulferien ist die Bibliothek nur am Montag und Freitag von 17.30–20.00 geöffnet
Sportferien: 21.02.2026–01.03.2026

Nossa scaffa da returnar medias sesanfla davos la scola veglia. La biblioteca digitala, www.dibios.ch, ei adina aviarta.

Il team dalla biblioteca

Biblioteca vischnaunca Breil

www.bibliotecabreil.ch

Temps d'avertura/ Öffnungszeiten

gliendisdis/Montag 15.00–17.00
gievgia/Donnerstag 19.00–20.00
venderdis/Freitag 18.00–20.00

Nossa scaffa da brevs da returnar medias sesanfla tier l'entrada dalla casa da scola veglia a Danis, la scaffa ei marcada. Nazzegiei era nossa purschida digitala.

Unser Briefkasten um Medien zu retournieren befindet sich beim Eingang des alten Schulhauses Danis, der Kasten ist markiert. Nutzen Sie auch unsere Online-Angebote.

Nus selegrein da Vossa viseta.

Las bibliotecaras



BRILLEN GIBT ES ÜBERALL. DEINE BRILLE GIBT ES BEI UNS.

Am **5. Februar** feiert Fielmann Wiedereröffnung in Chur.

Feier mit uns und erhalte deine neue Brille
bis 21. Februar zum exklusiven Angebotspreis.

Qualitäts-Einstärkenbrille ab **CHF 79.–** Qualitäts-Gleitsichtbrille ab **CHF 169.–**

Inklusive superentspiegelter Kunststoffgläser
mit Hart- und Pflegeleichtschicht
und **gratis Sehtest**



Komm vorbei, spontan oder mit Termin: fielmann.ch/chur
Finde deine perfekte Brille – 48x in der Schweiz,
auch in deiner Nähe: Fielmann AG, Quaderstrasse 11,
7001 Chur oder online auf fielmann.ch

fielmann



Jetzt
20%*
auf

KOINOR

Gültig bis 07.02.2026



**Kaffee und Berliner
für Fr. 1.90**

Jeden Samstag bis und mit
7. Februar 2026

POLSTERGARNITUR

ab **3'490.-**

Sie sparen **1'574.-**

top
ANGEBOT

Hier geht's
zum Prospekt



STUHL

349.-

top
ANGEBOT



SCHLAFZIMMER

2'290.-

Sie sparen **805.-**

20%
RABATT

* ausgenommen Top- und Nettoangebote, nicht mit anderen Aktionen und Abverkaufsartikeln kumulierbar. Keine Barauszahlung. Abholpreise.

Kommen Sie als Kunde, gehen Sie als Freund.

Delta Möbel AG, Rütistrasse 5, 9469 Haag, A13 Ausfahrt Haag,
Tel. +41 81 772 22 11, info@delta-moebel.ch

delta-moebel.ch



Biblioteca Ilanz/Glion

www.bibliothek-ilanz-glion.ch

Öffnungszeiten/Temps d'avertura

Open Library: täglich/mintga di dallas 7–21 Uhr

Bedient/cun bibliotecara:

Montag/gliendisdis, 9–10/16–17.30 Uhr
 Dienstag/mardis, 16–17.30 Uhr
 Mittwoch/mesjamna, 15–17.30 Uhr
 Donnerstag/gievgia, 9–10/16–17.30 Uhr
 Freitag/venderdis, 16–17.30 Uhr
 Samstag/sonda 10–11 Uhr

Freitag, 6. Februar, 14.00–14.45 Uhr,**Tschuetta Eulalias Nestgeschichten (Deutsch)**

Wir erzählen ein Bilderbuch aus Tschuetta Eulalias Nest. Alle Kinder ab ca. 3 Jahren, die gerne zuhören und Bilder anschauen, sind herzlich willkommen (mit Begleitperson).

*Tschuetta Eulalias Team***Ils 6 da fevrer, dallas 14.00–14.45,****Tschuetta Eulalias Historias d'igniv (tudestg)**

Nus raquitein in cudisch da maletgs ord igl igniv dalla Tschuetta Eulalias. Tut ils affons naven da 3 onns che han bugen historias e maletgs ein cordialmein envidai (mo cun persuna accompignonta).

*Tschuetta Eulalias Team***11 de Fevereiro, 14.00 horas, Hora da Histórias em Português**

Venha ouvir lindas histórias em português na biblioteca!

Para crianças a partir de 3 anos. Sempre à segunda semana de cada mês, às quartas-feiras. Um momento divertido e educativo esperando por você! Gratuito e aberto ao público.

*Com Karla Rumor***Donnestag, 12. Februar, 19.30 Uhr, «Eiskalte Surselva» Lesung und Gespräch mit Regine Imholz**

Regine Imholz liest aus ihrem Roman „Eiskalte Surselva“ – dem 3. Fall für Commissario Matti Coray und seine Kollegin Katja Kurtz. Im Gespräch erzählt sie von ihrem Leben und ihrer Leidenschaft fürs Schreiben. Ein Abend voller Spannung, Einblick und Inspiration.

Eintritt: Kollekte

Anmeldung: unter bibliothek@ilanz-glion.ch, via Webseite oder direkt bei uns an der Ausleihtheke.

Gievgia, ils 12 da fevrer, allas 19.30, «Eiskalte Surselva» Prelecziun e discuors cun Regine Imholz

Regine Imholz prelegia or da siu roman „Eiskalte Surselva“ – il tierz cass per cumissari Matti Coray e sia collega Katja Kurtz. El discuors raquenta l'autura da sia veta e sia pissiun da scriver. Ina sera plein tensiun, envestas ed inspiraziun.

Entrada: collecta

Annunzia: sut bibliothek@ilanz-glion.ch, via pagina d'internet, ni direct al spurtegl d'emprest

Ludoteca Ilanz/Glion

www.ludotecailanz.ch

La Ludoteca da Glion per in e scadin ella Surselva

Donnerstag/gievgia 14.30–16.00 Uhr
 Freitag/venderdis 17.30–19.00 Uhr

Sport-, Frühlings-, Herbst- und Weihnachtsferien, sowie Feiertage geschlossen.
 Sommerschulferien jeweils freitags geöffnet.

Ludoteca Disentis/Mustér e contuorn

www.ludotecadisentis.ch

Uras d'avertura:**gliendisdis 17.30–19.00**

gievgia 16.00–17.30

venderdis 17.30–19.00

La squadra dalla ludoteca Disentis/Mustér e contuorn selegra sin Vossa viseta.

**VISCHNAUNCAS/
GEMEINDEN****BREIL/BRIGELS**

www.breil.ch

Damonda da baghegiar**Nr. 2026/01 (2026-106 eBau)****Datum da publicaziun: 30 da schaner 2026****Patrun:** CMSC Immo AG

Caum postal 23, 7130 Glion

Representanza: Cahannes Architektur,

Via Denter Selvas 17, 7157 Siat

Zona:

Zona dil vitg

Object:

Midada dalla casa da pliras famiglias, sligiazion dall'entrada nr. 5, nova finiastra vid la fatschada dil sid, remplazzament digl esch entras ina finiastra vid la fatschada digl ost, nova finiastra el tetg, disfatga dil mir da sustegn e dalla seiv vest, 4 parcadis cun giatrera da crappa (per pastgets), lavurs da contuorn, parcella 794, Capitash, Breil

Protestas:

La damonda da baghegiar ei exponida sin canzlia communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Eventualas protestas encunter presenta damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla suprazonza communal enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

*Suprazonza communal Breil***Cussegli da vischnaunca dils 30 da schaner 2026 dallas 20.15 uras en casa da scola a Vuorz****Tractandas:**

1. Approbaziun dil protocol dalla seduta dil cussegl dils 18 da november 2025
2. Elecziun dalla suprazonza dil cussegl per la perioda d'uffeci 2026
 - president/a dil cussegl
 - vicepresidente/a dil cussegl
 - actuar/a dil cussegl
 - dumbravuschs dil cussegl (entira perioda d'uffeci 2026 – 2029)
3. Elecziun dallas differentas cumissiuns e delegai (2026 – 2029)
 - vicepresidente communal
 - cumissiun da baghegiar
 - cumissiun da fug
 - cumissiun da biblioteca
 - cumissiun lavur da giuventetgna
 - cumissiun da cultura
 - cumissiun arcun Vuorz
 - delegau SANA Surselva
 - delegai casa da tgira Sutsassiala

- delegau Pro Lucmagn
- delegau Corporaziun dallas vischnaunca concessionarias dallas Ovras Reinanteriur SA
- 4. Revisiun parziala dalla lescha da fatschentas
- 5. Varia

*Suprazonza communal Breil***Taglia da tgauns 2026**

Il quen per la taglia da tgauns vegnin nus a tarmetter tier als possessurs. Nus supplichein d'annunziar tgauns novs ni mutaziuns entochen ils 06 da fevrer 2026 alla vischnaunca da Breil. La taxa per in tgaun munta a frs. 75.–. Per mintga ulteriur tgaun vegn la taxa fixada sin frs. 150.–.

Nus engrazien per prender enconuschientscha.

*Administraziun communal Breil***Tests dallas sirenas 2026**

Mesjamna, ils 4 da fevrer 2026, ha liug ell'entira Svizra il test annual dallas sirenas. Igl «alarm general» vegn fatgs allas 13.30 e 13.45 ed igl «alarm d'aua» succeda allas 14.15 e 15.00. Cun ils tests dallas sirenas vegn d'ina vart la funcziun dallas sirenas controllada e da l'autra vart sa la populaziun empernder d'enconuscher ils differents signals d'alarm, cun ils quals ella vegn alarmada en cass da prighel acut.

1. Alarm general

Igl «alarm general» vegn daus entras in telecamond dalla centrala d'alarm e d'acziuns dalla polizia cantunala allas 13.30 e supplementarment allas 13.45 cun las sirenas dalla protecziun civila. Ei setracta d'in tun che va regularment si e giu e che cuoza ina minuta.

2. Alarm d'aua

Igl «alarm d'aua» vegn daus cun las sirenas d'alarm d'aua allas 14.15 ed 15.00. Ei setracta d'in tun bass, ch'ei interruts regularment e cuoza sis minutas. Igl alarm d'aua resuna mo egl intschess da mirs da ferma. Dils plans da fugia san ins prender investa tier las vischnauncas.

Ulteriuras informaziuns e reglas da secutener:

Bundesamt für Bevölkerungsschutz BABS

Alertswiss-Website

Teletext der SRG-Sender, Seiten 680 und 681

Cudisch da telefon

Per damondas ed ulteriur sclariment stat l'administraziun communal bogen a Vossa disposiziun.

*Administraziun communal Breil***Sirenentest 2026**

Am Mittwoch, 4. Februar 2026 finden in der ganzen Schweiz die jährlichen Sirenentests «Allgemeiner Alarm» um 13.30 und 13.45 Uhr sowie der «Wasseralarm» um 14.15 und 15.00 Uhr statt. Diese Sirenen-





NOVA AG
GARAGE

Wir suchen:

- Automobil Mechatroniker/in
- Lehrling als Automobil Fachmann/frau

Sende uns Deine Bewerbung unter info@cc-nova.ch

Zu kaufen gesucht
**renovierungsbedürftiges
Engadinerhaus**

im Kanton Graubünden.

Tel. 079 608 20 02

**Kaufe alle
Autos und
Busse**

Km-Zustand egal
Barzahlung

Tel. 079 721 51 88

Steuererklärung 2025

Faire Preise, professionelle Leistung.
Ab Fr. 50.-. Ihre Steuererklärung
erhalten Sie innerhalb 2–8 Wochen.

Fabian Monn, Tel. 079 348 22 94
www.schweizersteuererklaerung.ch

REPARATURDIENST ZAHNPROTHESEN



ZAHNTECHNIK Franco Signer
Bahnhofstrasse 8 7000 Chur 081 284 71 61

COMMUNICAZIUN.CH
DIE MANUFATUR

Du bist online. Aber bist du sichtbar?

Performance Marketing.
Sichtbar. Messbar.



Jetzt Angebot entdecken

Südostschweiz Steuertelefon & Chat

Haben Sie Fragen zur Steuererklärung?

Ende März ist es wieder so weit: Die Steuererklärung muss abgegeben werden – und die meisten von uns tun sich schwer mit diesem Thema. Was muss man alles versteuern? Was darf man abziehen? Gemeinsam mit Experten beantworten wir unseren Leserinnen und Lesern telefonisch oder im Chat Fragen rund um die Steuererklärung.



Nicole Cavigelli
Fachfrau in Finanz- und
Rechnungswesen mit
eidg. FA



Kevin Russi
Eidg. dipl. Steuerexperte
Rechtsanwalt
Lic. iur. oec. HSG



Tobias Simmen
Steuerexperte SSK
Rechtsanwalt MLaw



Sabrina Bundi
Treuhänderin mit eidg. FA
KMU-Finanzexpertin mit
eidg. Diplom

5.2.2026 / 9 – 11 Uhr
10.2.2026 / 17 – 19 Uhr

Telefon 081 255 55 33
oder im Steuerchat auf
suedostschweiz.ch

 **EXPERT
SUISSE**
Certified Company

TREUHAND | SUISSE

 **südostschweiz**

tests dienen einerseits der Überprüfung der technischen Funktionsbereitschaft der Sirenen und andererseits der Bevölkerung zum Kennenlernen der unterschiedlichen Alarmsignale, mit denen die Bevölkerung bei akuter Gefahr alarmiert wird.

1. Allgemeiner Alarm

Der «Allgemeine Alarm» wird um 13.30 Uhr ausgelöst. Die Auslösung der Sirenen erfolgt über eine Fernsteuerung der Einsatzleitzentrale der Kantonspolizei in Chur. Um 13.45 Uhr werden sämtliche Sirenen nochmals von den Gemeinden per Handauslösung vor Ort ausgelöst.

Beim «Allgemeinen Alarm» handelt es sich um einen regelmässigen auf- und absteigenden Ton von einer Minute Dauer. Dieser Alarm wiederholt sich innerhalb von 5 Minuten ein zweites Mal. Es sind keine Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu ergreifen.

2. Wasseralarm

Der «Wasseralarm» wird im Einzugsgebiet von Stauanlagen um 14.15 und 15.00 Uhr ausgelöst. Es handelt sich um einen regelmässigen unterbrochenen tiefen Ton von sechs Minuten. Es sind keine Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu ergreifen. Die Fluchtpläne bei Wasseralarm sind bei den Gemeinden, welche sich im Abflussgebiet von Stauanlagen befinden, einsehbar.

Weitere Informationen und Verhaltensregeln:

Bundesamts für Bevölkerungsschutz BABS
Alertswiss-Website
Teletext der SRG-Sender, Seiten 680 und 681
Telefonbuch

Für Fragen und weitere Auskünfte steht Ihnen die Gemeindeverwaltung Gerne zur Verfügung.

Gemeindeverwaltung Breil/Brigels

Serrada dalla via da Munsaus

Muort in tagl da lenna sto la via da Munsaus vegnir serrada per tut il traffic sco era per pedunzs e velos sil tschancun denter il Run Sura ed il Casti Grotta. Igl ei signalisau negin sviament. La via resta serrada ils luvendis naven dallas 7.30 entochen las 17.00. Sonda e dumengia sco era las seras ei la via passabla.

Las lavurs entscheivan **gliendisdis, ils 26.01.2026 e cuozzan probabel entochen ils 23.02.2026.**

Per damondas ni sclariment stat il selvicultur Marc Bundi, 079 610 54 02, bugen a disposiziun.

Bien engraziament per Vossa capientscha.

Uffeci forestal Breil/Brigels

Secziun da catschadurs Bostg

La suprastanza envida tuttas catschaduras e tuts catschadurs dalla Secziun Bostg alla proxima radunonza generala che ha liug **venderdis, ils 6 da fevrer 2026**, allas 19.30 ell'Arca a Siat.

Tractandas:

1. Beinveggni
2. Appel ed elecziun da dus dumbravuschs
3. Approbaziun dalla gliesta da tractandas
4. Approbaziun dil protocol dalla radunonza da primavera dils 24 d'avrel 2025
5. Rapport dil president
6. Rapport annual dil cau da tgira
7. Rapport dil responsabel da tir e material
8. Rendaquen, rapport dils revisurs ed approbaziun dil quen
9. Rapport dil cassier dalla reunida Pardiala

10. Fixaziun dallas contribuziuns annualas
11. Sera familiara 2026 a Siat
12. Orientaziun ed approbaziun dil program da lavur 2026
13. Conclur sur da midadas da statuts e reglaments
14. Recepziun da novs commembers e mutaziuns
15. Conclur sur propositas per mauns dalla suprastanza centrala
16. Elecziun per ina perioda d'uffeci d'in onn dils delegai tenor art. 15 A dils statuts dil BKPJV (radunonza da delegai dils 23 da matg 2026 a Mustér)
17. Elecziun: cassier per ina perioda d'uffeci da 3 onns
18. Honoraziuns
19. Informaziuns catscha 2025 entras la guardia selvaschina
20. Varia

La suprastanza

Forum cultural Breil

15. radunonza generala, dumengia, igl 1 da fevrer 2026 allas 17:00, aula dalla casa da scola a Danis.

Tractandas:

1. Beinveggni
2. Approbaziun dil protocol dalla davosa radunonza generala
3. Rapport annual dil president e dils resorts
4. Presentaziun ed approbaziun dil quen annual
5. Presentaziun ed approbaziun dil program da lavur per 2026
6. Fixaziun dalla contribuziun annuala
7. Elecziuns
8. Varia

Suenter la radunonza vegn offeriu in aperitiv. Era buca commembers dil Forum cultural ein cordialmein envidai e beinveggni.

La suprastanza

Uniun da dunnas Vuorz

Invitaziun radunonza extraordinaria, ils 9 da fevrer 2026, allas 20.15 uras, en scoletta

Tractandas:

1. Beinveggni, elecziun d'ina dumbravuschs
2. Appel
3. Prelecziun ed approbaziun dil protocol
4. Elecziuns:
 - Presidenta
 - Actuara
 - Cassiera
 - 2 Revisuras da quen
5. Decider co vinavon cun nossa uniun
6. Varia

Perstgisas ein da far alla suprastanza. Novas commembras ein beinvegnidas!

A stedia participaziun envida

La suprastanza: Bettina, Ursina ed Evelin



www.disentis.ch

Lubientschs da baghegiar

L'istanza da baghegiar ha concediu la suandonta lubientscha da baghegiar:

2025-1083.000

Floris Paul Caspar van Hooft, Weidstrasse 8, 8332 Russikon; niev plaz da seser en curtin, parcella 11, Via Curtins 6, 7186 Segnas

Alarm d'emproma 2026

Tenor comunicaziun digl Uffeci da militar e da protecziun civila dil Grischun ha liug en l'entira Svizra **mesjamna, ils 4 da fevrer 2026, allas 13.30/13.45 alarm general allas 14.15/15.00 alarm d'aua**

Ei settracta d'alarms d'emproma tier ils quals ei vegn examinau d'ina vart sche las sirenas funcziuneschan e da l'autra vart vegn dau la pusseivladad d'emprerder d'enconuscher ils differents tuns d'alarm.

Alarm general

Cun quei alarm vegn la populaziun alarmada en cass da prighel smanatschont. Il signal «alarm general» ha in tun che crescha e sbassa e che cuoza ina minuta.

Aschinavon ch'il signal «alarm general» avisescha ordeifer igl alarm d'emproma, lu significhescha quei ch'ina periclitaziun dalla populaziun ei pusseivla. En quei cass vegn supplicau la populaziun da tedlar radio, da suandar las ordinaziuns dallas autoritads e d'informar ils vischins.

Alarm d'aua

Igl alarm d'aua vegn menaus atras allas 14.15 ed allas 15.00. In tun bass da mintgamai 20 secundas en intervals da 10 secundas.

Aschinavon ch'il signal «alarm d'aua» avisescha ordeifer igl alarm d'emproma, lu significhescha quei ch'ina periclitaziun dalla populaziun ei pusseivla.

En quei cass vegn supplicau da bandunar immediat il territori periclitau. Dils plans cul territori periclitau sa vegnir priu investa tier l'administraziun communal.

Ulteriuras indicaziuns e reglas ein d'anflar sin teletext, pagina 680 ed era egl internet

www.sirenentest.ch.

Bien engraziament per Vossa capientscha

Administraziun communal Disentis/Mustér

Sclamada da fossa

Tenor las prescripziuns digl art. 12 e 13 dalla lescha davart il satrar ed igl uorden santeri dalla vischnaunca da Mustér munta il temps da ruaus per fossas a 20 onns. Sin fundament da quellas prescripziuns vegn suandonta fossa en santeri a Sogn Gions sclamada:

Fossa da famiglia:

- Huonder Christian, 1883–1936
- Huonder-Decurtins Irene, 1896–1982
- Huonder Maria, 1916–1990
- Huonder Caspar, 1917–1957

Nus supplichein Vus d'allontanar la crusch/il monument entochen la **fin da mars 2026** ni d'informar igl uffeci infrastruttura e baghegiar, co igl ei da proceder. La rama dalla fossa sco era la crusch ni il monument ch'ei buca vegni allontanai entochen ils **13 d'avrel 2026**, vegnan demontai e dismiss entras la vischnaunca.

Uffeci d'infrastruttura e baghegiar

Controlla da habitonts

Mortoris

Werner Wittmann-Tonsor, naschius ils 30 da december 1938 e morts ils 22 da schaner 2026

Ihre Nummer 1
für Gold
& Pelzankauf

Der Goldkönig ist momentan im „Hotel Sportcenter Fünf Dörfer AG“

KOSTENLOSE SCHÄTZUNG
GOLD AUF REKORDHOCH
Selbst der weiteste Weg lohnt
sich Garantiert.

Oberauweg 20, 7205 Zizers - Tel.: 077 911 09 50

Sa Rup

P

Parkplätze
vor Ort

Aktionstage !
Kostenlose Prüf- und Schätztage
Donnerstag 29.01. - Dienstag 3.02.2026

Veranstalter:
Herr Berger

Ohne Terminvereinbarung von Do. bis Di.: 10:00 - 17:00 Uhr

Sa. 10:00 - 14:00 Uhr So. Geschlossen



**Für Pelzmäntel & Jacken
bis zu 9.500 CHF***

**Für Ledermäntel & Jacken
bis zu 3.500 CHF***



**Wir zahlen
bis zu
CHF 132,-
pro Gramm
für Markenschmuck**

Die Nachfrage in Ost-Europa ist groß.
Was ungetragen in der Schublade liegt,
kann jetzt Gutes tun. Oft freuen sich
Kinder oder Enkel mehr über eine
finanzielle Unterstützung, als über
Schmuck, den sie selbst nicht tragen
würden.



ZAHNGOLD



(mit und ohne Zähne)



**Für Orient- & Seidenteppiche
bis zu 12.000 CHF***



**Wir zahlen bis 3000 CHF
pro kg**



Alle ankaufe nur in Verbindung mit Goldschmuck

Auch Hausbesuche!

Wenn Sie nicht mobil sind oder größere Mengen
an Besteck
oder Schmuck haben
bieten wir Ihnen
im Umkreis von
bis zu 50 km

auch **kostenlose**
Hausbesuche an.
Ein Anruf genügt!

Unsere Mitarbeiter weisen sich selbstverständlich aus.



**Wir kaufen auch
Modeschmuck an**



Ankauf von: Antiquitäten, Goldschmuck, Goldbarren, Schreibmaschinen,
Handtaschen, Kleider Trachten, Porzellan, Porzellanpuppen, Gemälde,
Münzen, Bernstein, Tafelsilber, Bestecke 800-er, Auflage, Zinn aller Art.
Ringe, Broschen, Ketten, Armbänder, Colliers, Golduhren und Modeschmuck
Ankauf nur in Verbindung mit Gold.

**Gutschein
CHF 20**
Einlösbar ab einem
Goldwert von CHF 300

Goldkönig Berger

im „Hotel Sportcenter Fünf Dörfer AG“
Oberauweg 20, 7205 Zizers
(beim Autobahnanschluss Zizers-Untervaz)

Öffnungszeiten

Donnerstag - Dienstag: 10.00 - 17.00 Uhr
Samstag: 10.00 - 14.00 Uhr, So. geschlossen
Eingang rechts im Sportcenter benutzen

Fidel Bisquolm, naschius ils 31 da fenadur 1949 e morts ils 24 da schaner 2026

Administraziun communal

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Cadi

Suentermiezdi da cant cun Regina Wilms

Il suentermiedi da cant cun Regina Wilms sentaupan umens e dunnas che han plascher da cantar. Il plascher da canzuns preferidas, mo era da tuns novs e melodias nunenconuscentas. Da dur ni Moll, vegli ni niev, piano ni ferm, plaun ni en galop, engles ni latin... Regina Willms s'ellegra sin in suentermiezdi cun fatschas e vusch enconuscentas e fatschas novas.

Sonda, ils 7 da fevrer 2026 el center communal Aua Viva dallas 14.00–17.00.

Singnachmittag mit Regina Wilms

Am Singnachmittag mit Regina Wilms treffen sich Frauen und Männer, die Freude haben am Singen. Die Freude haben an vertrauten Gesängen und ihren Lieblingsliedern, aber auch an neuen Tönen und unbekannten Melodien. Ob in Dur oder Moll, ob alt oder neu, ob piano oder forte, ob langsam oder im Galopp, ob Englisch oder Latein... Regina Willms freut sich auf einen schwungvollen Nachmittag mit bekannten Gesichten und Stimmen und vielen neuen Mitsingenden.

Samstag, 7. Februar 2026 im Gemeindezentrum Aua Viva von 14–17 Uhr.

Preavis SENIORA-CA

La proxima occurrenza: **mardis, ils 10 da fevrer 2026 dallas 14.30–16.00 uras, en Stiva Sogn Placi, Mustér** referat «Segirtad en la vegliadetgna» (tric dil beadi,...). La polizia cantunala dil Grischun referescha e presenta exempels!

Il medem di allas 16:30–18:00 uras

Emprema «Caffé digital» per telefonins, i-pats, ...2026

Uniun da dunnas Disentis/Mustér

Sentupada cun affons pigns e geniturs

Nus envidein cordialmein tut ils affons entochen treis onns (cun fargliuns e geniturs) da s'entupar, termagliar e paterlar.

Venderdis, ils 6 da fevrer 2026 allas 09.30–11.00 en casa da scola Segnas, local artgin, ella 1. alzada.

Cordialmein envida *ressort affons*

Til da tscheiver Mustér

Caras amitgas, cars amitgs dil tscheiver. En buca ditg vegn puspei fatg tscheiver a Mustér. Ils **14 da fevrer 2026** allas 14:00 ha liug nies tradiziunal til da tscheiver atras Mustér. Nus envidein tuts cordialmein da prender part a quei eveniment plein colurs e legria.

L'annunzia pil til saveis vus far direct sur nossa pagina d'internet www.tscheiver.ch. Nus selegrein sin massa costums creativs, carrs bein ornai e bia buna luna. E viva il tscheiver!

Damondas/Fragen?

Tel. 081 255 52 53



FALERA

www.falera.net

Damonda da baghegiar

Nr. 2026-0002

Di da publicaziun: Venderdis, ils 30 da schaner 2026

Petent: STWEG Manduns c/o Addissa AG

Poststrasse 3, 7130 Ilanz

Architect/ Fleischli & Partner GmbH,

Representant: Via Principala 22, 7156 Rueun

Baghetg: Sanaziun energetica dil tetg, rempazzament dil scaldament cun sondas geotermicas, finiastras, porta garascha e tschabergals dils balcon

Parcela/zona: 48 | Wohnmischzone 2

Quartier/Via: Via Giaus sura 16

Termin

d'exposiziun: 30.01.2026 – 19.02.2026

Lubientschas supplementaras che basegnan in

coordinaziun: – Damonda da permissiun da la

polizia da fug

– ANU: Damonda da permissiun

per in ina pompa da scaldar cun

sondas geotermicas

Protestas:

Concernent il dretg public ein da far a scret durant il temps d'exposiziun alla suprazonza communal. Inves-ta dils plans sa vegnir priu sin canzlia communal | Uffeci da baghegiar Laax, Center Communal, 7031 Laax.

Baugesuch

Nr. 2026-0002

Datum der Publikation: Freitag, 30. Januar 2026

Gesuchsteller: STWEG Manduns c/o Addissa AG

Poststrasse 3, 7130 Ilanz

Architekt/ Fleischli & Partner GmbH,

Vertreter: Via Principala 22, 7156 Rueun

Bauvorhaben: Energetische Dachsanierung, Heizungsersatz, Fenster- Garagentor-Balkongeländer Ersatz

Parzelle/Zone: 48 | Wohnmischzone 2

Quartier/Strasse: Via Giaus sura 16

Auflagefrist: 30.01.2026 – 19.02.2026

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:

– Gesuch für feuerpolizeiliche

Bewilligung

– ANU: Amt für Natur und Umwelt:

Gesuch um Bewilligung einer

WP-Anlage mit Erdwärmesonde

Einsprachen:

Öffentlich-rechtliche Einsprachen schriftlich während der Auflagefrist zuhanden des Gemeindevorstandes einzureichen. Die Pläne können auf der Gemeindeverwaltung | Bauamt Laax, Center Communal, 7031 Laax eingesehen werden.

Uffeci da militar e protecziun civila – Test da sirenas 2026

Tenor communicaziun digl uffeci da militar e da protecziun civila vegn puspei menaus atras ils differents tests da sirenas annuals. Quels han liug **mesjamna, ils 4 da fevrer 2026, denter las 13.30 uras e las 15.00 uras.**

Cun las emprovas vegn d'ina vart controllau la funcziun dallas sirenas e la populaziun sa emprendre d'enconuscher ils differents signals d'alarm cun ils tals la populaziun vegn alarmada en cass da prighel.

Ulteriuras informaziuns e reglas da secuntener anfleis Vus sin la pagina d'internet digl uffeci federal per la protecziun dalla populaziun BABS, la pagina d'internet dad Alertswiss sco era sin teletext dils emetturs dad SSR, paginas 680 e 681.

Nus supplichein per enconuschienscha. *La direcciun*

Amt für Militär und Zivilschutz – Sirenentest 2026

Gemäss Mitteilung des Amtes für Militär und Zivilschutz werden wiederum die jährlichen Sirenentests durchgeführt. Diese finden statt am

Mittwoch, 4. Februar 2026, zwischen 13.30 Uhr und 15.00 Uhr.

Die Sirenentests dienen einerseits der Überprüfung der technischen Funktionsbereitschaft der Sirenen und andererseits der Bevölkerung zum Kennenlernen der unterschiedlichen Alarmsignale, mit denen die Bevölkerung bei akuter Gefahr alarmiert wird.

Weitere Hinweise und Verhaltensregeln finden sich auf der Website des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz BABS, auf der Alertswiss-Website sowie im Teletext der SRG-Sender, Seiten 680 und 681.

Wir bitten um Kenntnisnahme. *Die Geschäftsleitung*

Nova collaboratura per l'informaziun da hosps

La direcciun ha elegiu dunna **Irina Camenisch Schmidli** da Falera sco nova collaboratura per l'informaziun da hosps Falera. Ella entscheiva sia lavur igl 1. d'avrel 2026.

Nus gratulein a Irina Camenisch Schmidli per l'elecziun e giavischin ad ella bia plascher culla nova incumbensa *La direcciun*

Neue Mitarbeiterin für die Gästeinformation

Die Geschäftsleitung der Gemeinde Falera hat Frau **Irina Camenisch Schmidli** aus Falera als neue Mitarbeiterin für die Gästeinformation Falera gewählt. Sie wird ihre Arbeitsstelle am 1. April 2026 antreten.

Wir gratulieren Irina Camenisch Schmidli zur Wahl und wünschen ihr viel Freude mit der neuen Aufgabe.

Die Geschäftsleitung

Taglia da tgauns 2026

La taglia da tgauns per igl onn 2026 ei da pagar naven d'immediat **entochen sil pli tard ils 28 da fevrer 2026** al spurtegl dalla canzlia communal.

La taxa per igl empren tgaun munta a frs. 40.–. Per mintga ulteriur tgaun el medem tenercasa munta la taxa frs. 110.–. *Canzlia communal*

Hundesteuer 2026

Die Hundesteuer für das Jahr 2026 ist ab sofort **bis spätestens 28. Februar 2026** am Schalter der Gemeindekanzlei zu entrichten.

Die Gebühr für den ersten Hund beträgt Fr. 40.–. Für jeden weiteren Hund im gleichen Haushalt beträgt die Gebühr Fr. 110.–. *Gemeindekanzlei*

la fermata Falera

Occurrenz/Veranstaltungen

Vorverkauf/Prevendita: www.lafermata.ch

2026

Fevrer/Februar

06 Charles Nguela «TIMING»

08 CoopKindermusicals.ch «Pippi feiert Geburtstag»

13 Die Exfreundinnen «fast im Kino»



gesucht Hauswart (m/w)

Voraussetzung

- handwerklicher Beruf
- FA Hauswart oder Bereitschaft die Ausbildung zu absolvieren
- verantwortungsbewusst
- selbständiges Arbeiten gewohnt
- Wohnort max. 30 Min entfernt
- Dienstleister mit Freude im Umgang mit Menschen



Ursulina Cadruvi
Heimleiterin

www.da-casa.ch
bewerbungen@da-casa.ch
Tel. 081 920 61 61

Davos Cuort 27D
7144 Vella

KONTAKT



Zimmermann gesucht! m/w, 100%

Wir brauchen Verstärkung. Unser Betrieb in Sagogn steht für Teamgeist, kurze Entscheidungswege und Freude am Handwerk. Du erwartest vielseitige und spannende Arbeiten. Du arbeitest zuverlässig und selbstständig, und schätzt die Arbeit im kleinen Team.

Interesse? Wir freuen uns auf deine Kontaktaufnahme.
Filip Battaglia, Telefon 081 921 76 69



Die **Gemeindebetriebe Bonaduz Rhäzüns** haben ab dem 1. Juni 2026 oder nach Vereinbarung folgende Stelle zu besetzen:

Forstwart/-in EFZ

Für weitere Auskünfte steht Ihnen unser Förster Dominik Mannhart (081 660 33 44 / dominik.mannhart@crestault.ch) gerne zur Verfügung.



La vischnaunca da Sumvitg enquera sin l'entschatta matg 2026 ni tenor cunvegrientscha in(a)

collaboratur(a) pil uffeci da baghegiar (40–60%)

Ulteriuras informaziuns anfleis Vus sin www.sumvitg.ch.



Derungs



Offene Stelle in Lumbrin als:
– **Standortleiter/in**

Offene Stelle in Ilanz als:
– **Service-Monteur/in**

Offene Lehrstellen 2026 und 2027 in Ilanz und Flims als:
– **Elektroinstallateur/in EFZ, 4 Jahre**
– **Montage-Elektriker/in EFZ, 3 Jahre**

Elektro Derungs AG

Ilanz, Lumbrin, Flims Waldhaus und Safien, www.elektro-derungs.ch

Gebäudetechnik, die verbindet

Burkhalter
Group



Sie schätzen den Kontakt mit betagten Menschen, legen Wert auf behaglich eingerichtete Wohnräume, können sich aber eine Pflegetätigkeit nicht vorstellen. Sie lassen sich auch von grossen Wäschebergen nicht abschrecken und arbeiten gerne selbstständig und doch im Team. Wir haben das Passende, bewerben Sie sich!

Ab **sofort oder nach Vereinbarung** suchen wir eine zuverlässige Person für

den Roomservice und die Wäscherei

Pensum 30%

(2 Tage pro Arbeitswoche, plus 1 Wochenende im Monat)

Details unter www.steinhauser-zentrum.ch / Offene Stellen

Steinhauser Zentrum, Vorstadt 1, 7134 Obersaxen
081 920 50 00 / info@steinhauser-zentrum.ch

15 Multivisions-Show Norwegen
18 Theater Kanton Zürich «Heidi»
20 LAPSUS neues Programm «Ego!»
28 Pippo Pollina mit kammermusikalischem Quartett



Damondas da baghegiar

Exposiziun publica dils plans

30 da schaner 2026 entochen ils 19 da fevrer 2026

Liug d'exposiziun

Duront ils temps d'avertura ordinaris, Vischnaunca Ilanz/Glion, Casa Cumin, 3. alzada, partiziun planisaziun e construcziun

Recuors

Recuors da dretg public en scret e motivau entochen ils 19 da fevrer 2026 agl Uffeci da baghegiar, Vischnaunca Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Glion

Patrun da construcziun

Domenica e Clemens Christoffel, Via Curtgin Grond 3, 7127 Sevgein

Object

Nova bargia da lenna vid la garascha existenta
Via Curtgin Grond 3, 7127 Sevgein
parcella nr. 13097

Zona

Zona dil vitg

Lubientschas supplementaras che ston vegnir coordinadas

Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fiug

Patrun da construcziun

Ervin e Rita Candinas, Via Curtgin Grond 1, 7127 Sevgein

Object

Nova bargia da lenna vid la garascha existenta
Via Curtgin Grond 1, 7127 Sevgein
parcella nr. 13290

Zona

Zona dil vitg

Lubientschas supplementaras che ston vegnir coordinadas

Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fiug

Patrun da construcziun

StWE Parc. Nr. 226, c/o Cathomas Treuhand AG, Glennerstrasse 18, 7130 Glion

Object

Sanaziun energetica dil tetg e remplazzament dallas finiastras da tetg
Städtlistrasse 21, Städtlistrasse 23, 7130 Glion
parcella nr. 226

Zona

Zona dil marcau vegl

Lubientschas supplementaras che ston vegnir coordinadas

Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fiug

Patrun da construcziun

Barbara Elisabeth Comiotto Lengsfeld, Albisriederstrasse 184a, 8047 Turitg

Object

Renovaziun e reutilisaziun dalla stalla cun casa da habitar
Casut 3.2, 7112 Duvin
parcella nr. 3096

Zona

Zona dil vitg, zona verda

Damondas supplementaras basignusas da coordinaziun ed ulteriuras proceduras basignusas da coordinaziun

Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fiug
Damonda concernent contribuziun cumpensatoria per plazz da protecziun obligatoris che ston buca vegnir realisai

Damonda da contribuziun tgira da monuments e procedura da metter sut protecziun (Art. 28 Abs. 1 lit. d KNHV i.V.m. Art. 26 KNHG)

Recuors

Recuors da dretg public sco era las ulteriuras proceduras basignusas da coordinaziun en scret e motivau entochen ils 19 da fevrer 2026 agl Uffeci da baghegiar, Vischnaunca Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Glion

Baugesuche

Öffentliche Planaufgabe

30. Januar 2026 bis 19. Februar 2026

Auflageort

Während den ordentlichen Öffnungszeiten, Gemeinde Ilanz/Glion, Rathaus, 3. OG, Abteilung Planung und Bau

Einsprachen

Öffentlich-rechtliche schriftlich und begründet bis am 19. Februar 2026 an das Bauamt, Gemeinde Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Ilanz

Bauherrschaft

Domenica und Clemens Christoffel, Via Curtgin Grond 3, 7127 Sevgein

Bauobjekt

Neubau Holzschopf an bestehender Garage
Via Curtgin Grond 3, 7127 Sevgein
Parzelle Nr. 13097

Zone

Dorfzone

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen

Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung

Bauherrschaft

Ervin und Rita Candinas, Via Curtgin Grond 1, 7127 Sevgein

Bauobjekt

Neubau Holzschopf an bestehender Garage
Via Curtgin Grond 1, 7127 Sevgein
Parzelle Nr. 13290

Zone

Dorfzone

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen

Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung

Bauherrschaft

StWE Parz. Nr. 226, c/o Cathomas Treuhand AG, Glennerstrasse 18, 7130 Ilanz

Bauobjekt

Energetische Dachsanierung und Ersatz Dachfenster
Städtlistrasse 21, Städtlistrasse 23, 7130 Ilanz
Parzelle Nr. 226

Zone

Altstadtzone

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen

Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung

Bauherrschaft

Barbara Elisabeth Comiotto Lengsfeld, Albisriederstrasse 184a, 8047 Zürich

Bauobjekt

Umbau und Umnutzung von Stall in Wohnhaus

Casut 3.2, 7112 Duvin

Parzelle Nr. 3096

Zone

Dorfzone, Zone für Grünflächen

Gesuche für koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen und weitere koordinationsbedürftige Verfahren:

Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung

Gesuch betreffend Ersatzbeitrag für nicht zu erstellende Pflichtschutzplätze

Beitragsgesuch Denkmalpflege und Verfahren betreffend Unterschutzstellung (Art. 28 Abs. 1 lit. d KNHV i.V.m. Art. 26 KNHG)

Einsprachen:

Einsprachen sowohl gegen das vorerwähnte Baugesuch, die Gesuche für koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen sowie die weiteren koordinationsbedürftigen Verfahren sind schriftlich und begründet während der Auflagefrist an die Gemeinde Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Ilanz, einzureichen.

Audienza cun il president communal

Per porscher in post da consultaziun nuncumpleu stat il president communal a disposiziun a vischinas e vischins. Aschia san habitontas e habitonts exprimer lur damondas a moda nunbirocratica. L'audienza ha mintgamai liug gievgia dallas 17.00 entochen las 19.00 en casa cumin a Glion. In'annunzia preliminar via info@ilanz-glion.ch ni 081 920 15 15 ei necessaria cun cuorta indicaziun dalla tematica (cavazzin).

Ils termins per igl onn 2026 ein:

5 da fevrer 2026

5 da mars 2026

7 da matg 2026

11 da zercladur 2026

6 d'uost 2026

3 da settember 2026

1. d'october 2026

5 da november 2026

3 da december 2026

Suprastonza communal Ilanz/Glion

Sprechstunde mit dem Gemeindepräsidenten

Um für die Bevölkerung eine unkomplizierte Anlaufstelle zu bieten, gibt es eine Sprechstunde mit dem Gemeindepräsidenten. So können Einwohnerinnen und Einwohner ihre Anliegen direkt und unbürokratisch anbringen. Die Sprechstunde findet jeweils am Donnerstag von 17.00 bis 19.00 Uhr im Rathaus in Ilanz statt.

Eine vorgängige Anmeldung unter info@ilanz-glion.ch oder 081 920 15 15 mit Angabe der Thematik (Stichwort) ist erforderlich.

Die Termine für das Jahr 2026 sind:

5. Februar 2026

5. März 2026

7. Mai 2026

11. Juni 2026

6. August 2026

3. September 2026

1. Oktober 2026

5. November 2026

3. Dezember 2026

Gemeindevorstand Ilanz/Glion



Unsere
Immobilien-
Angebote.



ADDISSA

TREUHAND UND IMMOBILIEN

OBERSAXEN

BAULAND

Grundstücksfläche: 1292 m²
Kaufpreis: 320 000.–

FALERA

3½-ZI.-WHG.

Wohnfläche: 99 m²
Kaufpreis: 2 100 000.–

RABIUS

3½-ZI.-WHG.

Wohnfläche: 85,5 m²
Kaufpreis: 590 000.–

BONADUZ

5½-ZI.-WOHNUNGEN

Wohnfläche: ab 137,96 m²
Kaufpreis: ab 1 350 000.–

LAAX

HAUSHÄLFTE

Wohnfläche: 132 m²
Kaufpreis: 1 980 000.–

RABIUS

5½-ZI.-WHG.

Wohnfläche: 110 m²
Kaufpreis: 870 000.–

FLIMS / SAGOGN

GESUCHT

Ferienwohnung oder
Ferienhaus zum Kauf.

ILANZ

REIHEN-EFH

Wohnfläche: 145 m²
Kaufpreis: 1 090 000.–

VALS

STUDIO

Wohnfläche: 21 m²
Kaufpreis: 210 000.–

ILANZ / GLION

5½-ZI.-WHG.

Wohnfläche: 106 m²
Kaufpreis: 970 000.–

VATTIZ

3½-ZI.-WHG.

Wohnfläche: 101 m²
Kaufpreis: 960 000.–

**ANKOMMEN.
WOHLFÜHLEN.
ZUHAUSE.**

Ob Rückzugsort
oder fester Wohn-
sitz – wir finden,
was zu Ihnen passt.

LAAX

4½-ZI.-WOHNUNGEN

Wohnfläche: 120,88 m²
Kaufpreis: ab 1 300 000.–

4½-ZI.-WHG.

Wohnfläche: 110 m²
Kaufpreis: ab 1 075 000.–

Weitere Infos: Adrian Maissen · 079 237 36 95 · a.maissen@addissa.ch · 7130 Ilanz

**Herr Werro kauft Ihr Gold/
Silber/Zinn, Uhren/Münzen
und Schwyzerörgeli**

Wir kaufen alles, auch defekt.

Restaurant im Park

Neudorfstrasse 2, 7430 Thusis
6.2.2026, 10.00 – 15.00 Uhr

Casa Casutt

Glennnerstrasse 18, 7130 Ilanz
5.2.2026 10.00 – 15.00 Uhr

Restaurant Calanda Haldenstein

Calandagass 5, 7023 Haldenstein
4.2.2026 10.00 – 15.00 Uhr

Café Kreuz

Hof 3, 9473 Gams
3.2.2026 10.00 – 15.00 Uhr

Sofortige Auszahlung.
Bringen Sie auch Ihren Modeschmuck
mit. Auch dieser hat einen Wert!

Infos: Telefon 079 649 71 98
Ihr Herr Werro.

KAUFE IHR AUTO

PW, SUV, Busse und
Wohnmobile – alle Marken

Schnelle und faire Abwicklung mit
Barzahlung. Wir bezahlen Bestpreise –
seriös & unkompliziert. Auch mit Unfall,
Motorschaden oder Defekt – unabhängig
von Zustand und Kilometerstand.

www.auto-aria.ch

Tel. 081 252 28 29 – 076 281 22 22

Wir suchen Landwirtschaftsland

zum Kaufen/Pachten in

**WALTENSBURG, ANDIAST,
BRIGELS, RUEUN, PIGNIU & SIAT**

Bewerbungen unter Chiffre

1228403 an

chiffre.promotion@somedia.ch

SUMVITG



ADDISSA
TREUHAND & IMMOBILIEN

ZU VERKAUFEN

**HISTORISCHES
HERRSCHAFTSHAUS**

Dieses mehrstöckige Wohnhaus in Sumvitg
besticht durch seinen historischen
Charakter. Specksteinöfen, alte Täferwände
und weitere traditionelle Details verleihen
den Räumen besonderen Charme. Zum Haus
gehören zudem ein Stall sowie ein Garten
mit Wiese, die zusätzlichen Platz und Gestal-
tungsmöglichkeiten bieten.

Besitzantritt: per sofort

Kaufpreis: auf Anfrage

Für weitere Informationen
oder Besichtigungen:
Mathias Bundi 079 221 31 03

7130 Ilanz · 081 925 33 55 · www.addissa.ch

Vischnaunca Ilanz/Glion: Exposiziun da recuors planisaziun locala

Tenor igl art. 48 al. 4 dalla lescha davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun (LPTGR) ha liug l'exposiziun da recuors partenent la revisiun parziala dalla planisaziun locala, concludida dil parlament communal ils 26 da november 2025.

Object: Revisiun parziala pertuccont PGA St. Joseph, Claustra Glion

Exposiziun planisaziun locala:

- Plan general d'avertura provediment e dismesa 1:5'000 Glion-Ladir – Plan da midada
- Plan general d'avertura provediment e dismesa 1:5'000 Glion-Ladir – Plan d'informaziun
- Plan general d'avertura provediment e dismesa 1:1'000 Institut St. Joseph, Glion – Plan da midada
- Plan general d'avertura provediment e dismesa 1:1'000 Institut St. Joseph, Glion – Plan d'informaziun
- Rapport da planisaziun e participaziun

Cuoz d'exposiziun: 30 gis (naven dils 30 da schaner 2026 entochen igl 1. da mars 2026)

Liug/temps: Casa Cumin Glion, durant ils temps d'avertura

Recuors da planisaziun: Persunas che han in agen interess dign da protecciun da contestar la planisaziun ni ch'ei legitimadas da far quei tenor il dretg federal, san inoltrar alla regenza in recuors da planisaziun a scret encounter la planisaziun locala, enteifer 30 gis naven dil gi dalla publicaziun.

Organisaziuns per la protecciun digl ambient: Las organisaziuns per la protecciun digl ambient exequeschon lur dretg da far recuors tenor igl art. 104 al. 2 LPTGR, q.v.d. ellas s'annunzian enteifer il temps da recuors tier igl uffeci cantunal per il svilup dil territori (UST) ed inolteschan silsuenter eventualmein ina posiziun.

Glion, 30-01-2026

Suprastanza communal Ilanz/Glion

Gemeinde Ilanz/Glion: Beschwerdeauflage Ortsplanung

In Anwendung von Art. 48 Abs. 4 des Raumplanungsgesetzes für den Kanton Graubünden (KRG) findet die Beschwerdeauflage bezüglich der vom Gemeindeparlament am 26. November 2025 beschlossenen Teilrevision der Ortsplanung statt.

Gegenstand: Teilrevision der Ortsplanung GEP St. Joseph, Kloster Ilanz

Auflageakten Ortsplanung:

- Genereller Erschliessungsplan Ver- und Entsorgung 1:5'000 Ilanz-Ladir – Änderungsplan
- Genereller Erschliessungsplan Ver- und Entsorgung 1:5'000 Ilanz-Ladir – Informationsplan
- Genereller Erschliessungsplan Ver- und Entsorgung 1:1'000 Institut St. Joseph, Ilanz – Änderungsplan
- Genereller Erschliessungsplan Ver- und Entsorgung 1:1'000 Institut St. Joseph, Ilanz – Informationsplan
- Planungs- und Mitwirkungsbericht

Auflagefrist: 30 Tage (vom 30. Januar 2026 bis 01. März 2026)

Auflageort/Zeit: Rathaus Ilanz, während den Öffnungszeiten

Planungsbeschwerden: Personen, die ein schutzwürdiges eigenes Interesse an einer Anfechtung der Planung haben oder nach Bundesrecht dazu legitimiert sind, können innert 30 Tagen seit dem Publikationsdatum bei der Regierung schriftlich Planungsbeschwerden gegen die Ortsplanung einreichen.

Umweltorganisationen: Umweltorganisationen üben ihr Beschwerderecht nach Massgabe von Art. 104 Abs. 2 KRG aus, d.h. sie melden sich innert der Beschwerdefrist beim kantonalen Amt für Raumentwicklung (ARE) an und reichen danach gegebenenfalls eine Stellungnahme ein.

Ilanz, 30.01.2026 *Gemeindevorstand Ilanz/Glion*

Impediments da traffic durant il til da tscheiver a Glion

Sonda, ils 31 da schaner 2026 ha il til da tscheiver liug a Glion. Denter las 13.40 e las 15.30 ein la Via Centrala e Giessli sco era in tschancun dalla Via dil Glogn e la Via da Scola serradas. La Via Santeri ei serrada gia naven dallas 13.00. Il traffic en direcziun Versomi vegn svisaus sur la Via dalla Staziun e la Via dalla Posta. Il traffic en direcziun Val, Vrin e Sursaiusa sa far diever dil sviamient. Enteifer il territori dil marcau da Glion ei da quintar quei gi cun cuorts temps da spetga. Bien engraziament per Vossa capientscha.

Polizia communal Ilanz/Glion

Verkehrsbehinderungen wegen des Fasnachtszugs in Ilanz

Am Samstag, 31. Januar 2026, findet der Fasnachtszug in Ilanz statt. Zwischen 13.40 Uhr und 15.30 Uhr sind die Via Centrala und Giessli sowie ein Abschnitt der Glennerstrasse und die Schulstrasse gesperrt. Die Via Santeri ist bereits ab 13.00 Uhr gesperrt. Der Verkehr Richtung Versam wird über die Bahnhof- und Poststrasse umgeleitet. Der Verkehr nach Vals, Vrin und Obersaxen kann die Umfahrung benützen. An diesem Tag ist auf Stadtgebiet von Ilanz mit kurzen Wartezeiten zu rechnen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Gemeindepolizei Ilanz/Glion

Alarms d'emprova dils 4 da fevrer 2026

Ils tests annuels da sirenas «alarm general» sco era «alarm d'aua» han liug mesjamna, ils 4 da fevrer 2026, naven dallas 13.30 entochen las 15.00. Per informaziuns detagliadas fagein attents sil text tudestg. Nus supplichein da prender enconuschientscha.

Vischnaunca Ilanz/Glion

Sirenentests am Mittwoch, 4. Februar 2026

Am Mittwoch, 4. Februar 2026, finden in der ganzen Schweiz die jährlichen Sirenentests «Allgemeiner Alarm» um 13.30 und 13.45 Uhr sowie der «Wasseralarm» um 14.15 und 15.00 Uhr statt. Diese Sirenentests dienen einerseits der Überprüfung der technischen Funktionsbereitschaft der Sirenen und andererseits der Bevölkerung zum Kennenlernen der unterschiedlichen Alarmsignale, mit denen die Bevölkerung bei akuter Gefahr alarmiert wird.

1. Allgemeiner Alarm

Der «Allgemeine Alarm» wird um 13.30 Uhr ausgelöst. Die Auslösung der Sirenen erfolgt über eine Fernsteuerung der Einsatzleitzentrale der Kantonspolizei Graubünden in Chur. Um 13.45 Uhr werden sämtliche Sirenen nochmals von den Gemeinden per Handauslösung vor Ort ausgelöst.

Beim «Allgemeinen Alarm» handelt es sich um einen regelmässigen auf- und absteigenden Ton von einer Minute Dauer. Dieser Alarm wiederholt sich innerhalb von 5 Minuten ein zweites Mal. Es sind keine Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu ergreifen.

2. Wasseralarm

Der «Wasseralarm» wird im Einzugsgebiet von Stauanlagen um 14.15 und 15.00 Uhr ausgelöst. Es handelt sich um einen regelmässigen unterbrochenen tiefen Ton von 6 Minuten. Es sind keine Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu ergreifen. Die Fluchtpläne bei Wasseralarm sind bei den Gemeinden, welche sich im Abflussgebiet von Stauanlagen befinden, einsehbar.

3. Was gilt bei einem echten Sirenenalarm?

Wenn der «Allgemeine Alarm» ausserhalb eines angekündigten Sirenentests ertönt, bedeutet dies, dass eine Gefährdung der Bevölkerung möglich ist. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert, Radio zu hören oder sich über die Alertswiss-Kanäle zu informieren, die Anweisungen der Behörden zu befolgen und die Nachbarn zu informieren. Der Wasseralarm bedeutet, dass eine unmittelbare Gefährdung unterhalb einer Stauanlage besteht. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert, das gefährdete Gebiet sofort zu verlassen. Mit den Alertswiss-Dienstleistungen kann sich die Bevölkerung in der Schweiz besser auf Katastrophen und Notlagen vorbereiten und die Eigenverantwortung besser wahrnehmen. Die Alertswiss-App gibt es kostenlos für Android- und für iOS-Systeme. Sie ist downloadbar im Google Play Store und im App Store von Apple. Weitere Hinweise und Verhaltensregeln finden sich auf der Webseite des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz BABS, auf der Alertswiss-Webseite sowie im Teletext der SRG-Sender, Seiten 680 und 681.

Wir bitten Sie um Verständnis für die mit der Sirenenkontrolle verbundenen Unannehmlichkeiten.

Gemeinde Ilanz/Glion

Tschuffernadas entras ils basegns d'animals

Cheutras sevulvin allas proprietarias ed als proprietaris da cavals e da tgauns che tschuffrognan igl ambient. Tenor art. 15 al. 3 dalla lescha da polizia dalla vischnaunca Ilanz/Glion eis ei scumandau da tschuffernar las vias cun ils basegns d'animals sco cavals e tgauns. Nus selubin da render attents Vus che tut las vias ston vegnir schubergiadas, sch'in animal fa ses basegns sin las vias en la vischnaunca dad Ilanz/Glion. Ils cuosts da schubergiar entras la vischnaunca ston tenor art. 38 vegnir surpendi dil caschunader resp. dalla caschunadra. Senza in migliurament dalla situaziun ston las controllas vegnir intensivadas.

Bien engraziament per risguardar quei scamond e per prender enconuschientscha.

Polizia communal Ilanz/Glion

Verunreinigungen durch Tierkot

Wir gelangen hiermit an die Pferde- und Hundehalterinnen sowie -halter. Gemäss Art. 15 Abs. 3 des Polizeigesetzes der Gemeinde Ilanz/Glion ist das Verschmutzen der Strassen mit Pferde- sowie Hundekot nicht zulässig. Wir möchten Sie höflich darauf aufmerksam machen, dass sämtliche Strassen in der Gemeinde Ilanz/Glion nach einer Kotverschmutzung gereinigt werden müssen. Die Kosten für die Reinigungsarbeiten durch die Gemeinde sind gemäss Art. 38 durch den Verursacher bzw. die Verursacherin zu tragen. Ohne eine Verbesserung der Situation müssen vermehrt Kontrollen durchgeführt werden.

La vischnaunca dad Ilanz/Glion affittescha ina habitaziun da 3.5 stanzas a Castrisch naven digl 1. da matg 2026.

Die Gemeinde Ilanz/Glion vermietet per 1. Mai 2026 eine 3.5 Zimmer Wohnung in Castrisch.

Ulteriuras informaziuns anfleis sin www.ilanz-glion.ch
Weitere Informationen finden Sie unter www.ilanz-glion.ch



La vischnaunca dad Ilanz/Glion affittescha ina habitaziun da 3.5 stanzas a Sevgein naven digl 1. da zercladur 2026.

Die Gemeinde Ilanz/Glion vermietet per 1. Juni 2026 eine 3.5 Zimmer Wohnung in Sevgein.

Ulteriuras informaziuns anfleis sin www.ilanz-glion.ch
Weitere Informationen finden Sie unter www.ilanz-glion.ch



**Wir Blinden sehen anders,
z. B. mit der Nase.**

Selbstbestimmt durch den Alltag.
Dank Ihrer Spende: szblind.ch

SZBLIND
Schweizerischer Zentralverein
für das Blindenwesen

ZEW
ZENTRALVEREIN
WIRTSCHAFTS
UNTERNEHMEN

Hunger ist vererbbar.

**Vererben Sie
Zuversicht und
Lebensfreude**

Informationen/Bestellung
Testament-Ratgeber:
Telefon 041 227 59 59
fastenaktion.ch/testament

Fastenaktion
Gemeinsam Hunger beenden

Ihn zu beenden auch.

Marktplatz

Persönliche Partnervermittlung

In einer Zeit von Dating-Apps, endlosem Swipen und unverbindlichen Chats wächst bei vielen Singles jeden Alters der Wunsch nach echter Nähe und Verlässlichkeit. Genau hier setzt die Harmony Partnervermittlung an: mit individueller Beratung, persönlicher Betreuung und dem klaren Ziel, langfristige Beziehungen zu ermöglichen. Während digitale Plattformen oft auf Masse setzen, verfolgt Harmony einen anderen Ansatz. Jeder Mensch bringt eine eigene Lebensgeschichte, Werte und Erwartungen mit – und genau diese stehen im Mittelpunkt der Vermittlung. Durch persönliche Gespräche, sorgfältige Auswahl und gezieltes Matching entstehen Begegnungen mit Substanz. Harmony Partnervermittlung legt grossen Wert auf geprüfte Profile, respektvollen Umgang und einen geschützten Rahmen. Ob vielbeschäftigte Berufstätige, geschiedene Menschen oder Singles – moderne Partnervermittlung verbindet heute Effizienz mit Menschlichkeit. Harmony begleitet ihre Kundinnen und Kunden vom ersten Gespräch bis zur erfolgreichen Partnerschaft und darüber hinaus. Die Erfahrung zeigt: Wenn gemeinsame Werte, Lebensziele und Persönlichkeit zusammenpassen, entsteht mehr als nur ein erstes Date.

mittlung legt grossen Wert auf geprüfte Profile, respektvollen Umgang und einen geschützten Rahmen. Ob vielbeschäftigte Berufstätige, geschiedene Menschen oder Singles – moderne Partnervermittlung verbindet heute Effizienz mit Menschlichkeit. Harmony begleitet ihre Kundinnen und Kunden vom ersten Gespräch bis zur erfolgreichen Partnerschaft und darüber hinaus. Die Erfahrung zeigt: Wenn gemeinsame Werte, Lebensziele und Persönlichkeit zusammenpassen, entsteht mehr als nur ein erstes Date.

www.harmoniypartnervermittlung.ch
079 907 93 02
info@harmoniypartnervermittlung.ch



Dis da Sentupada a Glion

La Fundaziun Retoromana Pader Flurin Maissen (FRR) s'engascha cun ardur per l'intermediaziun dil lungatg romontsch e sia cultura. Cun sias purschidas da cuors e sentupadas en Surselva promova ella la capientscha interculturala, fa lavur d'integraziun e creescha ina plivalur economica per la regiun. Ina da quellas purschidas ein ils Dis da Sentupada che sespleigan ils 6 tochen ils 8 da fevver 2026 ella claustra dallas soras dominicanas a Glion. La purschida che vegn realisada per la secunda ga – exclusivamein per romontsch – sedrezza a tuttas personas interessadas, dalunsch e damaneivel, ed includa treis purschidas enina: in cuors en moduls, in program public (cun Susanna Fanzun, Marietta

Cathomas, Clau Solèr, Conradin Klaiss ed ils Fränzlis da Tschlin), ed in di da perfecziunament per scolastas e scolasts. Vul era Ti s'inscuntrar, emprender, emprender d'enconuscher, discutir, debattar, perfecziunar, sedivertir, far fiasta, tgirar amicezas, tgirar la cultura, tgirar il romontsch? Dil reminent: Cu has Ti saltau la davosa ga? La FRR porscha la tribuna, ils Fränzlis da Tschlin la musica. La FRR havess plascher dad astgar beneventar Tei als Dis da Sentupada ch'ella realisescha danovamein tenor il motto: Compact. Familiar. Romontsch.

Fundaziun Retoromana (FRR)
www.frr.ch, 079 429 09 91



Vielen Dank für die Berücksichtigung der Bestimmungen und die Kenntnisnahme.

Gemeindepolizei Ilanz/Glion

Serrada senda da viandar Casti Sut, Castrisch

Muort cultivaziun d'auul sto la senda Castrisch – Casti Sut vegnir serrada per motivs da segirtad per mintga passadi naven dils 2 da fevrer 2026 durant il temps da lavur (gliendisgis – vendergis, mintgamai 07.30 – 17.00). Ordeifer il temps da lavur sco era da firaus e la fin d'jamna resta la senda accessibla.

Nus supplichein da prender enconuschientscha ed engraziein per Vossa capientscha.

Vischnaunca Ilanz/Glion

Sperrung Wanderweg Casti Sut, Castrisch

Infolge Waldpflegeingriff muss der Wanderweg Castrisch-Casti Sut aus Sicherheitsgründen für jeglichen Durchgang vom 2. Februar 2026 während den Arbeitszeiten (Montag bis Freitag, jeweils von 07.30 – 17.00 Uhr) gesperrt werden. Ausserhalb der Arbeitszeiten, an Feiertagen sowie am Wochenende bleibt der Wanderweg offen. Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für Ihr Verständnis.

Gemeinde Ilanz/Glion

Halla da gimnastica aviarta

Nus arvin las hallas da gimnastica da Glion per che la giuventetgna sappi far sport, giugar e sedivertir. Durant pliras sondas ein duas hallas a Glion aviartas dallas 19.00 – 21.00 e vegnan survigiladas d'ina persuna carschida.

Sonda, ils 7 da fevrer 2026, halla da gimnastica, areal da scola Glion

Prender cun: Ils giuvenils interessai prendan cun els vestgadira da sport, calzars per la halla ed ina butteglia d'aua.

Partecipaziun: Separticipar san giuvenils naven dalla 5avla classa primara. L'assicuranza ei caussa dallas/dils partecipantas/s.

Purschida gratuita: La purschida ei gratuita e vegn finanziada da jugend.gr e dalla vischnaunca Ilanz/Glion.

Neginas drogas: Igl ei scumandau da consumar alcohol, drogas ni autras substanzas nuscheivlas.

Nus selegrein sin ina sonda sera nua ch'il moviment stat el center.

Termins 2026:

7 da fevrer 2026

21 da mars 2026

Lavur da giuventetgna e coordinaziun da sport

Offene Turnhalle

Wir öffnen die Turnhallen in Ilanz für Sport, Spiel und Spass für unsere Jugend. An mehreren Samstagen sind zwei Turnhallen in Ilanz von 19.00 – 21.00 Uhr offen und von einer erwachsenen Person betreut.

Samstag, 7. Februar 2026, Turnhalle, Schulhaus-areal Ilanz

Mitnehmen: Sportkleider, Hallenturnschuhe und Wasserflasche

Teilnahme: Ab der 5. Primarklasse möglich. Versicherung ist Sache der Teilnehmenden.

Kostenlos: Das Angebot wird von jugend.gr und der Gemeinde Ilanz/Glion finanziert.

Suchtmittelfrei: Alkohol, Drogen und weitere Substanzen sind nicht erlaubt.

Wir freuen uns auf einen bewegten Samstagabend.

Termine 2026:

Samstag, 7. Februar 2026

Samstag, 21. März 2026

Jugendarbeit und Sportkoordination

Quei e tschei Dies und Das

Fundaziun Retoromana

La Fundaziun Retoromana organisescha ils **6 ed ils 7 da fevrer 2026** per la secunda gada ils Dis da Sentupada ella claustra dallas soras dominicanas a Glion.

Venderdis, ils 6-02-2026, 20.00 - 21.15

discuors moderau per romontsch cun Susanna Fanzun, reschissura, autura e producenta da films documentars romontschs. Suerter: puschegn e star da cuminonza

Sonda, ils 7-02-2026, 14.00 - 18.00

presentaziuns e referats per romontsch:

– Daco drova RTR ina linguista? - Presentaziun da Marietta Cathomas

– Senza num e bein zuppau - Referat da Clau Solèr

– Lungatg. Cultura. Quiz. - Presentaziun ludica da Conradin Klaiss davart divers aspects linguistics

suerter: vin cauld e punsch silla terrassa dalla claustra 20.00 - 22.45

concert e sault culs Fränzlis da Tschlin

Informaziuns detagliadas ed annunzias: www.frr.ch/dis-da-sentupada/ sut program public

Fundaziun Retoromana

Cumpact. Familiar. Romontsch

Secziun da catschadurs Bostg

La suprastonza envida tuttas catschaduras e tuts catschadurs dalla Secziun Bostg alla proxima radunonza generala che ha liug **vendergis, ils 6 da fevrer 2026**, alas 19.30 ell'Arca a Siat.

Tractandas:

1. Beinvegni
2. Appel ed elecziun da dus dumbravuschs
3. Approbaziun dalla gliesta da tractandas
4. Approbaziun dil protocol dalla radunonza da primavera dils 24 d'avrel 2025
5. Rapport dil president
6. Rapport annual dil cau da tgira
7. Rapport dil responsabel da tir e material
8. Rendaquen, rapport dils revisurs ed approbaziun dil quen
9. Rapport dil cassier dalla reunida Pardiala
10. Fixaziun dallas contribuziuns annualas
11. Sera familiara 2026 a Siat
12. Orientaziun ed approbaziun dil program da lavur 2026
13. Conclus sur da midadas da statuts e reglaments
14. Recepziun da novs commembers e mutaziuns
15. Conclus sur propostas per mauns dalla suprastonza centrala
16. Elecziun per ina perioda d'uffeci d'in onn dils delegai tenor art. 15 A dils statuts dil BKPJV (radunonza da delegai dils 23 da matg 2026 a Mustér)
17. Elecziun: cassier per ina perioda d'uffeci da 3 onns
18. Honoraziuns
19. Informaziuns catscha 2025 entras la guardia selvaschina
20. Varia

La suprastonza

Biblioteca Ilanz/Glion

«**Eiskalte Surselva**» Prelecziun e discuors cun Regine Imholz. **Gievgia, ils 12 da fevrer**, allas 19.30 ella Biblioteca Ilanz/Glion. Regine Imholz prelegia or da siu roman „Eiskalte Surselva“ – il tierz cass per cumisari Matti Coray e sia collega Katja Kurtz. El discuors raquenta l'autura da sia veta e sia pissiun da scriber. Ina sera plein tensiun, envestas ed inspiraziun.

Entrada: collecta

Annunzia: sut bibliothek@ilanz-glion.ch, via pagina d'internet, ni direct al spurtegl d'emprest

«**Eiskalte Surselva**» Lesung und Gespräch mit Regine Imholz. **Donnestag, 12. Februar**, 19.30 Uhr in der Biblioteca Ilanz/Glion. Regine Imholz liest aus ihrem Roman „Eiskalte Surselva“ – dem 3. Fall für Commissario Matti Coray und seine Kollegin Katja Kurtz. Im Gespräch erzählt sie von ihrem Leben und ihrer Leidenschaft fürs Schreiben. Ein Abend voller Spannung, Einblick und Inspiration. Eintritt: Kollekte
Anmeldung: unter bibliothek@ilanz-glion.ch, via Webseite oder direkt bei uns an der Ausleihtheke.

Pro Senectute Grischun

Meisa da miezdi a Glion

Pro Senectute Surselva organisescha ensemien cun l'ARGO mintg'jamna ina meisa da miezdi. Sche Vus steis avon la pensiun ni essas gia en quella vegliadetgna, cordial beinvegni!

Liug: ARGO Cafeteria, Via La Pumera 12, Glion

Datum: mesjamna, ils 4 da fevrer 2026, 12.00

Annunzia: per l'organisaziun ei ina annunzia indispen-sabla. Annunzias mintgamai il mardis dallas 8.00–10.00, Tel. 081 920 01 44

Mittagstisch in Ilanz

Pro Senectute Surselva organisiert zusammen mit der ARGO einen wöchentlichen Mittagstisch. Herzlich eingeladen sind pensionierte oder vor der Pensionierung stehende Frauen und Männer.

Ort: ARGO Cafeteria, Via La Pumera 12, Ilanz

Datum: Mittwoch, 4. Februar 2026, 12 Uhr

Für die Organisation ist eine Anmeldung unerlässlich. Anmeldung jeweils am Dienstag von 8–10 Uhr, Tel. 081 920 01 44

Pro Senectute Grischun

Suentermiezdi da sault a Glion

Il proxim sault per senioras e seniors ha liug **gievgia, ils 12 da fevrer 2026** dallas 14.15–18.00.

Liug: ARGO, Cafeteria, Via La Pumera 12, 7130 Glion

Musica: Trio Jünaiver

Sclariment: Marianne Herrmann, 078 845 71 64

Tanznachmittag in Ilanz

Der nächste Tanznachmittag für junggebliebene Seniorinnen und Senioren ist am **Donnerstag, 12. Februar 2026** von 14.15–18.00 Uhr.

Ort: ARGO, Via La Pumera 12, 7130 Ilanz

Tanzmusik: Trio Jünaiver

Auskunft: Marianne Herrmann, 078 845 71 64

Stiftung der Ilanzer Dominikanerinnen

Exposiziun dil Club da Fotos Grischun ella Claustra da Glion «Natira – muments plein bellezia»

En nossa exposiziun actuala ellas localitads publicas dalla Claustra da Glion presenta il Club da Fotos Grischun ses pli bials muments dalla natira. L'exposiziun da fotografias ei aviarta mintga gi naven dallas 9.00 tochen las 17.00. Vegni

sperasvi, ei vala la peina! E forsa haveis era queidas d'ina scadiola café ni d'in té ed in bien toc petta da fretgs ord nossa pasternaria. Prendi plaz en nies cumadeivel Café Quinclas gest al'entrada dalla claustra e gudi nossas spezialitads da casa. Sin seveser!

Ausstellung des Fotoclubs Grischuna im Kloster Ilanz «Natur – Augenblicke voller Schönheit»

In unserer aktuellen Ausstellung in den öffentlichen Räumen des Klosters Ilanz zeigt der Fotoclub Grischuna seine schönsten Augenblicke voller Natur-Schönheiten. Die sehenswerten Fotografien sind während unserer Öffnungszeiten täglich von 9.00 bis 17.00 Uhr zu besichtigen. Schauen Sie gerne vorbei, es lohnt sich! Und vielleicht gönnen Sie sich anschliessend eine Tasse Kaffee oder Tee und ein Stück leckere selbstgebackene Fruchtwähe in unserem gemütlichen Café Quinclas neben der Klosterpforte. Herzliche Einladung!

Frauenverein Fontanivas Luven

Cordiala invitaziun tier nossa **radunonza generala che ha liug venderdis, ils 30 da schaner 2026** allas 19.00 en scola da Luven/ Stanza da seduta.

1. Beinvegni
2. Approbaziun dalla gliesta da tractandas
3. Elecziun da dumbravuschs
4. Prelecziun ed approbaziun dil protocol dalla davosa radunonza
5. Rapport annual dalla presidenta
6. Rendaquen 2025, rapport annual dallas revisuras ed approbaziun
7. Elecziun actuara e revisura
8. Mutaziuns
9. Program annual 2026
10. Varia

40.- Contribuziun da commember 2026. Suenten la radunonza dat ei ina tscheina communabla el Rätia. Abmeldungen an die Präsidentin Irene Camenisch. Nus selegrein cun cars salids

Vossa suprastonza

Herzliche Einladung zu unserer **Generalversammlung am Freitag, den 30.01.2025** um 19 Uhr im Schulhaus Luven/ Sitzungszimmer.

1. Begrüssung
2. Genehmigung der Traktandenliste
3. Wahl der Stimmzählerinnen
4. Genehmigung des Protokolls der letzten Mitgliederversammlung
5. Jahresbericht der Präsidentin
6. Genehmigung der Jahresrechnung 2025 und des Revisorenberichtes
7. Wahl Aktuarin und Revisorin
8. Neue Mitglieder und Mutationen
9. Jahresprogramm 2026
10. Varia

40.- Mitgliederbeitrag für 2026. Im Anschluss an die Sitzung gehen wir zu einem gemeinsamen Nachtessen ins Hotel Rätia nach Ilanz. Abmeldungen an die Präsidentin Irene Camenisch. Wir freuen uns und grüssen herzlich

Euer Vorstand

Jass per premis a Rueun

L'Unìun sportiva Rueun envida tut ils jassists ed amitgs da cartas ad in jass per premis ils **30.01.2026–01.02.2026** en casa communal a Rueun. Giugau vegn mintgamaì ils suandonts temps:

Venderdis ils 30 da schaner naven dallas 19.00.

Sonda ils 31 da schaner naven dallas 16.00.

Dumengia ils 1 da fevver allas 13.00–17.00.

La rangaziun ha liug la dumengia ils 1 da fevver ca. allas 18.00.

Ei vegn giugau in schieber senza tgisa cun trumf, suren-giu e sutsi. Ina runda exista ord 2 passas à 8 giugs. Las treis aultas passas quantan per la rangaziun. Mintga participont gioga per sesez, il partenari ed ils adversaris vegnan trats ora avon mintga passa.

Sin vus spetgan bials premis. Per dustar la fom e la seit vegn era procurau. Tut ils interessai e convischins ein cordialmein envidai a perseguitar il turnier.

Ils Treis sogns Retgs

Engraziel fetg!

Ils 10 da schaner han ils Treis sogns Retgs visitau las fracziuns da Castrisch e Riein e las casadas a Sevgein. Engraziel fetg a tuttas vischinas ed a tuts vischins che han schau entrar ils Treis Sogns Retgs ni ein vegni sils plazs publics per tedlar els. Aschia segideis da mantener quella biala tradiziun en nos vitgs.

La collecta rimnada el survetsch divin e duront il tur, sco era duront igl empram di da scola ha purtau la biala summa da CHF 1'400.00 che vegn dabien a Maisha Mema, in'organisaziun che s'engascha en Kenia, oravontut el slum da Soweto. Els dattan in dacasa e scola-zìun ad affons ch'ei sin via. In'auto project ei ina casa d'affons a Tigoni.

Sin bien seveser l'auto onn!

Las reginas ed ils retgs cun lur suita e la gruppa da preparaziun sco era la scola primara da Sevgein, Castrisch, Riein

Heiligen Drei Könige

Herzlichen Dank!

Am 10. Januar haben die Heiligen Drei Könige die Fraktionen von Castrisch und Riein sowie die Häuser in Sevgein besucht. Vielen Dank an alle Nachbarn, die uns die Türen geöffnet und uns auf den öffentlichen Plätzen empfangen haben. So helfen Sie mit, dass diese Tradition in unseren Dörfern erhalten bleibt.

Die gesammelte Kollekte während des Wortgottesdienstes, des Rundgangs und des ersten Schultages beträgt insgesamt 1'400,00 CHF, welche wir an Maisha Mema weitergeben. Diese Organisation engagiert sich in Kenia vor allem im Slum von Soweto. Sie bietet Kindern, die auf der Straße leben, ein Zuhause und eine Ausbildung. Ein weiteres Projekt ist ein Kinderheim in Tigoni.

Auf Wiedersehen im nächsten Jahr!

Die Königinnen und Könige mit ihrem Gefolge mit der Vorbereitungsgruppe, sowie die Primarschule Sevgein, Castrisch, Riein



www.laax-gr.ch

Damonda da baghegiar

Di da publicaziun: Venderdis, ils 30 da schaner 2026

Proprietari: Uwe Ehresmann,
Via Grava 11, 7031 Laax
Representant: René Meierhofer,
Via Caplania 10, 7031 Laax
Intent: Engfondiment curtgin d'unviern
Liug: Via Grava 11, Parcella 517
Exposiziun: Uffeci da baghegiar Laax,
Center Communal, 7031 Laax
Lubientschas supplementaras che basegnan ina coordinaziun: – Damonda da permissiun da la polizia da fuag

Protestas:

Protestas dil dretg public ein d'inoltrar a scret e fundau alla vischnaunna Laax enteifer 20 dis naven dil datum da publicaziun.

Uffeci da baghegiar Laax

Baugesuch

Tag der Publikation: Freitag, 30. Januar 2026

Bauherrschaft: Uwe Ehresmann,
Via Grava 11, 7031 Laax
Vertreter: René Meierhofer,
Via Caplania 10, 7031 Laax
Bauvorhaben: Erweiterung Wintergarten
Lage der Baute: Via Grava 11, Parzelle 517
Planaufgabe: Bauamt Laax,
Center Communal, 7031 Laax
Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:
– Gesuch für feuerpolizeiliche Bewilligung

Einsprachen:

Einsprachen sind schriftlich und begründet innert 20 Tagen ab Publikationsdatum an die Gemeinde Laax einzureichen.

Bauamt Laax

Test da sirenas 2026

Mesjamna, ils 4 da fevver 2026, han liug en l'entira Svizra ils tests annuals dallas sirenas. Igl «alarm general» succeda allas 13.30 ed allas 13.45. Igl ei da prender neginas mesiras da cumportament ni protecziun. Dapli informaziuns anfleis Vus sut www.amz.gr.ch.

Uffeci da baghegiar Laax

Sirenentest 2026

Am Mittwoch, 04. Februar 2026, finden in der ganzen Schweiz die jährlichen Sirenentests statt. Der «Allgemeine Alarm» erfolgt um 13.30 und 13.45 Uhr. Es sind keine Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu ergreifen. Detaillierte Informationen finden Sie unter www.amz.gr.ch.

Bauamt Laax

giuven – cun slontsch – romontsch

La vischnaunna Laax s'engascha per ina lavur d'affons e da giuvenils viva, dinamica e participativa. El rom dil svilup da la purschida encurin nus per l'entschatta d'avrel 2026 ni tenor convegnientscha ina personalitad engaschada per realisar la lavur cun/per affons e giuvenils Laax.

Menad:ra dalla lavur cun/per affons e giuvenils 20%
Informaziuns detagliadas anfleis vus sin la pagina da web laax-gr.ch ni egl inserat.

jung – dymamisch – romanisch

Die Gemeinde Laax engagiert sich für eine lebendige, zeitgemässe und partizipative Kinder- und Jugendarbeit. Für den Aufbau und die Umsetzung einer jungen und dynamischen Kinder- und Jugendarbeit suchen wir per Anfang April 2026 oder nach Vereinbarung eine engagierte Persönlichkeit als **Leiter:in Kinder- und Jugendarbeit (20%)**. Detailinformationen finden Sie auf der Website laax-gr.ch oder im Inserat.

Biblioteca pintga Laax

La biblioteca Laax envida tut ils affons dalla 1. / 2. e 3. classa ad in'ura da raquent. **Venderdis, ils 6 da fevver 2026** allas 16.30 uras ella sala dalla Casa de Mont Laax. Claudia raquenta la historia «La cuffa gronda». Nus selegrein sin vus!

Claudia e las bibliotecaras

Laax Meisa da miezdi – senioras e seniors da Laax

La meisa da miezdi da senioras e seniors ha liug sco adina mintga 2. mesjamna dil meins, pia ils 11 da fevrer 2026. Nus selegrein da beneventar aschi biaras e biars seniors sco pusseivel allas 12.00 ell'ustria Buna Luna. Annunzias ein necessarias e vegnan pridas encunter entochen mardis dallas 9.00 sut la numra 076 310 07 50 ni 081 921 54 75 mo era via e-mail: eliwaller@gmx.ch.

Erwin ed Elisabeth Schmid Waller

Mittagstisch – Seniorinnen und Senioren Laax

Der Mittagstisch der Seniorinnen und Senioren findet wie immer am 2. Mittwoch des Monats statt, also am 11. Februar 2026. Wir freuen uns, möglichst viele Seniorinnen und Senioren um 12.00 im Restaurant Buna Luna begrüßen zu dürfen.

Anmeldungen sind notwendig und werden bis Dienstag, 9.00 Uhr unter der Nummer 076 310 87 50 oder 081 921 54 75 oder auch via E-Mail: eliwaller@gmx.ch angenommen.

Erwin und Elisabeth Schmid Waller



LUMNEZIA

www.lumnezia.ch

Alarm d'emprova dallas sirenas

Mesjamna, ils 4 da fevrer 2026 han ils alarms d'emprova liug. Igl alarm general vegn fatgs allas 13.30 ed allas 13.45 uras. Igl alarm d'aua vegn fatgs allas 14.15 ed allas 15.00 uras. Nus supplichein Vus da prender enconuschientscha da quella informaziun.

Suprastonza communal Lumnezia

Probealarm der Sirenen

Am Mittwoch, den 4. Februar 2026 finden die Sirenentests statt. Der allgemeine Alarm wird um 13.30 Uhr und um 13.45 Uhr ausgelöst. Der Wasseralarm wird um 14.15 Uhr und um 15.00 Uhr ausgelöst. Wir bitten um Kenntnisnahme.

Gemeindevorstand Lumnezia

Pleiv catolica-romana da Lumnezia

Affitaziun da terren agricol 2027–2032

Muort visada dils contracts da fittanza el vischinadi da Cumbel sin la fin digl onn 2026 vegn instradad ina procedura d'affitaziun per tut las parcelas per ils proxims 6 onns.

Numras da parcelas e surfatscha en aras: 401/41, 406a/127, 406b/85, 2215/220, 2291a/79, 2291b/79, 2293/133, 2320/70, 4317/208, 4318/26

Interessents ch'adempleschan ils criteris per ina fittaziun san s'annunziar entochen sil pli tard ils **28 da fevrer 2026** (bul postal) a suandonta adressa: Pleiv catolica-romana da Lumnezia, Rico Derungs, Via Crest 10, 7115 Surcasti.

Rico Derungs, cau da furs agricol

Club da ballapei Lumnezia

Invit alla radunonza extraordinaria, venderdis, ils 30 da schaner 2026, 19.00, el foyer, casa da scola, Cuschnaus. La suprastonza dil Club da ballapei Lumnezia envida cheutras tuts commembers activs e passivs, trenaders e gidonters alla radunonza extraordinaria.

Tractandas:

1. Beinvegni ed appel
2. Elecziun dils dumbravuschs
3. Orientaziuns dalla suprastonza
4. Elecziun president
5. Varia

Per ils commembers activs ei la radunonza extraordinaria obligatoria. Tut ils auters commembers, trenaders e gidonters ein cordialmein beinvegni quella sera. Perstgisas per quella radunonza extraordinaria prenda sultamein Mauro Demont (mobile: +41 78 611 68 39 ni e-mail: president@cblumnezia.ch) encunter e quei entochen sil pli tard mesjamna, ils 28 da schaner 2026. Sperond sin stedia participaziun.

Cordialmein envida

la suprastonza

Cuminonza Vrin

Cordialmein envidein nus nossas commembras e nos commembers alla radunonza generala **venderdis, ils 20 da fevrer 2026**, 20.00, sala casa da scola Vrin.

Tractandas:

1. Beinvegni ed elecziun dils dumbravuschs
2. Approbaziun dil protocol dalla radunonza annuala dils 28 da fevrer 2025
3. Quen annual 2025
4. Activitads 2026
5. Varia
6. conclusiun dalla radunonza

Nus selegrein sin ina stedia participaziun. Novas commembras e novs commembers ein beinvegni.

La suprastonza

Herzliche Einladung zu unserer Jahresversammlung am **Freitag, 20. Februar 2026**, 20.00 Uhr, Saal Schulhaus Vrin.

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler
2. Genehmigung des Protokolls der Versammlung vom 28.02.2025
3. Jahresrechnung 2025
4. Aktivitäten 2026
5. Varia
6. Abschluss der Versammlung

Wir freuen uns auf eine zahlreiche Beteiligung. Neue Mitglieder sind herzlich willkommen.

Der Vorstand

Pro Cumbel

Tscheina culturala

La Pro Cumbel envida **sonda, ils 14-02-2026** allas 18.30 ad ina tscheina da treis tratgas ella sala dil Center dil vitg. La serada culturala vegn enramada d'in program da divertiment cul renomau striun *Tino Plaz* che vegn ad empalar il publicum el mund dalla magia. Reservaziuns da plaz san vegnir fatgas u cun pagar la summa da 50 francs en bar all'entrada, digital cun Twint, ni via e-mail info@procumbel.ch (cun indicar il diember da persunas) ni per telefon 079 236 37 28. Davos termin d'annunzia: Dumengia, ils 8-02-2026.

La Pro Cumbel s'engascha per fatgs culturala e socials dil vischinadi da Cumbel. Culla tscheina culturala porchas ella a vischinas e vischins ed als hosps da vacanzas la pusseivladad da sentupar, setschintchar e guder il program da divertiment ed entginas specialitads culinarias.

Nus selegrein da Vossa annunzia!

La suprastonza

Kultur-Nachtessen

La Pro Cumbel lädt am **Samstag, den 14.02.2026** um 18.30 Uhr zu einem geselligen Kultur-Nachessen mit einem Drei-Gang-Menue ins Dorfzentrum von Cumbel ein. Der kulturelle Anlass wird von verblüffenden Darbietungen aus der Trick- und Zauberkiste des bekannten Magiers *Tino Plaz* umrahmt. Platzreservationen können entweder durch die Bezahlung von 50 Franken in bar beim Eintritt oder digital mit der Twint-App gemacht werden. Ferner besteht die Möglichkeit der Platzreservation entweder per e-mail info@procumbel.ch (mit Angabe der Teilnehmerzahl) oder telefonisch 079 236 37 28. Anmeldeschluss: Sonntag, den 8.02.2026.

Die Pro Cumbel setzt sich für den kulturellen Zusammenhalt und für soziale Anliegen der Nachbarschaft Cumbel ein. Das Kultur-Nachtessen bietet den Einheimischen und den Feriengästen einen geselligen Abend der spontanen Begegnung und Unterhaltung. Dieses Jahr steht der Anlass unter dem Motto der Magie und der Zauberei.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!

Der Vorstand

Casa d'Angel

Vernissascha dall'exposiziun Ritmus dalla vallada

Exposiziun da fotografias da Verner Soler ed in'installaziun da Raf Wilcot.

Sonda, ils 31-01-2026, 16.00, avertura cun apero.

Casa d'Angel, Dado Baselgia 116, 7148 Lumbrein.

Vernissage der Ausstellung Rhythmen des Tals

Fotografie Ausstellung von Verner Soler mit einer Installation von Raf Wilcot.

Samstag, den 31.01.2026, 16 Uhr, Eröffnung mit Apéro.

Casa d'Angel, Dado Baselgia 116, 7148 Lumbrein.



MEDEL/LUCMAGN

www.medel.ch

Communicaziun conclus d'approbaziun dalla planisaziun locala

Ils 13 da schaner 2026 ha la Regenza dil cantun Grischun approbau cul conclus nr. 13/2026 en applicaziun digl art. 49 dalla Lescha davart la planisaziun dil territori pil cantun Grischun (LPTGR) la revisiun dalla planisaziun locala, concludida dalla radunonza communal als 2 da matg 2024, cun correcturas directas, instructziuns, disposiziuns e resalvas.

La Lescha da baghegiar dils 2 da matg 2024 ei vegnida approbada senza resalvas.

Ils **plans da zonas e da formaziun generals** dils 2 da matg 2024 ein vegni approbai cun correcturas directas tenor gl'art. 49 al. 3 dalla Lescha davart la planisaziun dil territori sco era entginas resalvas ed instructziuns.

Ils **plans generals d'avertura** dils 2 da matg 2024 ein vegni approbai cun ina resalva el senn dallas consideraziuns.

Il mied da planisaziun approbau ed il conclus cumplet dalla regenza (CR) sesanflan naven da gliendisdis, ils 2 da fevrer 2026, tier l'administraziun communal a Curaglia san vegnir consultai durant las uras d'avertura dil spurtegl. Encunter las resalvas e las ordinaziuns ch'ei cuntenidas en quel sa vegnir fatg recuors enteifer 30 dis naven dil datum da publicaziun, e quei sin basa digl art. 102 al. 1 LPAC ed a norma dalla Le-

scha cantunala davart la giurisdicziun administrativa (LGA) tier la Dertgira superiura dil cantun Grischun, Grabenstrasse 30, 7001 Cuera.

Suprastonza communal Medell/Lucmagn

Bekanntgabe Genehmigungsbeschluss Ortsplanung

Die Regierung des Kantons Graubünden hat am 13. Januar 2026 mit Beschluss Nr. 13/2026 in Anwendung von Art. 49 des kantonalen Raumplanungsgesetzes (KRG) die von der Gemeindeversammlung am 2. Mai 2024 beschlossene Ortsplanungsrevision mit direkten Korrekturen, Anweisungen, Anordnungen und Vorbehalten genehmigt.

Das **Baugesetz** vom 2. Mai 2024 wurde vorbehaltlos genehmigt.

Die **Zonen- und Generellen Gestaltungspläne** vom 2. Mai 2024 wurden mit direkten Korrekturen nach Art. 49 Abs. 3 des Raumplanungsgesetzes sowie einigen Vorbehalten und Anweisungen genehmigt.

Die **Generellen Erschliessungspläne** vom 2. Mai 2024 wurden im Sinne der Erwägungen einem Vorbehalt genehmigt.

Der genehmigte Planungsmittel und der vollständige Regierungsbefehl (RB) liegen ab Montag, 2. Februar 2026, auf der Gemeindeverwaltung in Curaglia auf und können während der Schalteröffnungszeiten eingesehen werden. Gegen die darin enthaltenen Vorbehalte und Anweisungen kann innert 30 Tagen ab dem Publikationsdatum gestützt auf Art. 102 Abs. 1 KRG und nach Massgabe des kant. Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (VRG) beim Obergericht des Kantons Graubünden, Grabenstrasse 30, 7001 Chur, Beschwerde erhoben werden.

Gemeindevorstand Medell/Lucmagn

Test da sirenas 2026

Sco mintg'onn han liug ell'entira Svizra ils tests dallas sirenas. Uonn vegnan quellas a resunar **mesjamna, ils 4 da fevrer 2026**. Ils differents alarms vegnan activai denter las 13.30 e las 15.00.

Quels tests surveschan per l'ina alla controlla dalla funcziun tecnica dallas sirenas e per l'autra alla popula-ziun per emprender d'enconuscher ils differents signals d'alarm, cun ils quals ins vegness alarmai en cass da prighel.

Ulteriuras informaziuns sut www.amz.gr.ch.

Nus supplichein da prender enconuschienscha.

Administraziun communal Medell/Lucmagn



OBERSAXEN MUNDAUN

www.ober saxenmundaun.swiss

Baugesuch

Tag der Publikation: 30.01.2026

Bauherrschaft: Bergbahnen Obersaxen AG, Schnaggabial 10, 7134 Obersaxen

Vertreter/ Casutt Wyrsh Zwicky AG, Architekt: Via Princiala 45d, 7153 Falera

Bauvorhaben: Neubau Beschneiungsanlage Stein - Wali

Parzelle: Parzelle Nr. 2015, 2014, 1408, 1410, 1782, 1412, 1807, 1405, 1404, Stein - Wali

Baugespann: Entfällt
Auflageort: Gemeindeverwaltung, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen
Auflagefrist: 30. Januar 2026 bis 19. Februar 2026

Einsprachen:

Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind innerhalb der Zeit der öffentlichen Auflage schriftlich und begründet an den Gemeindevorstand zu richten.

Der Gemeindevorstand

Damonda da baghegiar

Di dalla publicaziun: 30-01-2026

Patrun: Bergbahnen Obersaxen AG, Schnaggabial 10, 7134 Obersaxen

Representant: Casutt Wyrsh Zwicky AG, Via Princiala 45d, 7153 Falera

Project: Construcziun nova cundrez d'enneiver Stein - Wali

Parcella: Nr. 2015, 2014, 1408, 1410, 1782, 1412, 1807, 1405, 1404, Stein - Wali

Profilaziun: Negina profilaziun

Liug: Administraziun communal, d'exposiziun: Vorstadt 26, 7134 Obersaxen

Termin: Ils 30 da schaner 2026 entochen

d'exposiziun: ils 19 da fevrer 2026

Protestas:

Protestas dil dretg public ein d'inoltrar en scret e cun indiar ils motivs enteifer il temps dall'exposiziun publica alla suprastonza communal.

La suprastonza communal

Zentrumsentwicklung Surcuolm

Im kommunalen räumlichen Leitbild für die Gemeinde Obersaxen Mundaun hat der Gemeindevorstand im Jahr 2021 verschiedene Ziele und Handlungsanweisungen für die künftige Entwicklung der Gemeinde festgelegt. Mit Handlungsanweisung Nr. 9.13 hat der Gemeindevorstand festgelegt, die zukünftige Nutzung des Schulhauses in Surcuolm zu überprüfen und dieses einer entsprechenden Nutzung (Wohnen, Tourismus) zuzuführen. Von privaten Projektentwicklern, organisiert in der Baugesellschaft Dorfzentrum Surcuolm, wurde in Kenntnis dieser Handlungsanweisung der Gemeinde in den letzten Jahren ein Projekt entwickelt. Die erarbeiteten Projektgrundlagen bilden die Basis für die durchzuführende Teilrevision der Ortsplanung, welche ab dem 9. Februar 2026 mit der öffentlichen Mitwirkungsaufgabe in die nächste Phase startet. Vorgängig bzw. gleichzeitig mit dem Start der öffentlichen Mitwirkungsaufgabe möchten die Vertreter der Baugesellschaft Dorfzentrum Surcuolm vor Ort im Schulhaus in Surcuolm das Projekt der Bevölkerung und allen Interessierten persönlich vorstellen und darüber informieren. Die Projektvorstellungen finden wie folgt statt:

- Samstag, 07.02.2026, 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
- Sonntag, 08.02.2026, 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
- Montag, 09.02.2026, 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Die öffentliche Mitwirkungsaufgabe findet ab Montag, 9. Februar 2026, auf der Gemeindeverwaltung Obersaxen Mundaun statt. Die Auflageakten können ab dann zu den üblichen offiziellen Öffnungszeiten eingesehen werden (vgl. dazu die offizielle Publikation vom 6. Februar 2026).

Gemeindevorstand Obersaxen Mundaun

Svilup dil centrum da Surcuolm

En il model directiv dil territori communal dalla vischnaunca Obersaxen Mundaun ha la suprastonza communal fixau igl onn 2021 differents finamiras ed instrucziuns d'agir per il svilup futur dalla vischnaunca. Cun l'instrucziun d'agir nr. 9.13 ha la suprastonza communal fixau d'examinar l'utilisaziun futura dalla casa da scola a Surcuolm e d'attribuir questa ad in'utilisaziun corrispundenta (habitar, turissem). Da svilup-paders privats da projects ch'ein organisai en la societad da construcziun centrum dil vitg da Surcuolm ei en enconuschienscha da quella directiva d'agir dalla vischnaunca ils davos onns vegnius sviluppaus in project. La basa dil project elavurada ei la basa per la revisiun parziala dalla planisaziun locala che sto vegnir fatga e che entscheiva ils 9 da fevrer 2026 cun l'exposiziun da cooperaziun publica en la proxima fasa. Avon resp. a medem temps sco l'entschatta dall'exposiziun publica da cooperaziun vulessan ils representants dalla societad da construcziun centrum dil vitg da Surcuolm presentar persunalmein el liug ella casa da scola a Surcuolm il project alla populaziun ed a tut las persunas interessadas ed informar davart quel. Las presentaziuns dil project han liug sco suonda:

- Sonda, ils 07-02-2026, 10.00–12.00 e 15.00–18.00
- Dumengia, ils 08-02-2026, 10.00–12.00 e 15.00–18.00
- Gliendisgis, ils 09-02-2026, 16.00–18.00

L'exposiziun publica da cooperaziun ha liug naven da gliendisgis, ils 9 da fevrer 2026 tier l'administraziun communal dad Obersaxen Mundaun. En las actas d'exposiziun san ins prender investa allas uras d'avertura officialas usitadas (cf. en quest connex la publicaziun officiala dils 6 da fevrer 2026).

Suprastonza communal dad Obersaxen Mundaun

Wahl von zwei neuen Mitarbeitern der Gemeindebetriebe

Der Gemeindevorstand hat Daniel Camenisch, wohnhaft in Flond als Werkarbeiter im technischen Betrieb und Ursin Casanova, wohnhaft in Egga, als Werkarbeiter im Werk- und Tourismusbetrieb der Gemeinde Obersaxen Mundaun gewählt.

Die beiden neuen Mitarbeiter werden ihre Arbeit bei uns in der Gemeinde im Frühjahr 2026 aufnehmen, und zwar Daniel Camenisch am 1. April 2026 und Ursin Casanova am 1. Mai 2026.

Wir heissen Daniel Camenisch und Ursin Casanova herzlich willkommen und freuen uns auf die Zusammenarbeit.

Gemeindevorstand Obersaxen Mundaun

Elecziun da dus novs collaboraturs dils menaschis communs

La suprastonza communal ha elegiu Daniel Camenisch, sesents a Flond sco luvrer communal el menaschi tecnic ed Ursin Casanova, sesents ad Egga, sco luvrer communal el luvratori communal ed infrastruttura turistica dalla vischnaunca Obersaxen Mundaun.

Ils dus novs collaboraturs vegnan a prender si lur lavur tier nus en vischnaunca la primavera 2026; Daniel Camenisch igl 1 d'avrel 2026 ed Ursin Casanova igl 1. da matg 2026.

Nus beneventein cordialmein Daniel Camenisch ed Ursin Casanova e selegrein sin la collaboraziun.

Suprastonza communal dad Obersaxen Mundaun

Rechtsauskunft Bündnerischer Anwaltsverband, Region Bündner Oberland

Der Bündnerische Anwaltsverband gibt Rechtsauskunft am Donnerstag, 5. Februar 2026, in Ilanz (Rathaus, Sitzungszimmer, 4. Stock) von 18.00 bis 19.00 Uhr.

Beitrag pro Rechtsauskunft:

CHF 10.00/15 Minuten

Nächste Termine:

05.03.2026
07.05.2026
02.07.2026
03.09.2026
05.11.2026

Weitere Informationen: www.grav.ch/rechtsauskunft
Gemeindeverwaltung Obersaxen Mundaun

Informaziuns da dretg dall'unìun grischuna d'advocats, Regiun Surselva

L'unìun grischuna d'advocats dat informaziuns da dretg gievgia, ils 5 da fevver 2026, a Glion (Casa Cummin, stanza da sedas, 4. alzada) naven dallas 18.00 entochen las 19.00.

Contribuziun per informaziun da dretg:

CHF 10.00/15 minutas

Proxims termins:

05-03-2026
07-05-2026
02-07-2026
03-09-2026
05-11-2026

Ulteriuras informaziuns: www.grav.ch/rechtsauskunft
Administraziun communal Obersaxen Mundaun

Kostenlose Fahrt mit dem Postauto in der Wintersaison - ÖV-Nulltarif rund um den Mundaun

Das **Postauto** kann vom **19. Dezember 2025 bis 6. April 2026** auf den Linien des öffentlichen Verkehrs der Gemeinden Obersaxen Mundaun und Lumnezia sowie nach Luven **von allen Reisenden kostenlos genutzt werden**.

Ab dem Fahrplanwechsel am 14. Dezember 2025 bedient das Postauto - nebst dem bisherige Angebot - **neue Linien** auf unserem Gemeindegebiet, und zwar von Ilanz via Surcuolm, Meierhof und St. Martin nach Miraniga. Am Morgen und Nachmittag fahren die Postautos 5-mal ab Meierhof Post bis zum Bahnhof Tavanasa-Breil/Brigels und zurück, wo Anschlüsse in Richtung Ilanz und Disentis entstehen.

Lassen Sie das Auto stehen und nutzen Sie die Mobilität mit den öffentlichen Verkehrsmitteln. Gelangen Sie bequem zum Wintersportgebiet Obersaxen Mundaun/Val Lumnezia mit dem 4-Gipfel-Erlebnis, 120 Skipistenkilometer und Schlittelwegen, unternehmen Sie Winterwanderungen, schnallen Sie die Schlittschuhe an oder gleiten Sie über die weidläufige und ruhige Langlaufloipe in Flond.

Nutzen Sie die Gelegenheit und kehren Sie ein in eine der zahlreichen Gaststätten in unserer Gemeinde.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in Obersaxen Mundaun.

Gemeinde Obersaxen Mundaun

Viadi gratuit cugl auto da posta durant la sesiun d'unviern - Tariffa nulla entuorn il Mundaun

Igl **auto da posta** sa vegnir **nazegiaus da tuts gratuitamein dils 19 da december 2025 entochen ils 6 d'avrel 2026** sin las lingias dil traffic public dallas vischnauncas Obersaxen Mundaun e Lumnezia sco a Luven.

Naven dalla midada d'urari, ils 14 da december 2025, curescha igl auto da posta – sper la puschida entochen da cheu – era **sin novas lingias** sin nies territori communal, e quei da Glion via Surcuolm, Meierhof e S. Martin a Miraniga. La damaun ed il suentermezgi cureschan ils autos da posta 5 gadas da Meierhof posta entochen alla staziun da Tavanasa-Breil ed enavos, nua ch'ei resultan colligiazions en direcziun Glion e Mustér. Desisti digl auto e nazegei la mobilitad dils mieds publics da transport. Vegni cumadeivlamein el territori da sport d'unviern Obersaxen Mundaun/Val Lumnezia cun l'experientscha dils quater péz, 120 kilometers da pista da skis, sendas da scursalar, fagei spassegiadas d'unviern, mai in runda culs scursalets, ni gudi la vastusa ed emperneivla loipa da cuorsa liunga a Flond. Prendei la caschun e visitai ina dallas numerusas ustrias en nossa vischnaunca.

Nus selegrein sin Vossa viseta ad Obersaxen Mundaun.
Vischnaunca Obersaxen Mundaun

Nachtbus Obersaxen Mundaun Wintersaison 2025/2026

Wir freuen uns, der Bevölkerung und den Gästen der Gemeinde Obersaxen Mundaun das Angebot «Nachtbus Obersaxen Mundaun» ab Freitag, 19. Dezember 2025 bis und mit Samstag, 4. April 2026, erneut offerieren zu können. Der Nachtbus verkehrt in der Wintersaison auf dem gesamten Gemeindegebiet und ist jeweils freitags (Ausnahme Karfreitag) und samstags von 22.00 Uhr bis 03.00 Uhr sowie an Silvester auf Abruf verfügbar unter der Telefon-Nr. 078 920 22 22. Eine Fahrt kostet pro Person CHF 5.00 und es sind Gruppen von mindestens vier Personen zu bilden.

Weitere Informationen zum Angebot finden Sie auf dem Internetauftritt der Gemeinde und dem Flyer, welche an alle Haushalte verteilt wird.

Der Nachtbus Obersaxen Mundaun fährt Sie sicher; bitte nutzen Sie das Angebot.

Gemeinde Obersaxen Mundaun

Bus da notg Obersaxen Mundaun durant la sesiun d'unviern 2025/2026

Nus selegrein da puspei saver offerir alla populaziun ed als hosps dalla vischnaunca Obersaxen Mundaun la puschida «Bus da notg Obersaxen Mundaun» naven da venderdis, ils 19 da december 2025 entochen e cun sonda, ils 4 d'avrel 2026. Il bus da notg circulescha durant la sesiun d'unviern sigl entir territori dalla vischnaunca ed ei disponibels mintgamai ils venderdis (exceptiun Venderdis sogn) e las sondas dallas 22.00 entochen las 03.00 sco era da Sogn Silvester sin damonda sut la numera da telefon 078 920 22 22. In viadi cuosta CHF 5.00 per persuna ed ei sto vegnir fuormau gruppas da silmeins quater persunas.

Ulteriuras informaziuns davart la puschida anfleis Vos silla pagina d'internet dalla vischnaunca e sil flyer che vegn distribuis en mintga casada.

Il bus da notg Obersaxen Mundaun meina Vos segir; nus supplichein da far diewer dalla puschida.

Vischnaunca Obersaxen Mundaun

Sirenentests

Am Mittwoch, 4. Februar 2026, finden in der ganzen Schweiz die jährlichen Sirenentests «Allgemeiner Alarm» um 13.30 Uhr und 13.45 Uhr sowie der «Wasseralarm» um 14.15 Uhr und 15.00 Uhr statt. Diese Sirenentests dienen einerseits der Überprüfung der technischen Funktionsbereitschaft der Sirenen und andererseits der Bevölkerung zum Kennenlernen der unterschiedlichen Alarmsignale, mit denen die Bevölkerung bei akuter Gefahr alarmiert wird.

1. Allgemeiner Alarm

Der «Allgemeine Alarm» wird um 13.30 Uhr ausgelöst. Die Auslösung der Sirenen erfolgt über eine Fernsteuerung der Einsatzleitzentrale der Kantonspolizei in Chur. Um 13.45 Uhr werden Sämtliche Sirenen nochmals von den Gemeinden per Handauslösung vor Ort ausgelöst.

Beim «Allgemeinen Alarm» handelt es sich um einen regelmässigen auf- und absteigenden Ton von einer Minute Dauer. Dieser Alarm wiederholt sich innerhalb von fünf Minuten ein zweites Mal. Es sind keine Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu ergreifen.

2. Wasseralarm

Der «Wasseralarm» wird im Einzugsgebiet von Stauanlagen um 14.15 Uhr und 15.00 Uhr ausgelöst. Es handelt sich um einen regelmässigen unterbrochenen tiefen Ton von sechs Minuten. Es sind keine Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu ergreifen. Die Fluchtpläne bei Wasseralarm sind bei den Gemeinden, welche sich im Abflussgebiet von Stauanlagen befinden, einsehbar.

3. Was gilt bei einem echten Sirenenalarm?

Wenn der «Allgemeine Alarm» ausserhalb eines angekündigten Sirenentests ertönt, bedeutet dies, dass eine Gefährdung der Bevölkerung möglich ist. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert, Radio zu hören oder sich über die Alertswiss-Kanäle zu informieren, die Anweisungen der Behörden zu befolgen und die Nachbarn zu informieren. Der «Wasseralarm» bedeutet, dass eine unmittelbare Gefährdung unterhalb einer Stauanlage besteht. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert, das gefährdete Gebiet sofort zu verlassen.

Mit den Alertswiss-Dienstleistungen kann sich die Bevölkerung in der Schweiz besser auf Katastrophen und Notlagen vorbereiten und die Eigenverantwortung besser wahrnehmen. Die Alertswiss-App wird kostenlos zur Verfügung gestellt für Android- und iOS-Systeme. Sie kann im Google Play Store oder im App Store von Apple heruntergeladen werden.

Weitere Hinweise und Verhaltensregeln finden sich auf der Webseite des Bundesamts für Bevölkerungsschutz BABS, auf der Alertswiss-Webseite www.sirenentest.ch sowie im Teletext der SRG-Sender, Seiten 680 und 681.

Die Bevölkerung wird um Verständnis für die mit der Sirenenkontrolle verbundenen Unannehmlichkeiten gebeten.

Gemeindeverwaltung Obersaxen Mundaun

Alarms d'emprova

Igl alarm d'emprova dil schurmetg civil sco era igl alarm d'emprova d'aua han liug mesjamna, ils 4 da fevver 2026, naven dallas 13.30 entochen las 15.00. Ulteriuras informaziuns anfleis Vos tier il text tudestg sut il tetel «Sirenentests Mittwoch, 4. Februar 2026» el Fegl official actual.

Administraziun communal Obersaxen Mundaun

Alphorngroupe Ruinaulta

Alphornschnupperabend

Hattest Du auch schon einmal Lust das Alphornspielen auszuprobieren? Das Alter spielt keine Rolle. Jung und Alt sind eingeladen. Dann melde Dich unter Tel. 079 789 73.35 oder adelinariedi@bluewin.ch oder 079 721 74 38 od. y.martymirer@bluewin.ch oder komm einfach vorbei. Es stehen vier Alphörner zur Verfügung. Wir treffen uns im Mehrzweckgebäude/Aula Meierhof jeweils am Sonntag Abend von 17-20 Uhr. Wir freuen uns

Alphorngroupe Ruinaulta

Sera da fuffergnadi per sunar tiba d'alp

Has Ti gia vuliu emprendre ingada da sunar tiba d'alp. Ei dapenda buca dalla vegliadergna. Giuven e vegl ein envidai. S'annunziar per tel. 079 789 73 35 ni adelinariedi@bluewin.ch, 079 721 74 38 ni y.martymirer@bluewin.ch ni semplamein vegnir sperasvi. Quater tibas statan a disposiziun. Nus santupein ell'aula halla purivalenta Meierhof mintgamai la dumengia sera allas 17-20. Nus selegrein

Frauenverein Obersaxen

Besuch Jubiläumsausstellung «Wir Frauen - nus fagein e basta»

Am **Samstag, 14. Februar 2026** besuchen wir die Jubiläumsausstellung «Wir Frauen - nus fagein e basta» des Frauenvereins Sevgein. Treffpunkt: 14 Uhr, Museum Regiunal Surselva in Ilanz. Wir nehmen an einer einstündigen Führung teil. Im Anschluss geniessen wir Kaffee und Kuchen.
Anmeldeschluss: Sonntag, 08.02.2026 an Regula Emmenegger, 079 758 82 83. Wir freuen uns auf einen interessanten Frauennachmittag.

Der Vorstand

Ziegenzuchtgenossenschaft Obersaxen Affeier

Einladung zur Generalversammlung 2026, Freitag 6. Februar 2026 um 20.00 Uhr im Restaurant Sil Plaz in Surcuolm.

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl eines Stimmzählers
3. Jahresbericht des Präsidenten
4. Protokoll GV 2025
5. Kassa und Revisionsbericht
6. Ein- oder Austritte
7. Wahlen
8. Genossenschaftsbock
9. Festsetzung der Jahresbeiträge, Entschädigungen
10. Punktierung
11. Varia

Im Anschluss an die Versammlung wird ein Nachtessen serviert. Für Aktivmitglieder ist die GV obligatorisch. Alle Passiv- oder Neumitglieder sind herzlich willkommen.

Auf zahlreiches Erscheinen freut sich

der Vorstand



Damonda da baghegiar

Nr. 2025-40

Gi da publicaziun: Vendergis, ils 30 da schaner 2026

Patrun da: STWEG Rüegg, Berger, Bühler,

construcziun: Pfarrweid 2, 8852 Altendorf

Representant: André Rüegg,
Pfarrweid 2, 8852 Altendorf

Object/adressa: Parcella nr. 109,

Via Vitg dadens 25.1, 7152 Sagogn

Zona: Zona dil vitg, zona da protecziun dil maletg dil vitg e dils beins culturals

Intent: Sanar suosta d'autos e complementar cun terrassa da tetg

Lubientschas supplementaras che ston vegnir coordinadas: -

Publicaziun: 30-01-2026 entochen 19-02-2026

Protestas:

Ils plans ein mess ora en canzliacommunala. Protestas dil dretg public ein d'inoltrar a scret e fundau allasuprastonza communala enteifer 20 gis naven dil datum da publicaziun.

Sagogn, 30-01-2026 *Suprastonza communala Sagogn*

Baugesuch

Nr. 2025-40

Tag der Ausschreibung: Freitag, 30. Januar 2026

Bauherrschaft: STWEG Rüegg, Berger, Bühler,
Pfarrweid 2, 8852 Altendorf

Vertreter: André Rüegg,
Pfarrweid 2, 8852 Alt

Adresse: Via Vitg dadens 25.1, 7152 Sagogn

Zone: Dorfzone, Ortsbild- und

Kulturgüterschutzzone

Zweck: Sanierung Carport mit Ergänzung Dachterrasse

Zusatzbewilligungen: -

Publikation: 30.01.2026 bis 19.02.2026

Einsprachen:

Die Baupläne stehen in der Gemeindekanzlei zur Einsicht bereit. Einsprachen sind schriftlich und begründet innert 20 Tagen ab Publikationsdatum an den Gemeindevorstand einzureichen.

Sagogn, 30.01.2026 *Gemeindevorstand Sagogn*

Test da sirenas 2026

Nus rendein attent sils tests da sirenas che han liug mintg'onn ell'entira Svizra. Uonn vegnan las sirenas a resunar **mesjamna, ils 4 da fevrer 2026**. Ils tests entscheyan allas 13.30 uras. Finamira principala eis ei da controllar ils implants. Da l'autra vart duei lapopulaziun emprendre d'enconuscher ed a differenziar ils signals che alarmeschan ella en cass da prighel serius acut. Nus supplichein da prender notizia da quell'acziun.

Ulteriuras informaziuns davart ils alarms anfleis Vus sut www.amz.gr.ch -> Zivilschutz -> Sirenentest.

Sagogn, 23-01-2026

Administraziun communala Sagogn

Sirenentest 2026

Am **Mittwoch, 4. Februar 2026** finden in der ganzen Schweiz die jährlichen Sirenentests statt.

Die Tests beginnen um 13:30 Uhr. Die Sirenentests dienen einerseits der Überprüfung der technischen Funktionsbereitschaft der Sirenen und andererseits der Bevölkerung zum Kennenlernen der unterschiedlichen Alarmsignale, mit denen die Bevölkerung bei akuter Gefahr alarmiert wird. Wir bitten um Kenntnisnahme.

Weitere Informationen zu den Alarmen finden Sie unter www.amz.gr.ch -> Zivilschutz -> Sirenentest.

Sagogn, 23.01.2026 *Gemeindeverwaltung Sagogn*

Suentermiezgi da giugs 60+

Mesjamna, ils 4 da favrer 2026, 14.00 dein nus pusppei giugs da cumpignia ella sala Cresta (casa pervenda ref.), Sagogn. In cordial beinvegni a tuts che dattan bugen giugs!

Spielnachmittag 60+

Herzlich willkommen zum Spielnachmittag **Mittwoch, 4. Februar 2026**, 14.00 Uhr im Saal Cresta (ref. Pfarrhaus). Wir freuen uns auf alle, die gerne spielen!

Uniun da dunnas Sagogn

Invit alla 83. radunonza generala, vendergis, ils 20 da fevrer 2026, allas 19.30 ell'aula dalla casa da scola.

Tractandas:

1. Beinvegni
2. Elecziun da duas dumbravuschs
3. Approbaziun dil protocol dalla radunonza generala 2025
4. Rendaquen
5. Rapport dallas revisuras ed approbaziun dil quen
6. Rapport annual
7. Commembras novas, extradadas
8. Elecziuns
9. Contribuziun
10. Program digl onn 2026
11. Viadi
12. Varia

Envesta al protocol 2025 naven dallas 19.00. Caras dunnas, nus selegrein d'astgar beneventar bieras commembras a nossa radunonza generala. In cordial beinvegni lein nus era far a novas dunnas, «da dunnas-cun dunnas-da cuminonza». Cun quei motto promova noss'uniun la convivenza e s'engascha tier differentas occurenzas en nies vitg. Dei in'egliada sin nossa pagina da casa: www.dunnas-sagogn.ch. Suenter la radunonza gudin in puschegn e stein da cumpignia. S'annunziar bugen tochen ils 15 da fevrer tier Rita Gfeller, tel. 081 322 30 49 ni 079 681 77 44.

Sin stedia participaziun selegra *la suprastonza*

Frauenverein Sagogn

Einladung zur 83. Generalversammlung, am Freitag, 20. Februar 2026, um 19.30 Uhr in der Aula des Schulhauses.

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl von zwei Stimmzählerinnen
3. Genehmigung des Protokolls der letzten GV 2025
4. Rechnungsabschluss
5. Revisorinnenbericht und Genehmigung der Jahresrechnung
6. Jahresbericht der Präsidentin
7. Ein- und Austritte
8. Wahlen

9. Jahresbeitrag
10. Jahresprogramm 2026
11. Vereinsreise
12. Varia

Das Protokoll der GV 2025 liegt ab 19.00 Uhr zur Einsicht auf. Liebe Frauen, wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen und begrüßen auch neue Frauen in unserem Verein, « von Frauen-mit Frauen-für die Gemeinschaft». Nach diesem Motto fördert der Frauenverein das soziale Miteinander und organisiert verschiedene Anlässe im Dorf. Besucht mal unsere Homepage: www.dunnas-sagogn.ch. Nach der GV geniessen wir ein Aperó und sitzen gemütlich beisammen. Anmeldung bitte bis am 15. Februar bei Rita Gfeller, Tel. 081 322 30 49 oder 079 681 77 44.

Wir freuen uns auf Deine Teilnahme *der Vorstand*



SCHLUEIN

www.schluein.ch

Tests da sirena

Sco mintg'onn han liug ell'entira Svizra ils tests dallas sirenas. Uonn vegnan quellas a resunar **mesjamna, ils 4 da fevrer 2026**. Ils tests entscheivan allas 13:30 cuagl alarm general, allas 14:15 suonda igl alarm d'aua. Ulteriuras informaziuns tier quels tests dallas sirenas anfl'ins all'entschatta dil fegl official sut las communicaziuns cantunalas.

Nus supplichein per enconuschientscha.

Schluein, ils 23 da schaner 2026

Administraziun communal Schluein

Sirenentests

Wie jedes Jahr werden in der ganzen Schweiz die Alarmsirenen überprüft. Dieses Jahr finden die Tests am **Mittwoch, 4. Februar 2026** statt. Die Auslösung erfolgt um 13:30 Uhr mit dem allgemeinen Alarm, um 14:15 Uhr ertönen die Sirenen des Wasseralarms. Weitere Informationen dazu finden Sie im vorderen Teil des Amtsblatts unter den kantonalen Mitteilungen. Wir bitten um Kenntnisnahme.

Schluein, 23. Januar 2026

Gemeindeverwaltung Schluein



SUMVITG

www.sumvitg.ch

Damondas da baghegiar

Nr. 02/2026

Datum da publicaziun: 30.01.2026

Patrun: Maissen, Edwin,
6468 Attinghausen
Representant: Coray Capaul Immobilien GmbH,
7180 Mustér
Liug e parcella: Cumpadials-Platta; 3047
Object: baghegiar ora habitaziun ord posta
vegla

Protestas:

Ils profils ein tschentai ed ils plans da construcziun ein deponi tier la canzlia communal.

L'investa publica cuozza 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla cumissiun da baghegiar Sumvitg enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Cumissiun da baghegiar

Setupada per indigens

Venderdis, ils 30 da schaner 2026 allas 19.30 uras envida la suprazonza communal convischinas e convischins ad ina setupada en casa da scola a Surrein. Sco hosp d'honor e referenta astgein nus beneventar Cusseglia guvernativa dr. Carmelia Maissen. Ella ei parura dil Departament d'infrastructura, energia e mobilitad. Sper il referat da dr. Carmelia Maissen vegn il president communal ad orientar davart ils projects che spetgan la vischnaunca igl onn 2026. Plinavon vegn il Chor mischedau Surrein ad embellir la setupada cun in pign concert. Suentar la part officiala envida la vischnaunca da star da cumpignia tier in aperitiv.

Program dalla sera

- orientaziun dil president communal
- intermezzo dil Chor mischedau Surrein
- referat da Cusseglia guvernativa dr. Carmelia Maissen
- intermezzo dil Chor mischedau Surrein
- aperitiv

La suprazonza communal selegra sin igl inscunter cun Vos ils 30 da schaner 2026 en casa da scola Surrein.

Suprazonza communal

Serrada dallas vias naturalas

Sin differentas vias cun terren natural ha la vischnaunca montau petgas cun ina cadeina ed in scamond da carrar. Talas vias vegnan mintgamai serradas all'entschatta digl unviern cun l'emprema gronda neiv. La serrada dallas vias ei buca mo per evitar donns entras il carrar cun vehichels en situaziuns disfavoreivlas mo-bein era per la sigertad tier prighels da lavinas ni bovas. Las vias vegnan puspei aviartas la primavera tenor situaziun da neiv.

La suprazonza communal spera sin capientscha.

Suprazonza communal

Sanaziun dalla Via Cavivens a Rabius

Introducziun dalla procedura da perimeter

Sebasond sin la lescha da perimeter dalla vischnaunca da Sumvitg e sin l'ordinaziun davart la planisaziun dil territori pil cantun Grischnun ha la suprazonza communal decidii ils 01-09-2025 l'introducziun dalla procedura da perimeter per la suranumada sanaziun. L'interessenza publica ei vegnida fixada sebasond sin art. 6 al. 2 dalla lescha da perimeter e sil plan general d'avertura traffic per Rabius sin 75 %.

Il territori cumpeggia las parcellas:

| | | | | |
|------|------|------|------|------|
| 87 | 91 | 92 | 93 | 102 |
| 103 | 132 | 134 | 135 | 145 |
| 148 | 149 | 150 | 151 | 152 |
| 153 | 154 | 155 | 158 | 159 |
| 160 | 161 | 162 | 163 | 164 |
| 165 | 166 | 167 | 217 | 218 |
| 220 | 221 | 222 | 223 | 277 |
| 278 | 279 | 280 | 281 | 282 |
| 284 | 286 | 287 | 288 | 289 |
| 290 | 291 | 293 | 294 | 295 |
| 304 | 338 | 483 | 502 | 4852 |
| 4987 | 5225 | 5226 | 5254 | |

La cumpart prozentuala vid ils cuosts che croda a mintga singul proprietari ei vegnida calculada provisoric-

mein e communicada ensemen cul concluda da perimeter.

Il plan da perimeter ei exponius ella scaffa d'informaziun avon canzlia communal e sin nossa pagina d'internet www.sumvitg.ch per investa.

Encunter il concluda dall'introducziun dalla procedura da perimeter cun las essenzialas da quel sa vegnir fatg protesta enteifer 30 dis dapi questa publicaziun a scret e motivau tier la suprazonza communal.

Suprazonza communal

Elecziun complementara

Il commember dalla cumissiun da baghegiar Samuel Decurtins ha midau siu liug da domicil ord vischnaunca e sa perquei buc pli esser part da l'autoritat da baghegiar. La suprazonza communal deplorescha quei pass, engrazia denton al Samuel per la lavur prestada en favur dil generaleesser.

Tenor art. 12 dalla constituziun communal ha liug tier talas abdicaziuns in'elecziun complementara per il rest dalla perioda d'uffeci. L'elecziun complementara ha la suprazonza communal fixau sin ils 29 da mars 2026. Tenor art. 21 dalla lescha da votaziuns ed elecziuns san ils vischinadis e gruppas d'interess da silmeins 15 votants far nominaziuns da candidats per il post che stat en elecziun.

Tuttas propostas per la gliesta officiala ein d'inoltrar a scret all'administraziun communal entochen ils 7 da mars 2026. Sin giavisch tarmenta l'administraziun tier ad interessents ni gruppaziuns gliestas per nominaziuns. Scadina proposta sto vegnir inoltrada cun la gliesta officiala.

Mintga candidat proponius sto vegnir orientaun digl emprem sutsignau dalla gliesta ch'el vegni proponius sco candidat per in uffeci e sto confirmar quei cun sia sutscriziun. Las candidaturas ston mintgamai cuntener num, prenum, onn da naschientscha, liug e professiun dil nominau.

Suprazonza communal

Protocol dalla radunanza communal dils 16-12-2025

Naven dils 16-01-2026 ei il protocol dalla radunanza communal dils 16-12-2025 exponius public en scaffa avon la canzlia communal e sin la pagina d'internet www.sumvitg.ch duront 30 dis.

Il protocol sa plinavon vegnir retratgs dalla canzlia communal duront las uras da spurtegl.

L'administraziun communal porscha plinavon in abbonament en fuorma da pupi. Convischinas e convischins che han interess d'in tal abbonament ein supplicai da s'annunziar tier l'administraziun communal. Protestas encunter il protocol san tenor art. 11 dalla lescha da vischnauncas dil cantun Grischnun vegnir inoltradas duront il temps d'exposiziun tier la suprazonza communal.

Suprazonza communal

Alarm d'emprova dallas sirenas

Mesjamna, ils 4 da fevrer 2026 han ils alarms d'emprova liug. Igl alarm general vegn fatgs allas 13.30 ed allas 13.45 uras ed igl alarm d'aua allas 14.15 ed allas 15.00 uras. Nus supplichein Vos da prender enconuschientscha da quella informaziun.

Suprazonza communal

Uffeci civil Surselva

Naschientscha

Vincenz Andrea, naschida ils 01-01-2026 a Glion, affon da Adrian e Rafaela Vincenz, sents a Sumvitg.

Controlla da habitonts

Las Zoclas Sumvitg

Tscheiver en vischnaunca. Venderdis ils 13-02-2026 fagein nus tscheiver en vischnaunca Sumvitg.

Program:
allas 14.45 presentaziun sin plaz scola a Sumvitg
allas 15.30 presentaziun avon la Casa Sogn Giusep a Cumpadials
allas 17.15 presentaziun avon la baselgia a Surrein
allas 18.15 presentaziun sin plaz Cadruvi a Rabius
allas 21.00 presentaziun sin plaz Cadruvi a Sumvitg
cun apero
Nus selegrein sin vossa viseta.



TRUN

www.trun.ch

Damondas da baghegiar

Datum da publicaziun: 30-01-2026

Petent: Retus Pfister
Via dil Vitg 31
7168 Schlans
Representanza: architectura tambornini sa
Via Principala 44
7166 Trun
Object: Sanaziun dalla casa sin parcella 6293 a Schlans.
Zona: Zona dil Vitg (V)

Protestas:

Ils plans ein deponi en canzlia communal. L'investa publica cuoza 30 dis dapi il datum da publicaziun. Protestas ein d'inoltrar en scret enteifer 30 dis dapi la publicaziun alla suprazonza communal Trun.

Administraziun communal Trun

Datum da publicaziun: 30-01-2026

Petent: Rafael Guldemann GmbH
Via Sorts 2
7166 Trun
Object: Sanaziun dil tetg e spazzament dallas cucheras sin parcella 1458 a Pustget
Zona: Zona dil vitg (V)

Protestas:

Ils plans ein deponi en canzlia communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Protestas ein d'inoltrar en scret enteifer 20 dis dapi la publicaziun alla suprazonza communal Trun.

Administraziun communal Trun

Alarm d'emprova dallas sirenas

Mesjamna, ils 4 da fevrer 2026 han ils alarms d'emprova liug. Ils alarms generals vegnan fatgs allas 13.30 ed allas 13.45 uras, ed ils alarms d'aua allas 14.15 e 15.00 uras. Nus supplichein Vus da prender enconuschienscha da quell'informaziun.

Suprazonza communal Trun

Tegia da cuolm Runtget

La vischnaunca lai a tscheins naven d'immediat ni tenor cunvegrientscha la tegia da cuolm cun la numera d'assicuranza 424a sin parcella 5132 a Runtget. Annunzias san vegnir fatgas en scret entochen ils 27 da fevrer 2026; Suprazonza communal Trun, caum postal 9, 7166 Trun ni sandra.gautschi@trun.ch

Suprazonza communal Trun

Taglia da tgauns 2026

La taglia da tgauns per 2026 ei da pagar al spurtegl entochen ils 31 da mars 2026.

Tenor la lescha da taglia munta la taxa per igl emprum tgaun à frs. 120.—. Per mintga ulteriur tgaun munta la taxa à frs. 170.—.

Tut ils tgauns ston purtar in microchip. Nus supplichein tuttas possessuras e tuts possessurs dils animals da purtar il cudischi d'identificaziun digl animal sinauei che l'administraziun communal sappi registrar la numera dil microchip.

Administraziun communal Trun

Tscheiver a Trun

Sonda, ils 7 da fevrer 2026 ha liug il tradiziunal di da tscheiver a Trun. Uonn festivein nus il giubileum da 35 onns Las Lieurs da Trun.

Program

06:30: Bien di Tiraun
07:15: Bien di Trun
12:00: La via principala atras il vitg vegn serrada
13:30: Til atras il vitg
15:30: Concert dallas musicas da tscheiver sin il plaz avon il center communal
20:00: Concert monstus ed avertura dalla Oldies Bar sil plaz avon il center communal
21:00: Avertura dalla sala dil center communal cun sera da sault e producziuns dallas musicas da tscheiver

Nus havein grond plascher da festivar cun vus il di da tscheiver Trun e selegrein da vossa viseta.

Musica da tscheiver, Las Lieurs da Trun

Union da dunnas Trun/Zignau

Suentermiezdi creativ

Temps d'esser creativs en cumpignia! Nus s'entupein **mesjamna, ils 11 da fevrer 2026** allas 14.00 en scola Trun (stanza textil) cun nos projects, giugs ni per star ensem da cumpignia. Tgi che sa buc organisar sezza in taxi, sa s'annunziar tochen dus dis avon tier Manuela Schwarz (077 406 21 08). L'Union da dunnas envia cordialmein e selegra sche Ti eis era dalla partida.

Gruppa da pensiunai Trun

Meisa da miezdi a Trun

Suenter nies bien success dalla davosa sentupada essan nus sedecidi da continuar cun nossa purschida tier il gentar ed envidein tuttas persunas ella vegliadetgna dalla pensiun ni che stattan silla sava da quella.

Mardis, ils 17 da fevrer 2026 allas 12:00 el curtin d'unviern dalla casa s. Martin.

Annunzias entochen venderdis, ils 13-02-2026 tier Marielle Schmed.

Cordialmein envida *la gruppa da pensiunai*



VALS

www.vals.ch

Baugesuche

Tag der Publikation: 23.01.2026

Bauherrschaft: Stefan und Karin Eugster,
Eichweg 6, 8834 Schindellegi
Vertreter/in: Landwirtschaftliches Bau- und Architekturbüro Ostschweiz,
Amriswilstrasse, 50, 8570 Weinfelden

Bauvorhaben: Sanierung Ferienhaus, Marjaga

Geb. Nr.: 27

Parzelle: 7032

Nutzungszone: Landwirtschaftszone

Planaufgabe: Gemeindekanzlei

Einsprachen:

Einsprachen sind schriftlich und begründet zu richten an die Baubehörde Vals, Furra 121, Postfach 17, 7132 Vals, bis 12. Februar 2026.

Vals, 15.01.26

Die Baubehörde

Tag der Publikation: 30.01.2026

Bauherrschaft: Gemeinde Vals,
Forstamt Furra 121
7132 Vals
Vertreter/in: Atelier Furger GmbH
Liemschboda 551, 7132 Vals

Bauvorhaben: Neubau Kleinkläranlage

Geb. Nr.: 351

Parzelle: 4959

Nutzungszone: Landwirtschaftszone, übriges
Gemeindegebiet

Planaufgabe: Gemeindekanzlei

Einsprachen:

Einsprachen sind schriftlich und begründet zu richten an die Baubehörde Vals, Furra 121, Postfach 17, 7132 Vals, bis 19. Februar 2026

Die Baubehörde

Sirenentest 2026

Am **Mittwoch, 4. Februar 2026**, zwischen **13.30 und 15.00 Uhr** findet der jährliche Sirenentest statt.

Die Sirenentests dienen einerseits der Überprüfung der Funktionsbereitschaft der Sirenen und andererseits der Bevölkerung zum Kennenlernen der unterschiedlichen Alarmsignale, mit welchen sie bei akuter Gefahr alarmiert wird.

Um **13.30 Uhr** und um **13.45 Uhr** ertönt der sogenannte Allgemeine Alarm und um **14.15 Uhr** und **15.00 Uhr** wird der Wasseralarm ausgelöst.

Wir bitten um Verständnis und Beachtung.

Gemeindeverwaltung

Öffentliche Auflage

Gesuch um Konzessionsgenehmigung für das Projekt «Überleitung Lugnez» der Kraftwerke Zervreila AG (Nachtrag zum Konzessionsgenehmigungsgesuch vom 25. Juni 2012), Gemeinden Bonaduz, Flims, Lumnezia, Safiental, Schluein, Tamins, Trin, Vals, Ilanz/Glion und Sagogn

Die Kraftwerke Zervreila AG (KWZ) und die Konzessionsgemeinden ersuchen vorliegend um Konzessionsgenehmigung betreffend die Realisierung des Projektes «Überleitung Lugnez». Die KWZ und die Konzessionsgemeinden beantragen, das Konzessionsgenehmigungsverfahren gemäss Gesuch vom 25. Juni 2012 (im Sinne des Rückweisungsentscheids des Bundesgerichts vom 12. Oktober 2016; 1C_526/2015 und 1C_528/2015 = BGE 142 | 517) fortzusetzen.

Mit Konzessionsgenehmigungsgesuch vom 15. Oktober 2025 wird um Genehmigung der Konzession und um die Erteilung sämtlicher für die Realisierung des Vorhabens notwendigen Bewilligungen ersucht (Verfahrenscoordination und -konzentration gemäss Art. 55 BWRG).

Auflagezeit und Auflageorte:

Die öffentliche Auflage findet vom **22. Januar 2026 bis 20. Februar 2026** statt, gemäss Art. 52 ff. des Wasserrechtsgesetzes des Kantons Graubünden (BWRG; BR 810.100).

Das Genehmigungsgesuch im titelerwähnten Zusammenhang liegt im Verwaltungszentrum Sinergia, Ringstrasse 10, 7001 Chur auf (beim Empfang melden, 081 257 50 55). Die Einsichtnahme ist zu den offiziellen Bürozeiten möglich. Die Gesuchsdokumente liegen weiter in den Gemeinden Bonaduz, Flims, Lumnezia, Safiental, Schluein, Tamins, Trin, Vals, Ilanz/Glion und Sagogn zur Einsicht auf.

Die Unterlagen sind zudem auch elektronisch auf der Homepage des Amtes für Energie und Verkehr Graubünden unter den Rubriken «Aktuelles» einsehbar.

Koordinierte Auflage mit Richtplananpassung «Überleitung Lugnez»

Die öffentliche Auflage des Konzessionsnachtrags erfolgt koordiniert mit der öffentlichen Auflage des Richtplans (Art. 4 des Bundesgesetzes über die Raumplanung [Raumplanungsgesetz, RPG; SR 700] und Art. 7 der Raumplanungsverordnung für den Kanton Graubünden [KRVO; BR 801.110]). Die Auflegedokumente sind auf der Internetseite des Amtes für Raumentwicklung (www.are.gr.ch unter «Aktuelles» und «Öffentliche Auflage») einsehbar. Die ausgedruckten Dokumente liegen analog zum Konzessionsgenehmigungsgesuch ebenfalls im Verwaltungsgebäude Sinergia und in den obengenannten Gemeinden auf.

Schriftliche Einsprachen

Wer von der Auflage berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse an dessen Realisierung, Verhinderung oder Änderung hat (Art. 53 i.V.m. Art. 54 BWRG), ist berechtigt, schriftlich mit einer kurzen Begründung Einsprache gegen das Vorhaben zu erheben. Einsprache legitimiert ist ferner, wer nach Bundesrecht dazu ermächtigt ist.

Schriftliche Einsprachen sind in Papierform innert Auflagefrist bis **spätestens am 20. Februar 2026** (Poststempel) dem Departement für Infrastruktur, Energie und Mobilität Graubünden, Ringstrasse 10, 7001 Chur, einzureichen.

Departement für Infrastruktur, Energie und Mobilität Graubünden

Frauenverein Vals**Vortrag: Digitale Betrugsmaschen erkennen und sicher handeln**

Ob gefälschte E-Mails oder Betrugsversuche über digitale Zahlungsmittel – Internetkriminalität ist vielfältig und betrifft uns alle.

Wer online einkauft, E-Banking nutzt oder mit dem Smartphone kommuniziert, sollte wissen, worauf zu achten ist.

Ueli Nietispach, Polizeibeamter und Experte für Internetkriminalität zeigt, wie Betrugsversuche erkannt werden und wie sich NutzerInnen im Alltag schützen können.

Auch das richtige Verhalten im Ernstfall wird erklärt und es bleibt Raum für Fragen.

4. Februar 2026, 20.00 Uhr, Alte Turnhalle

Der Vortrag ist öffentlich, wir freuen uns auf viele Interessierte.

Mittagstisch für Senioren

Der Mittagstisch findet am **Freitag, 6. Februar 2026** auf Gadastatt statt.

Anmeldung bis Mittwoch, 4. Februar 2026, bei Alba Truffer, Tel. 081 935 12 53.

Auf viele Teilnehmer freut sich die Gruppe für soziale Aufgaben.

Schul- und Gemeindebibliothek Vals

Im Rahmen unseres 25-Jahr-Jubiläums laden wir am **Sonntag, 1. Februar 2026** um 14 Uhr alle herzlich zur kleinen Jubiläumsfeier in der Kulturhalle ein (alte Turnhalle). Die Kinder der 1. und 2. Klasse und der Kinderschule führen für uns das Musical „Eine unglaublich sagenhafte Tortengeschichte“ auf. Im Anschluss an das Musical freuen wir uns auf ein gemütliches Beisammensein. Wir haben Getränke und sagenhafte Torten im Angebot. Die Kinder und das Bibliotheksteam freuen sich auf viele Besucher.

Für den Vorstand Julia Stoffel

Ski- und Snowboardclub Vals

Super Lotto, 30.1.2026, 20.00 Uhr. Türöffnung ab 19.00 Uhr, Kulturhalle Vals. Viele tolle Preise zu gewinnen.

Inserat!



Die SPAR Handels AG ist ein erfolgreiches Mitglied von SPAR International. SPAR Supermärkte und SPAR express Märkte als moderne Nahversorger bieten ein umfangreiches Lebensmittelsortiment zu günstigen Preisen. Die kompetenten und freundlichen Mitarbeitenden arbeiten tagtäglich am Erfolg von SPAR mit. Für unseren

SPAR Supermarkt in Disentis/Mustér suchen wir eine begeisterungsfähige, kundenorientierte, selbständige und teamfähige Persönlichkeit als

Verkäufer*in 60–100 %**Deine Aufgaben**

- Verantwortung für eine attraktive Warenpräsentation, effiziente Abläufe und ein positives Einkaufserlebnis
- Kompetente und engagierte Beratung der Kundschaft durch fundiertes Fachwissen
- Sicherstellung reibungsloser täglicher Prozesse sowie Einhaltung der hohen Hygiene- und Qualitätsstandards

Dein Profil

- Erfahrung im Detailhandel, idealerweise mit Schwerpunkt Lebensmittel
- Ausgeprägte Serviceorientierung sowie Freude an kompetenter und freundlicher Kundenberatung
- Belastbarkeit und Überblick auch in anspruchsvollen oder hektischen Situationen
- Flexibilität hinsichtlich der Arbeitszeiten, einschliesslich Samstagen und unregelmässigen Einsätzen

Was wir dir bieten

- Eine abwechslungsreiche Aufgabe in einem motivierten und unterstützenden Team
- Attraktive Mitarbeitendenrabatte und weitere Vergünstigungen
- Fünf Wochen Ferien zur Erholung
- CHF 300.– jährlich für deine Gesundheitsvorsorge sowie ein betriebliches Gesundheitsmanagement

Für weitere Auskünfte steht dir **SPAR Disentis/Mustér** unter Tel. **081 947 48 10** gerne zur Verfügung.

LAAX

Da schar a tscheins ella Casa De Mont naven digl 1. d'avrel 2026 ni tenor cunvegna, ina habitaziun da **4 ½ stanzas**.

Interessents san s'annunziar **a scret** tier il secretariat:

Fundaziun Pro Laax,
Via Principala 9, 7031 Laax.

Lebensfreude weitergeben

Berücksichtigen Sie Menschen mit Behinderungen in Ihrem Testament.

testament.proinfirmis.ch

pro infirmis

Pleivs • Pfarreimteilungen

PLEIVS CATOLICAS KATH. PFARREIEN



PLEIV CATOLICA-ROMANA BREIL/BRIGELS

Uffeci parochial

081 941 17 18

www.pleiv-breil.ch info@pleiv-breil.ch
Plevon: Sur Sajon, plevon@pleiv-breil.ch, 079 131 45 07
Secretariat: Petronella Meier-Spescha
Mintgamai mardis e gievgia allas 8.30–17.00

Venderdis, ils 30 da schaner

18.00 Breil: **Sera da cinema ell'aula dalla casa da scola Breil**

Sonda, ils 31 da schaner

Caritas Grischun

17.30 Andia: S. Messa per la dumengia **cun benedicziun dallas candelas, dil paun e dalla gula.**

Mf Margrita Spescha-Carisch.

Ministrants: Lea, Rilana

19.00 Danis: S. Messa per la dumengia **cun benedicziun dallas candelas, dil paun e dalla gula.**

Mf Culastia ed Isidor Bergamin-Monn;

Anna Catrina Steger-Beer.

Ministrants: Leano, Jarin

Dumengia, igl 1. da fevrer

4. dumengia ordinaria – Caritas Grischun

09.00 Dardin: S. Messa **cun benedicziun dallas candelas, dil paun e dalla gula**

10.30 Breil: S. Messa **cun benedicziun dallas candelas, dil paun e dalla gula.** Mf Dr. med.

Eugen Defflorin; Faustin Giuseppe e Genoveva

Carigiet-Vinzens cun fam.; Victor Livers.

Ministrants: Jonas, Noah

12.00 Andia: Batten da Giulia Cabalzar, feglia da Romina ed Adrian Cabalzar

Gliendisdis, ils 2 da fevrer

15.00 Breil: **Sentupada culs affons pigns, sut il moto: Baselia pils pigns**

Mardis, ils 3 da fevrer

s. Plasch

19.00 Andia: S. Rusari cun aduraziun eucaristica

Mesjamna, ils 4 da fevrer

09.30 Breil: S. Messa cun aduraziun eucaristica

Sonda, ils 7 da fevrer

Unfrenda pils basegns dalla pleiv

17.30 Danis: S. Messa per la dumengia.

Mf Maria Caduff-Zortea;

Justina Cathomen-Jacommet; Franz Alig.

Ministrants: Eleonora, Valentina

19.00 Breil: S. Messa per la dumengia.

Caudonn per Fidel Schmed.

Mf Rita Arpagaus-Berther; Elias Albin,

Guido Cathomas.

Ministrants: Lisa, Mietta

Dumengia, ils 8 da fevrer

5. dumengia ordinaria

Unfrenda pils basegns dalla pleiv

10.30 Dardin: S. Messa ensemen **cun ils premcommunicants e lur famiglias.**

Ministrants: Jenna, Anika

14.00 Breil: Batten da Lynn Balett, feglia da Lea e Robin Balett en caplutta s. Martin

CUMBEL/PEIDEN LUMBREIN/SURAUUA/VRIN

Uffeci parochial

081 931 11 63

www.pleivlumnezia.ch info@pleivlumnezia.ch
Plevon: Sur Dirk Jasinski kath.pfarrlum@bluewin.ch
Secretariat: Yvonne Bundi-Bass
Tel. 081 931 11 17 / 078 619 32 09
Mintgamai mardis allas 9.00–11.00

Venderdis, ils 30 da schaner

17.00 Cumbel: S. Messa

Sonda, ils 31 da schaner

Di da project cun ils premcommunicants

17.00 Surcasti, s. Giuseppe: Messa ensemen cun ils premcommunicants 2026 e lur famiglias. Benedicziun dallas candelas e dalla gula (benedicziun da s. Plasch)

Dumengia, ils 1 da fevrer

Fiasta dalla presentaziun da Niessegner

(Nossadunna da candelas)

Unfrenda per la Caritas grischuna

09.00 Vrin: Eucaristia dalla dumengia

La messa entscheiva cun la benedicziun dallas candelas e silsunter procession

Alla fin: Benedicziun dalla gula

(benedicziun da s. Plasch)

Mfp Oscar Caviezel-Caviezel;

Valentina Caviezel-Pelican

Ministrants: Olivia e Noelia

10.45 Lumbrein: Eucaristia dalla dumengia cun benedicziun dallas candelas.

Alla fin: Benedicziun dalla gula

(benedicziun da s. Plasch)

Mfp Onna Maria e Geronas Casanova-

Derungs; Margreta Cecilia Sgier-Spescha

Ministranta: Valentina

17.00 Cumbel: Eucaristia dalla dumengia cun benedicziun dallas candelas.

Alla fin: Benedicziun dalla gula

(benedicziun da s. Plasch)

Mfp Lorenz Fidel Caduff-Hossmann

Mardis, ils 3 da fevrer

17.00 Vrin: S. Messa

Mfp Reto Caminada

Mesjamna, ils 4 da fevrer

09.00 Lumbrein: S. Messa

Venderdis, ils 6 da fevrer

Emprem venderdis dil meins

17.00 Cumbel: S. Messa e devoziun tiel Ss. Cor da Jesus, benedicziun cul Sontgissim

Sonda, ils 7 da fevrer

Sur Dirk benedescha oz ils pauns da s. Gada ella pasternaria a Vrin «Casa Leon»

Dumengia, ils 8 da fevrer

5. dumengia el ciclus annual

Benedicziun dil paun da s. Gada

09.00 Cumbel: Eucaristia dalla dumengia Alla fin benedicziun dil paun da s. Gada

Mfp Valentin Arpagaus-Tschuor

Ministrants: Tamara ed Alessio

10.45 Lumbrein: Eucaristia dalla dumengia

Alla fin benedicziun dil paun da s. Gada

Mfp Geronas Capeder-Capaul;

Maria Rosina Capaul-Capeder

Ministrants: Laura e Leano

17.00 Surin: Eucaristia dalla dumengia cun benedicziun dallas candelas.

Alla fin benedicziun dalla gula (benedicziun da s. Plasch) e dil paun da s. Gada
Mfp Mariuschla Gartmann; Nicolaus Sgier

Avis a nos attempai e malsaus

En entginas jamnas entscheiva il temps da Cureisma che accumpogna nus vi ellas Pastgas.

Sur Dirk fa duront quei temps e secapescha era duront igl entir onn bugen ina viseta e tenor giavisch porta el era la s. Communiun als attempai e malsaus da nossa pleiv, surtut a quels che pon buca pli vegnir en baselgia. Igl ei era pusseivel da retscheiver il s. Sacrament dalla uncziun dils malsaus a casa.

Era tgi che sesanfla pli ditg en spital ni pren dimora en ina casa da vegls viseta sur Dirk bugen.

Vus astgeis bugen s'annunziar tier sur Dirk,

081 931 11 63 ni tier il secretariat 078 619 32 09.

DEGEN-MORISSEN- VELLA-VIGNOEN

Uffeci parochial

081 931 13 40

www.pleiv-lumnezia.ch info@pleiv-lumnezia.ch
Plevon: sur Peter Aregger
aregger.peter@bluewin.ch
Secretariat: Anita Sgier, 079 800 45 57

Venderdis, ils 30 da schaner

17.00 Vignogn: S. Messa

Sonda, ils 31 da schaner

Gi da project cun ils premcommunicants

17.00 Surcasti/s. Giuseppe: S. Messa cun participaziun dils affons

Dumengia, igl 1. da fevrer

4. dumengia ordinaria

Unfrenda per la Caritas grischuna

Benedicziun dil paun da s. Gada, da s. Plasch e dallas candelas

09.15 Morissen: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Mengia e Toni Caduff-Caduff,

Miarta Lucia Camenisch-Blumenthal

10.30 Degen: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Fidelina Cuccuru-Cabalzar

Mardis, ils 3 da fevrer

Benedicziun dil paun da s. Gada, da s. Plasch e dallas candelas

17.00 Vella/s. Roc: S. Messa

Mfp Rest Martin Projer,

Otto Giuseppe Demont

Venderdis, ils 6 da fevrer

13.30 Cuorta devoziun e retscheiver la sontga communion a s. Roc per quels che san buca prender part allas sontgas messas.

Silsunter communion a casa per attempai en tuttas pleivs

17.00 Vignogn: S. Messa e benedicziun dil paun da s. Gada, da s. Plasch e dallas candelas

Mfp Maria Barla Derungs

Sonda, ils 7 da fevrer

Benedicziun da s. Plasch

16.00 Vella/da casa Val Lumnezia: S. Messa

Dumengia, ils 8 da fevrer

5. dumengia ordinaria

09.15 Vignogn: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Flurin Casanova-Caduff,

Balzer Casanova-Derungs

10.30 Vella/S. Roc: Eucaristia dalla dumengia Caudonn per Alfred Caduff-Cantieni e per Gion Hasper Projer-Lombris

DISENTIS/MUSTÉR

Uffeci parochial **081 947 52 41**

Plevon: Sur Mathew Kurian,
tel. 081 947 52 41 / 076 726 35 65
Secretaria dalla pleiv: Jris Lombris, tel. 076 536 04 03
Collaboratura pastoralia:
Rilana Cadruvi Scherrer, tel. 079 623 52 04
e-mail: info@pleivdisentis.ch, www.pleivdisentis.ch

Venderdis, ils 30 da schaner

La damaun ei buca messa

14.00 A s. Gions: Survetsch divin funeral* cun
sepultura dall'urna dil defunct Fidel Bisquolm
(sur Giusep Venzin e Rilana Cadruvi)

Sonda, ils 31 da schaner

s. Gion Bosco – unfrenda per la Caritas Grischuna

13.30-17.30 En baselgia da Nossadunna:
Adoraziun tgeua cun impuls d'oraziun
17.00 A s. Gions: Survetsch divin en honur da s.
Hubertus – patrun dils catschadurs.
M.f.p. Josef e Rosa Hosang-Deflorin, per
Juliana ed Augustin Bigliel-Venzin e per
Maria Schnoz-Alig e consort (sur Midhun)
La messa vegn embellida dalla gruppa da
corns da catscha Badus/Tujetsch.
Cordial beinvegni ad els

Dumengia, ils 1 da fevrer

Nossadunna da candeilas

La damaun ei buca messa a s. Gions

19.00 **Rimnada avon scola** per la benedicziun dallas
candeilas, silsuenter processiu cun candeilas
sin claustra (sur Alexi Manetsch)
19.30 En baselgia da Nossadunna: survetsch divin
ensem cul convent

Venderdis, ils 6 da fevrer

Emprem venderdis dil meins – ss. Cor da Jesus

9.30 A s. Gions: Messa fundada per Toni Maissen-
Riedi (Segnas), per Anna Maria Venzin-Monn
e per Johanna Caduff (priu suenter),
per Imelda Huonder e per Augustin Lutz
(sur Midhun)

Sonda, ils 7 da fevrer

19.00 A Segnas: Survetsch divin per la dumengia;
m.f.p. Pauliina e Vigeli Giusep Loretz-
Stiefenhofer, per Rest Valentin e
Maria Luzia Loretz-Bigliel, per Gion Battista
Manetsch e per Nicolaus e Monica Deflorin-
Lutz ed affons
Alla fin dalla messa benedicziun dalla gula
(s. Plasch) e dil paun da s. Gada che sa vegnir
deponius avon igl altar da vart dretga

Dumengia, ils 8 da fevrer

5. dumengia ordinaria digl onn

9.30 A s. Gions: Messa gronda*; m.f.p. Luisia e
Gion Pally-Beer, per Moritz Arpagaus, per
Martha e Leonhard Columberg-Arpagaus
(davosa publicaziun),
per Felici e Rosa Duff-Capaul e
per Victor e Verena Candinas-Schnider
Alla fin dalla messa benedicziun dalla gula
(s. Plasch) e dil paun da s. Gada che sa vegnir
deponius avon igl altar da vart dretga
9.30 «Salid dil Segner» pils affons da scoletta ed ils
scolars dall'emprema tochen la tiarza classa
primara ell'aula dalla scola

Klosterkirche Disentis **081 929 69 00**

Samstag, 31. Januar

13.30-17.30 Uhr
Anbetung in der Marienkirche mit
Gebetsimpulsen

Sonntag, 1. Februar

Weihetag der Marienkirche

Vorabend

18.00 Vesper in der Marienkirche

20.00 Vigil in der Klosterkirche

Sonntag

08.00 Laudes in der Klosterkirche

10.30 hl. Messe in der Klosterkirche

12.00 Mittagshore in der Klosterkirche

17.30 Vesper in der Klosterkirche

Keine hl. Messe um 18.30 Uhr

19.00 Kerzenweihe beim Dorfschulhaus

anschliessend Prozession ins Kloster

19.30 Abendmesse in der Marienkirche

Werktags (ausser Donnerstag)

05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche

07.30 Konventamt in der Marienkirche

11.45 Mittagshore in der Klosterkirche

18.00 Vesper in der Klosterkirche

20.00 Komplet in der Marienkirche

Donnerstag, 5. Februar

05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche

11.45 Mittagshore in der Klosterkirche

Den Glauben vertiefen

Die Botschaft der Psalmen - Psalm 16

15.45 Rosenkranz

16.30 Treffpunkt bei der Klosterpforte

einstündiger geistlicher Impuls

18.00 Vesper in der Klosterkirche

19.30 Konventamt in der Marienkirche

Beichtgelegenheit:

Samstag: 13.30-14.30 Uhr in der Marienkirche

Wer zu anderen Zeiten beichten möchte, wende sich
an die Pforte

Anbetung:

Stille Anbetung vor dem Allerheiligsten

jeweils am Freitag von 20.30-21.00 Uhr

am Herz-Jesu-Freitag von 19.30-20.00 Uhr

Rosenkranz:

17.00 Sonntag und Mittwoch in der Marienkirche

FALERA

Uffeci parochial **081 921 41 12**

Plevon sur Patrik Brunschwiler
Secretariat: Lea Steiner-Flury, tel. 076 406 41 12

Dumengia, igl 1. da fevrer

4. dumengia ordinaria –

Unfrenda per la Caritas dil Grischun

09.00 S. Messa

Mfp José Alberto De Sousa Bastos
Benedicziun dil culiez e dallas candeilas.

10.30 *a Laax:* S. Messa da beinvegni per nies niev
plevon sur Patrik Brunschwiler
Suenter messa cordial invit ad in aperitiv da
beinvegni per nies niev plevon ella Sentupada.

Margis, ils 3 da fevrer

16.00 Devoziun pils affons e lur famiglias

Mesjamna, ils 4 da fevrer

17.00 S. Messa

Mfp Gion Clau Seeli

Dumengia, ils 8 da fevrer

5. dumengia ordinaria

10.15 S. Messa caudonn per Otilia Cathomen

Mfp Hilda Cathomen e

Rita Cathomen-Benovici

Benedicziun dil paun da s. Gada.

17.00 Survetsch divin reformau

ILANZ

Katholisches Pfarramt **081 925 14 13**

Alfred Cavelti, Pfarrer

Flurina Cavegn-Tomaschett, Seelsorgerin

Marcus Flury, mitarbeitender Priester

Stefan Bolli, Jugendseelsorger

Samstag, 31. Januar

4. Sonntag im Jahreskreis

15.30 Eucharistiefeier in der Spitalkapelle

Sonntag, 1. Februar

4. Sonntag im Jahreskreis

09.30 Eucharistiefeier

Montag, 2. Februar

17.00 Rosenkranzgebet

Donnerstag, 5. Februar

09.00 Eucharistiefeier – Segnung der Kerzen, des
Agathabrotes und Erteilung des Halssegens

Jahresgedächtnis Irena Casutt-Casanova

Sonntag, 8. Februar

5. Sonntag im Jahreskreis

09.30 Eucharistiefeier

Dreissigster Agnes Maissen-Ottiger;

Irena Blumenthal-Maissen

Jahresgedächtnis Armin Beeler-Bass

Stiftmessen: Robert Peter-Schwarz;

Käthy Telfser; Martina Spescha-Tschuor;

Helena und Pieder Casutt-Jochberg und

Hanspeter Casutt

Klosterkirche Ilanz

081 926 95 00

www.klosterilanz.ch

info@klosterilanz.ch

Sonntag, 1. Februar

10.00 Eucharistiefeier

17.30 Abendlob

Montag, 2. Februar – Tag unserer Berufung

10.00 Eucharistiefeier

17.30 Abendlob

Dienstag

07.00 Morgenlob

17.30 Abendlob und Eucharistiefeier

Donnerstag und Freitag

07.00 Morgenlob und Eucharistiefeier

17.30 Abendlob

Mittwoch und Samstag

07.00 Morgenlob

17.30 Abendlob

LAAX

Uffeci parochial **081 921 41 12**

Plevon sur Patrik Brunschwiler

Secretariat: Lea Steiner-Flury, tel. 076 406 41 12

Dumengia, igl 1. da fevrer

4. dumengia ordinaria –

Unfrenda per la Caritas dil Grischun

10.30 S. Messa da beinvegni per nies niev plevon sur

Patrik Brunschwiler

Messa dil tierz per Clotilda Frei-Caviezel

Il Chor viril conta.

Benedicziun dil culiez e dallas candeilas.

Suenter messa cordial invit ad in aperitiv da

beinvegni per nies niev plevon sur Patrik

Brunschwiler ella Sentupada.

17.00 Rusari

Margis, ils 3 da fevrer

17.00 S. Messa, Mfp Johann Schmid-Illien

Gievig, ils 5 da fevrer

09.15 S. Messa, Mfp Ildefons Gliott

Dumengia, ils 8 da fevrer*5. dumengia ordinaria*

09.00 S. Messa. Mfp Giorgio Arpagaus-Derungs e Rolf Ardüser-Derungs
Benedicziun dil paun da s. Gada
17.00 Rusari

LADIR**Uffeci parochial****081 925 13 64**

Plevon: Sur Thomas Arkuszewski

Dumengia mintgamai il rusari allas 17.00

Dumengia, igl 1 da fevrer

10.30 S. Messa, benedicziun dallas candeilas e benedicziun dalla gula – s. Plasch

Gievgia, ils 5 da fevrer*S. Gada*

17.00 S. Messa, benedicziun dil paun da sontga Gada

MEDEL/LUCMAGN**Uffeci parochial****078 269 90 88**

www.medel.ch

pleiv.medel@gmail.com

Secretariat: Petronella Meier-Spescha

Mintgamai allas 17.00-19.00

Dumengia, igl 1. da fevrer*4. dumengia ordinaria***Negina s. messa a Medel**

Avis: 19.00 processiu da candeilas e suenter messa cul convent sin claustra, Mustér

Dumengia, ils 8 da fevrer*5. dumengia ordinaria**Benedicziun s. Plasch e s. Gada*

09.30 Platta: Survetsch divin eucaristic **cun benedicziun da s. Plasch e paun da s. Gada** (sur Giusep Venzin). S. Messa commemorativa per Robert von Siebenthal. Caudonn per Paulina Giger. M.f.p: Maria Ursula Venzin-Camenisch; Lucia Lutz-Beeli; Maria Agatha Giger-Bearth e famiglias; Carmelia Pally-Venzin; Filomena Bundi

OBERSAXEN-MUNDAUN**Katholisches Pfarramt****081 933 11 16**

Pfarrer: Markus Domeisen

Sekretariat: Monika Schmucki

Telefon 081 933 11 27

Darstellung des Herrn*Opfer: Caritas GR***Freitag, 30. Januar**

14.30 Rosenkranz

15.00 Hl. Messe, Franziskuskapelle im

Steinhauser Zentrum**Sonntag, 1. Februar**

09.30 Hl. Messe in **Meierhof** mit Prof. Franziskus Knoll und Kerzenssegnung
Stiftmessen in der Zeit für Ursula und Lorenz Simmen-Riedi
Lektorin: Otilia Schwendimann
Ministranten: Enya Schneider und Jessica Cahenzli

11.00 Hl. Messe in **St. Martin** mit Prof. Franziskus Knoll und Kerzenssegnung
Stiftmessen in der Zeit für Salomé Hosang und Josef Hosang-Camenisch und Familie;
Ministranten: Freiwillig

Mittwoch, 4. Februar

14.45 Hl. Messe, Franziskuskapelle mit Blasiussegen im **Steinhauser Zentrum**

Donnerstag, 5. Februar*Hl. Agatha*

05.30 Brotsegnung, Bäckerei Simmen

Freitag, 6. Februar*Hl. Paul Miki und Gefährten*

14.30 Eucharistische Andacht

15.00 Hl. Messe, Franziskuskapelle im **Steinhauser Zentrum**

Weitere Infos im Pfarrblatt oder auf unserer Homepage.
www.kirchgemeinde-obersaxen-mundaun.ch

RUEUN/RUSCHEIN/ SIAT E PIGNIU**Uffeci parochial****081 925 13 64**

Plevon: Sur Thomas Arkuszewski

pleivs-rrsp@bluewin.ch

Venderdis, ils 30 da schaner

19.00 a Ruschein: S. Messa en baselgia, trentavel per Ignaz Caduff-Cadalbert

Dumengia, igl 1 da fevrer

Benedicziun dallas candeilas e benedicziun dalla gula – s. Plasch

9.00 a Rueun: S. Messa, mfp Johann e Mathilda Caduff-Cavigelli, mfp Anna Cristina Schnoz-Brenn

19.00 a Ruschein: Rusari

Mardis, ils 3 da fevrer

10.00 a Rueun: S. Messa

Mesjamna, ils 4 da fevrer

19.00 a Ruschein: Rusari

Venderdis, ils 6 da fevrer

Emprem venderdis dil meins - Cor da Jesus

18.00–19.00

a Ruschein: *Exposiziun dil Sontgissim ed adoraziun*

19.00 a Ruschein en baselgia: S. Messa

Sonda, ils 7 da fevrer

19.00 a Ruschein: S. Messa dalla dumengia, caudonn Leopold Caderas, def. Emerita Cavegn-Caderas (dada dall'uniun da dunnas), benedicziun dallas candeilas e benedicziun dalla gula – s. Plasch

Dumengia, ils 8 da fevrer

9.00 a Siat: S. Messa, mfp Pius e Marcella Derungs-Casanova, benedicziun dallas candeilas e benedicziun dalla gula – s. Plasch

10.30 a Rueun: S. Messa cun ils candidats per la creisma,

mfp Norbert Dermont-Schmid,

mfp Bernard Venzin

19.00 a Ruschein: Rusari

SAGOGN**Uffeci parochial****081 921 68 08**

Plevon: Sur Alfred Cavelti, Glion

Gidonter pastoral: Armin Cavelti

Plevon gidonter: Sur Marcus Flury

Assistent pastoral: Flurina Cavegn-Tomaschett

Dumengia, igl 1. da fevrer*4. Dumengia ordinaria*

09.30 Survetsch divin eucaristic cun benedicziun dallas candeilas e dil culiez

Trentavel Maria Cavelti-Kapeller

mf Alfred Coray-Cavelti

Silsuenter stiva da caffè en casa pervenda

09.30 Bien di Segner

Dumengia, ils 8 da fevrer*5. Dumengia ordinaria*

11.00 Survetsch divin dil Plaid

SCHLUEIN**Uffeci parochial****081 925 14 13**

Alfred Cavelti, plevon

Flurina Cavegn-Tomaschett, collaboratura pastoral

Marcus Flury, spiritual gidonter

Dumengia, igl 1. da fevrer*4. Dumengia ordinaria*09.30 Survetsch divin eucaristic a **Glion**09.30 Survetsch divin eucaristic a **Sagogn****Venderdis, ils 6 da fevrer**

09.00 Survetsch divin eucaristic cun benedicziun dallas candeilas e dil culiez

Dumengia, ils 8 da fevrer*5. Dumengia ordinaria*

10.45 Survetsch divin eucaristic

mf Wilhelm Caviezel-Caviezel

SEVGEIN**Uffeci parochial****081 925 14 13**

Alfred Cavelti, plevon

Flurina Cavegn-Tomaschett, collaboratura pastoral

Marcus Flury, spiritual gidonter

Dumengia, igl 1. da fevrer*4. Dumengia ordinaria*

11.00 Survetsch divin eucaristic cun benedicziun dallas candeilas e dil culiez

Dumengia, ils 8 da fevrer*5. Dumengia ordinaria*

09.30 Survetsch divin dil Plaid

PLEIV SUMVITG**Uffeci parochial****081 936 41 31**

Plevon: sur dr. Saji Vellavoor,

svellavoor@gmail.com, tel. 079 898 82 53

Secretaria dalla pleiv: Giuliana Gienal

tel. 081 943 13 27 ni 079 569 21 70

e-mail: pleiv.sumvitg@bluewin.ch www.pleivsumvitg.ch

Venderdis, ils 30 da schaner

09.30 a Rabijs: Rusari

10.00 a Rabijs: S. Messa.

Mfp. Carli ed Anna Bearth-Maissen

Benedicziun dallas candeilas e da sogn**Plasch e benedicziun dil paun da sontga****Gada.****Sonda, ils 31 da schaner***S. Gion Bosco, sacerdot /**Collecta per la Caritas Grischuna*

16.30 a Cumpadials (casa s. Giusep): Eucaristia dalla dumengia (sur Giusep Venzin).

Benedicziun dallas candeilas e benedicziun da sogn Plasch.

19.00 a Surrein: Eucaristia dalla dumengia.

Mfp. Valentina Schmed-Vincenz

Benedicziun dallas candeilas e da sogn**Plasch e benedicziun dil paun da sontga****Gada.**

Ministrantas: Paula e Luisa

Dumengia, ils 1 da fevrer*4. dumengia ordinaria /**Collecta per la Caritas Grischuna*

10.00 a Sumvitg: Eucaristia dalla dumengia

per l'entira pleiv.

Messa caudonn per Vital Bass

Benedicziun dallas candeilas, da sogn**Plasch e benedicziun dil paun da sontga****Gada.**

Ministrants: Anean ed Elisa

Mardis, ils 3 da fevrer*S. Plasch, uestg e marter*

09.30 a Sumvitg: Rusari

10.00 a Sumvitg: S. Messa ed adoraziun eucaristica

Mfp. Amalia Duff-Baselgia

Mesjamna, ils 4 da fevrer*S. Rabanus Maurus, uestg*

10.00 a Cumpadials: S. Messa e benedicziun da

sogn Plasch e dil paun da sontga Gada**Gievig, ils 5 da fevrer***S. Gada, porschala e martira***10.00 a Clavadi:** S. Messa e benedicziun da**sogn Plasch e dil paun da sontga Gada****Venderdis, ils 6 da fevrer***S. Paul Miki e cumpogns marters*

09.30 a Rabius: Rusari

10.00 a Rabius: S. Messa ed adoraziun eucaristica

Mfp. Pius ed Annamaria Bearth-Castelberg e

mfp. Guido Castelberg

Sonda, ils 7 da fevrer

16.30 a Cumpadials (casa s. Giusep):

Eucaristia dalla dumengia (sur Saji).

19.00 a Sumvitg: Eucaristia dalla dumengia

Mfp. Josef e Maria Schmidt-Spescha

Dumengia, ils 8 da fevrer

5. dumengia ordinaria

17.00 a Rabius: Eucaristia per l'entira pleiv per la fiasta da Nossadunna da candeilas cun benedicziun dallas candeilas e silsunter processiu da candeilas sco pievel da Diu sin viadi.

Mfp. Alfonsina Berther-Tuor

Ministrants: Maurin e Gonçalo

Processiu per la fiasta da Nossadunna da candeilas
Mintg'onn ils 2 da fevrer, pia exact 40 dis suenter Nadal, festivescha la baselgia catolica la fiasta dalla presentaziun dil Segner che vegn era numnada «Nossadunna da candeilas» (Purificatio Mariae). Maria presenta siu premnaschiu fegl el tempel a Jerusalem a Diu (Lucas 2,22).

Las candeilas che ardan durant la messa simboliseschan, che Jesus Cristus ha purtau nova glisch el mund. Suenter la processiu che nus fagein tochen sil plaz scola vegn purschiu vin cauld e punsch.

TRUN

Uffeci parochial

081 943 18 24**En cass urgents****079 478 66 71**

Sur dr. Tomasz Piotr Drwal: pfarrer@pleivtrun.ch

Secretariat: Gabriela Vincenz

079 714 22 50

E-Mail: sekretariat@pleivtrun.ch

Venderdis, ils 30 da schaner

17.00 a Trun s. Messa

Sonda, ils 31 da schaner

16.30 a Trun Casa s. Martin:

Eucaristia dalla dumengia

18.00 a Schlans Eucaristia dalla dumengia cun benedicziun dallas candeilas, benedicziun da s. Plasch e benedicziun dil paun da s. Gada

Dumengia, igl 1. da fevrer*4. Dumengia ordinaria**Unfrenda per la Caritas*

10.30 a Trun Eucaristia dalla dumengia cun

benedicziun dallas candeilas, benedicziun da s.

Plasch e benedicziun dil paun da s. Gada

Gliendisdis, ils 2 da fevrer*Presentaziun dil Segner / Nossadunna da candeilas*

10.00 a NdG Eucaristia dalla fiasta per tuts da

lunsch e da maneivel

Venderdis, ils 6 da fevrer

17.00 a Trun s. Messa

M.f. per Emil Scherrer-Defuns

Sonda, ils 7 da fevrer

16.30 a Trun Casa s. Martin: Eucaristia dalla

dumengia

18.00 a Zignau Eucaristia dalla dumengia

M.f. per Theodor Wolf-Tomaschett

Dumengia, ils 8 da fevrer*5. Dumengia ordinaria*

10.30 a Trun Eucaristia dalla dumengia

M.f. per Carina Decurtins

VALS**Katholisches Pfarramt****081 935 11 07**

Pfarradministrator Joachim Cavicchini

Sonntag, 1. Februar

08.45 Beichtgelegenheit

09.45 hl. Messe

Montag, 2. Februar

19.30 hl. Messe

Mittwoch, 4. Februar

15.00 hl. Messe Maria Camp

Freitag, 6. Februar

10.45 hl. Messe im Wohn- und Pflegehaus

19.30 hl. Messe

Samstag, 7. Februar

18.30 Beichtgelegenheit

19.30 hl. Messe

**PLEIVS REFORMADAS
REFORMIERTE
KIRCHGEMEINDEN****CADI****Evang.-ref. Kirchgemeinde****081 947 44 10**

Pfarrer Christoph Zingg, Disentis

www.auaviva-cadi.ch

Sonntag, 8. Februar 2026

10.00 Gemeindezentrum Aua Viva.

Sonntagsgottesdienst

mit Pfr. Christoph Zingg

Musik: Regina Wilms

**CASTRISCH/
RIEIN/SEVGEIN****Uffeci parochial reformau****076 594 08 84**

Plevon: Alistair Murray, Versam

www.pleivreformada-castrisch.ch

Dumengia, ils 1 da fevrer

negins survetschs divins

Sonntag, 1. Februar

keine Gottesdienste

Dumengia, ils 8 da fevrer

negins survetschs divins

Sonntag, 8. Februar

keine Gottesdienste

ILANZ**Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Ilanz****081 925 14 33 / 079 676 91 69**

Pfarrer Hans Jakob Riedi

hansjakob.riedi@gr-ref.ch

Präsenzzeit, Ilanz:

Donnerstag 9-12 / 14-17 Uhr / Freitag 9-12 Uhr

Bürozeiten Sekretariat:

Montag 8-12 Uhr / 13.30-17.30 Uhr

Donnerstag 8-12 Uhr

info@ilanz-reformiert.ch, www.ilanz-reformiert.ch

Sonntag, 1. Februar*Pfrundhaus*

10.00 Gottesdienst mit Pfarrer Hans Jakob Riedi,

Kirchencafé im Anschluss

Mittwoch, 4. Februar*La Pumera - Alters- und Pflegeheim Ilanz*

15.00 Gottesdienst mit Pfarrer Hans Jakob Riedi.

Zu den Gottesdiensten sind alle herzlich

eingeladen, gemeinsam mit den

Bewohnerinnen und Bewohnern zu feiern, zu

beten und zu loben.

Donnerstag, 5. Februar*Pfrundhaus*

17.30 bis 19.00

Präparanden- und Konfirmandenkurs mit

Pfarrer Alistair Murray und

Pfarrer Hans Jakob Riedi.

Sonntag, 8. Februar*Kirche St. Margarethen*

10.00 Gottesdienst mit Pfarrer Hans Jakob Riedi

Donnerstag, 12. Februar*Pfrundhaus*

19.00 bis ca. 20.30

Bibelwerkstatt mit Pfarrer Hans Jakob Riedi,

zum Thema «Durch Verlassenheit zum

Vertrauen» (Psalm 22).

Zu diesem Kurs sind alle eingeladen, die sich

für eine intensivere Beschäftigung mit der

Bibel interessieren.

Bei Interesse bitte ich um eine Anmeldung per

Mail (hansjakob.riedi@gr-ref.ch) oder Telefon

079 676 91 69. Nächster Termin: 26. März

**LUVEN/FLOND/
PITASCH/DUVIN****Uffeci parochial evangelic****081 925 34 26**

Pfr. Albrecht Merkel

www.pastoraziun.ch

Dumengia, ils 1 da fevrer

negin priedi

Sonntag, 1. Februar

kein Gottesdienst

Fröhlich lass sein in dir,
die deinen Namen lieben!

Psalm 5,12

SAGOgn/ LAAX/FALERA

Uffeci parochial reformau Sagogn/Laax/Falera

Plevon Daniel Hanselmann **081 921 68 55**
E-Mail: daniel.hanselmann@gr-ref.ch
www.ref-sagogn-laax-falera.ch

Dumengia, ils 1 da fevrer

9.30 Sagogn, priedi cun ser Daniel Hanselmann.
Musica: Michael Graber

Sonntag, 1. Februar

9.30 Sagogn, Gottesdienst mit
Pfr. Daniel Hanselmann.

Dumengia, ils 8 da fevrer

17.00 Falera, baselgia catolica, priedi cun ser Daniel
Hanselmann
Musica: Rica-Maria Cathomen

Sonntag, 8. Februar

17.00 Falera, katholische Dorfkirche, Gottesdienst
mit Pfarrer Daniel Hanselmann.

SCHNAUS

Uffeci parochial reformau Schnaus www.pleiv-evangelica-schnaus.ch

Il fevrer han negins survetschs divins liug a Schnaus.
Im Februar finden in Schnaus keine Gottesdienste statt.

Vacanza da plevon

Per cass urgents fagei aschi bien e contactei la
suprastonza, informaziuns leutier anfleis Vus el Fegl
Ufficial ni silla pagina d'internet (www.pleiv-
evangelica-schnaus.ch)

Pfarrvakanz

In dringenden Fällen kontaktieren Sie bitte den
Vorstand, Infos dazu finden Sie im Amtsblatt oder
Homepage (www.pleiv-evangelica-schnaus.ch).

TRIN

Uffeci parochial evang.

Tel. 081 635 13 77

pfarramt@trin-reformiert.ch
www.trin-reformiert.ch

Dumengia, ils 1 da fenadur

negin priedi a Trin

Las pleivs van puspei sin viadi

Naven dils 27 d'avrel entochen ils 1 da matg 2026 van
las pleivs Trin, Flem e Sagogn/Laas/Falera sin viadi el
Vinschgau.
Il Programm e l'annunzia ein mes si en las Baselgias ni
sin las homepages dallas pleivs.

Club Nuna

Vendergis, ils 6 da fevrer 2026 naven las 10.00 tochen
las 10.30 uras en baselgia. Tema: amicizia-dar-
retscheiver suenter la historia dil pastur Simeon cun
sias quatter glischs

Club Viva/Aventura

Vendergis, ils 6 da fevrer 2026 naven las 16.00 tochen
las 17.30 uras en la casa dalla pleiv e en baselgia. Ei dat
sco εμπrem im zvieri.

Mein Herz jubelt über den Herrn,
stark und siegreich bin ich durch ihn.
1. Samuel 2,1

VUORZ/WALTENSBURG

Uffeci parochial reformau Vuorz/Waltensburg

www.pleiv-evangelica-vuorz.ch
PfarrerIn Elisabeth Anderfuhren 081 921 77 25
Under Dutjen 3, 7122 Valendas 077 417 62 28
p.anderfuhren@bluewin.ch

Dumengia, igl 1. da fevrer

Negin priedi a Vuorz –
in Waltensburg kein Gottesdienst

Dumengia, ils 8 da fevrer

10.00 Priedi tudestg, plevon Andreas Anderfuhren –
Gottesdienst deutsch,
Pfarrer Andreas Anderfuhren

Gievig, ils 12 da fevrer

14.00-16.00 Sentupada da seniors en scoletta,
plevonessa Elisabeth Anderfuhren –
Seniorentreff in der Scoletta

FREIE EVANG. GEMEINDE

Spitalstrasse 7 

ILANZ

Freie evangelische Gemeinde **www.feg-ilanz.ch**

Pfarrer Hansjörg Sprenger Tel. 077 474 68 13

Sonntag, 1. Februar

09.45 Gottesdienst
Predigt: Till Fullin

Donnerstag, 5. Februar

14.00/19.30 Bibelgespräch



TELEFONISCHE ERREICHBARKEIT

Die Samedia ist telefonisch unter Tel. 081 255 52 53 von Montag, 10 Uhr, bis Donnerstag, 12 Uhr,
für Sie erreichbar und unterstützt Sie kompetent bei all Ihren Anliegen.

Marktplatz

Orchestrinachur & Wasser



Eckart Fritz komponierte erneut für
Orchestrinachur, dieses Mal das
Werk «Wasser 1» mit seinem Sohn
Maurin Fritz als Solist am Marimba-
phon. Das Konzert wird mit einem Or-
chesterquartett von C. Stamitz eröff-
net. Aus A. Bruckners einzigem Kam-
mermusikwerk spielt Orchestrinachur
den langsamen Satz. Beschwingt und
manchmal auch humorvoll be-
schliesst Dag Wiréns Serenade das
Programm. Konzerte: Martinskirche
Chur, 6.2.26, 19.30; ref.Kirche Thusis,
7.2.26, 17.00; Baselgia San Lurench
Sent, 8.2.26, 17.00

Reservation: **www.orchestrina.ch**

BRING DEIN ZUHAUSE ZUM STRAHLEN

Dein Handwerker vor Ort weiss
wie - mit persönlicher Beratung
und herzlichem Service.

geniallokal-initiative.ch





ALLEGRA
Augenzentrum AG

Mit Praxis-OP
für Kleineingriffe
und Injektionen

**Jetzt Termin
vereinbaren!**
081 511 97 30



Prest puspei cheu!

Allegra Augenzentrum AG

Via Centrala 2, 7130 Ilanz

081 511 97 30

info@allegra-az.ch

www.allegra-az.ch

Dr. Annamaria Niehuus